

# ALLENDE DIRA AL MUNDO COMO SE LUCHA EN CHILE

Gira histórica comienza esta mañana

El Presidente de la República, Salvador Allende, inicia hoy su gira al exterior, que comprende una intervención en la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York y visitas a México, Cuba, Argentina, Uruguay, Chile, Perú y Argelia, donde el viaje debe hacer escalas en Lima y Santiago.

Lo acompaña su esposa, la Primera Dama de la Nación, señora Hortensia Bussi de Allende.

En el Aeropuerto de Pudahuel se despedirán el Vicepresidente de la República, General Carlos Prats González, quien asumió el cargo ayer, y los Presidentes en ejercicio del Senado y la Cámara de Diputados y de la Corte Suprema de Justicia, además de los miembros de su Gabinete.

También estarán presentes en la jefa del Aeropuerto Internacional, los Comandantes en Jefe del Ejército, la Armada y la Aviación, el Decano del Cuerpo Diplomático y los Embajadores de los países que visitará durante su gira, Perú, Estados Unidos, México, Argelia, URSS y Cuba.

La Escuela de Aviación Capitán Avalos, le rendirá los honores de ordenanza correspondientes a su alta investidura y el Presidente Allende, antes de tomar el avión de LAN-Chile que lo conducirá hasta México, con escala en Lima, revisará la formación de honor en compañía del Vicepresidente de la República, General Prats y del Comandante de la Guarnición Aérea de Santiago.

El Ministro de Relaciones Exteriores, en conferencia de prensa efectuada el martes, dio amplia información sobre la gira del Primer Mandatario y sobre las principales actividades que cumplirá durante los catorce días que comprenderá su gira.

Durante su estadía en México y Cuba, el Mandatario devolverá la visita que hicieron a Chile los Jefes de Gobierno de ambos países, el Presidente Luis Echeverría y el Primer Ministro del Gobierno Revolucionario de Cuba, Comandante Fidel Castro.

Durante la escala técnica en Lima, de una hora y media de duración, Allende sostendrá una entrevista en el Aeropuerto Internacional "Jorge Chávez", con el Presidente Juan Velasco Alvarado, a quien agradecerá la adhesión peruana hacia nuestro país con motivo de la agresión de la Kennecott.

El lunes venidero, después de visitar México, el Presidente Allende intervendrá ante la ONU, para reafirmar la posición chilena con relación a los problemas mundiales, con referencia especial a la presión económica y financiera de los sectores foráneos y denunciará la ofensiva que está llevando a cabo la Kennecott, dijo Almeida.

Se descartó la posibilidad, durante su estadía en Nueva York, de alguna entrevista oficial con personal de la Casa Blanca, debido a la premura del tiempo.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

El lunes venidero, después de visitar México, el Presidente Allende intervendrá ante la ONU, para reafirmar la posición chilena con relación a los problemas mundiales, con referencia especial a la presión económica y financiera de los sectores foráneos y denunciará la ofensiva que está llevando a cabo la Kennecott, dijo Almeida.

Se descartó la posibilidad, durante su estadía en Nueva York, de alguna entrevista oficial con personal de la Casa Blanca, debido a la premura del tiempo.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

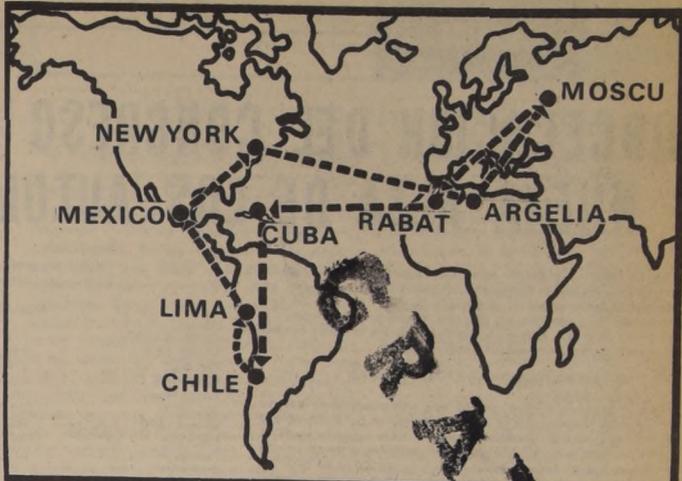
Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.

Sobre su visita a la URSS el propio Mandatario informó durante su discurso del martes último, en la Alameda, oportunidad en la cual destacó la asistencia económica, técnica, cultural y científica que esa nación socialista está dando a Chile.



A LAS 9 HORAS DE HOY el Presidente de la República Salvador Allende, inicia su gira de 14 días por México, Nueva York, Unión Soviética y Cuba.

# LA NACION

Santiago, Jueves 30 de Noviembre de 1972 Año LV N° 20.076

PRECIO	
Semana	\$ 6,00
Aéreo a Provincias	\$ 7,00
Domingo	\$ 7,00
Aéreo a Provincias	\$ 8,00

HOY PUBLICAMOS LISTA DE REMATES JUDICIALES DE BIENES RAICES SECTOR SANTIAGO NORTE

Declaración Oficial del Gobierno:

# ES HORA DE FORJAR LA SOLIDARIDAD NACIONAL

Somos víctimas de agresiones financieras

Chile no está solo en esta lucha

Gobierno Popular expresa la conciencia de las masas

Se ha actuado dentro de la Constitución y de la ley

Definir un estilo fundamentado en el pueblo.

En su sesión de ayer, el Consejo de Gabinete, presidido por el Presidente Salvador Allende, acordó emitir la siguiente declaración del Gobierno.

LA SOBERANIA DE CHILE.

LA DEPENDENCIA ECONOMICA.

Chile se propuso, desde el nacimiento de la República, comple-

tar su independencia política con el desarrollo económico y la afirmación de su personalidad nacional.

Sin embargo, la explotación de las riquezas del país estuvo de antiguo entregada a grandes monopolios extranjeros. Estos continuaban administrando su aprovechamiento en función de sus propios intereses, pese a ciertos intentos de regulación por parte del Estado y a su participación en la propiedad de algunas compañías mineras. Las actividades industriales originariamente impulsadas por emprendedores sectores locales, que con su iniciativa

permitieron superar las dificultades de abastecimiento externo generadas por la crisis de los 30 y la Segunda Guerra Mundial, habían pasado al igual que en otros países de nuestra América, en una proporción decisiva y creciente a ser dominadas por los monopolios extranjeros y locales, estrechamente entrelazados entre sí por medio de convenios para el uso de tecnologías, participaciones de capital, préstamos y representaciones. Los grupos monopolísticos acentuaban, además, su dominio en la economía chilena por medio de la propiedad concentrada de bancos y empresas de comercialización. Se había recurrido en forma creciente a fuentes externas de crédito para el financiamiento de importaciones esenciales del país. Este expediente no sólo ponía en grave peligro la autonomía de decisiones con respecto a los intereses de las potencias o grupos acreedores, sino que había llevado a la acumulación de un peligroso monto de deudas a pagar en el futuro inmediato.

El resultado de este predominio monopolístico, cada vez más subordinado al extranjero, era una progresiva distorsión del aparato productivo, dedicado al suministro de bienes superfluos para una minoría acomodada de la población y la acumulación de ingentes recursos en pocas manos privadas—muchos de los cuales se enviaban al exterior—pese a lo cual el Estado se había visto obliga-



Solemne ceremonia en La Moneda

## GENERAL PRATS ASUMIO LA VICEPRESIDENCIA

- Le hizo entrega del Mando el Presidente Allende
- En Interior lo subroga Tohá, y en Relaciones queda Tapia

CON LA ASISTENCIA de todo el Gabinete, del Presidente de la República, representantes de los tres poderes del Estado, Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, Director General de Carabineros y otras autoridades gubernamentales, en una emotiva ceremonia celebrada en el Salón Toesca, cerca de las 12,20 horas, el Jefe de Estado procedió a hacer entrega del mando de Vicepresidente de la República, al Ministro del Interior, General de Ejército, Carlos Prats.

El Salón Toesca, que desde hacía más de 10 minutos se encontraba repleto de autoridades en espera de tan significativa ceremonia, esperaba con ansias la llegada del Presidente Allende y del Ministro del Interior quien dirigirá los destinos de la nación mientras dure la ausencia del Presidente Allende en su extensa gira por México, Cuba, la Unión Soviética y la sede de las Naciones Unidas.

ALEGRIA Y SOLEMNIDAD

Junto al Presidente de la República, Salvador Allende, se encontraban presentes, el Ministro del Interior, el Presidente del Senado, el Presidente de la Corte Suprema, el Presidente de la Cámara de Diputados, y el Subsecretario del Interior.

Mientras se esperaba la lectura de los Decretos Supremos correspondientes leídos por el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien actuó como Ministro de F. de los periodistas, reporteros gráficos y camarógrafos buscaban los mejores ángulos para captar en toda su magnitud una ceremonia como esta, que tuvo una duración de aproximadamente 15 minutos.

Es importante destacar que también se encontraban presentes en la ceremonia las esposas de las autoridades de Gobierno, las esposas de los Ministros, el padre y la madre del General Prats y sus compañeros de armas en la promoción 1933, quienes no quisieron estar ausentes en tan significativa reunión, ovacionándolo al asumir su nuevo cargo.

DECRETOS SUPREMOS

Daniel Vergara, quien actuó como Ministro de F. comenzó por dar lectura a los diversos Decretos Supremos por los cuales el Presidente de la República y Ministros serían subrogados durante su ausencia.

Vergara comenzó diciendo: "El Presidente de la República ha dispuesto, en el ejercicio de prerrogativas constitucionales que le son privativas, la dictación de los siguientes decretos:

"Decreto 1.737, de Santiago, 29 de noviembre de 1972.

Teniendo presente lo dispuesto en el inciso 1° del Artículo 66 y 77 de la Constitución Política del Estado, y mi determinación de ausentarme del territorio nacional, decreto:

Durante mi ausencia del territorio nacional, me subrogará, con el título de Vice-presidente de la República, el Ministro del Interior, General de Ejército don Carlos Prats González."

"Decreto 1.738: Vista la declaración de Su Excelencia el Presidente de la República don Salvador Allende Gossens, a que se refiere el Decreto anterior 1.737 de 29 de noviembre del año en curso, y lo dispuesto en el Artículo 66, inciso 1° de la Constitución Política del Estado, decreto:

Assumo el mando de la Nación, con el título de Vice-Presidente de la República, mientras permanezca ausente del territorio nacional Su Excelencia el Presidente de la República."

Firma el General de Ejército don Carlos Prats González, como Vice-Presidente de la República.

JURAMENTOS

"Juráis o prometéis desempeñar fielmente el cargo de Vice-Presidente de la República, conservar la integridad e independencia de la Nación, y guardar y hacer guardar la Constitución y las Leyes?"

El Vice-Presidente de la República, ha prestado el juramento o promesa de estilo. Firma el Vice-Presidente, General de Ejército don Carlos Prats González, y el Ministro de F. don Daniel Vergara, Subsecretario del Interior.

"Decreto 1.739: Visto lo dispuesto en el Artículo 62, N° 5° de la Constitución Política del Estado, he acordado y decreto:

Nómbrese a contar del 29 del presente mes, y mientras dure la ausencia del General de Ejército don Carlos Prats González, Ministro del Interior en carácter de Subrogante, a don José Tohá González, sin perjuicio de sus funciones como Ministro en el Departamento de Defensa."

"Decreto 1.740: Visto lo dispuesto en el Artículo 62, N° 5° de la Constitución Política del Estado, he acordado y decreto:

Nómbrese a contar del 29 del presente mes, y mientras dure la ausencia de don Clodomiro Almeida Medina, Ministro de Relaciones en carácter de Subrogante, a don Jorge Tapia Valdés, sin perjuicio de sus funciones como Ministro en el Departamento de Educación Pública."

## TRIBUNAL FRANCES LEVANTO EMBARGO DEL COBRE CHILENO

PARIS, 29 (PL).— El Tribunal de la Gran Instancia de París ordenó hoy la suspensión provisional del embargo preventivo solicitado por la empresa norteamericana "Braden-Kennecott" sobre una partida de cobre chileno vendido a Francia.

De acuerdo con este fallo, revelado hoy después de tres horas de debates, los compradores franceses deben pagar a Chile el valor (1 millón 330 mil dólares) de las mil 250 toneladas de cobre en litigio, pero el estado chileno no podrá disponer a su arbitrio de ese dinero.

La Corporación del Cobre (CODELCO) de Chile será depositaria temporal del valor de la partida de cobre hasta que se pronuncie un fallo definitivo sobre el asunto, para lo cual el tribunal volverá a reunirse a partir del 10 de enero próximo.

De aquí a entonces, un perito judicial hará una nueva revisión de todos los antecedentes del caso, para determinar si son justas las reclamaciones de la "Kennecott", que alega no haber sido justamente indemnizada luego de la nacionalización de la mina de "El Teniente", de la que era co-propietaria.

El estado chileno fijó una indemnización para la empresa, y luego de un estudio jurídico de las operaciones realizadas en Chile, descontó la suma correspondiente de las ganancias excesivas obtenidas por el monopolio cupero.

do a financiar el grueso de las inversiones. Asimismo, la subordinación al extranjero generaba la importación indiscriminada de tecnologías, con graves consecuencias para la autonomía del país y la creación de cesantía, al no ser adecuadas dichas tecnologías para una sociedad como la nuestra, donde abundan brazos para ser empleados. El campo estaba marcado por el atraso técnico, que originaba un serio déficit de abastecimiento de alimentos y también la miseria de los trabajadores y campesinos, consecuencias del latifundio que el proceso de Reforma Agraria iniciado por gobiernos anteriores, apenas había comenzado a afectar.

En un mundo que marchaba aceleradamente a la distensión y el incremento de relaciones entre naciones de todo orden, por encima de las diferencias de sistemas políticos, Chile se encontraba, además, rigidamente alineado en un bloque de naciones, lo que dificultaba la consecución de sus intereses nacionales y la definición de una personalidad que le es propia.

La miseria, la enfermedad, la carencia de una vivienda adecuada y la desocupación afectaban y afectan a las grandes mayorías del pueblo chileno. Excluidas así de los beneficios que las riquezas del país y la tecnología moderna podrían otorgarles, las masas y sus organizaciones eran también excluidas en gran medida de la gestión de las actividades a las que contribuían con su esfuerzo diario. Se menospreciaba la ingenuidad de los trabajadores, de acuerdo a su papel decisivo en la sociedad, en las instituciones y organismos del Estado, incluso de aquellos que deberían haber operado en su directo beneficio, como los sistemas de salud y educación.

La crisis de divisas provocada por la evolución adversa de los mercados internacionales y las acciones deliberadas de los intereses monopolísticos, afectados por las medidas del Gobierno Popular, han agudizado la incapacidad estructural de la economía chilena para abastecer adecuadamente las necesidades de la totalidad de la población chilena. Estas necesidades se reflejan, ahora, en una demanda efectiva de alimentos y otros consumos, a raíz de la política de redistribución de ingresos y eliminación de la cesantía, impulsada por el Gobierno Popular.

Los sectores de mayores recursos económicos, al mismo tiempo, se han lanzado al acaparamiento de medio de consumo esencial, creando un artificial escasez. Se ha originado de este modo un serio problema de abastecimiento, pese a los altos niveles de actividad alcanzados por casi todas las ramas de la producción y a un volumen acrecentado de importaciones desde el extranjero.

El desfinanciamiento del presupuesto estatal por parte del Congreso ha obligado a la realización de emisiones, para poder mantener los niveles de actividad de los organismos estatales, así como el papel de movilización de toda la economía del sector público. Las abultadas sumas de circulantes, acumuladas en pocas manos, se vuelcan en especulación y alza de precios, con lo que se arrebata al pueblo la capacidad de consumo recientemente adquirida.

B. LA DEFENSA DE LA SOBERANIA.

Poco más de dos años han pasado desde que el Gobierno Popular se hiciera cargo del Poder Ejecutivo. En este corto período se ha entregado a los campesinos la tierra de las propiedades de más de 80 Hectáreas de riego en el campo, aplicado el concepto de latifundio implícito en la ley promulgada durante el Gobierno precedente. Nuestras riquezas básicas han sido rescatadas de manos de compañías extranjeras, para hacerlas rendir de acuerdo a los intereses del país. La producción de cobre, fuente fundamental de los recursos externos de que el país dispone, es ahora administrada por chilenos para beneficio de todos los chilenos. El control monopolístico del sistema financiero también ha llegado a su fin con el traspaso al Área de Propiedad Social de la mayor parte de los bancos. Asimismo, se han dado pasos importantes en la eliminación del dominio de unos pocos grupos locales o extranjeros sobre las actividades industriales o de distribución, incorporando un número importante de empresas al Área de Propiedad Social.

En cuanto a la transformación de las instituciones y organizaciones del Estado para dar cabida en ellos a los trabajadores y sus organizaciones, se han realizado esfuerzos en el campo de democratizar la administración, la educación y la salud populares. Se ha apoyado, también, el fortalecimiento de las organizaciones sindicales y se ha establecido su participación en la gestión del país por medio de convejos, como aquellos efectuados con la CUT sobre la administración de las empresas del Área de Propiedad Social y la vigilancia sobre la especulación como también la participación campesina en el proceso de reforma agraria a través de los Consejos Campesinos. El Gobierno, además ha estado trabajando en un proyecto de reforma constitucional destinado a modificar la representación de los trabajadores en el Poder Legislativo. Si una enseñanza clara puede extraerse de la crisis que vivió el país durante el mes de octubre, a raíz del paro de las actividades de transporte y comercio, es que el pueblo chileno y sus organizaciones están maduras para una participación mucho mayor en los asuntos del Estado.

Los embargos de nuestras exportaciones de cobre, solicitados en diversos países por empresas transnacionales de propiedad norteamericana, el bloqueo en organismos internacionales de las operaciones crediticias planteadas por Chile y diversas otras formas de represalias comerciales, afectan seriamente a la econo-

(Pasa a la Pág. 8)

CRONICA

OBCECACION DEL CONGRESO PROVOCA NUEVA ALZA DE LOS AUTOMOVILES

ENTRE UN 50 y un 80 por ciento serán reajustados, a partir del 1° de enero, los precios de los automóviles que se fabrican en el país. La información se conoció en la mañana de ayer a través de una declaración conjunta, emitida por los Ministros de Economía y Hacienda, en la que también se señala en detalle la nueva política automotriz que ha emprendido el Gobierno Popular.

UN AUTO POR CADA DIEZ FAMILIAS

Para el Gobierno Popular, que ha sido sistemáticamente atacado por el imperialismo y por la reacción interna, no ha resultado fácil elaborar una política automotriz acorde con las necesidades de la población. Salta a la vista que el mercado negro sigue siendo uno de los flagelos que en forma más despiadada ha sacudido a los sectores modestos de la población. Y que este mercado negro es estimulado por quienes pretenden boicotear cualquier medida gubernamental que tienda a beneficiar a los sectores medios.

Los automóviles no han escapado a este estado de cosas. En Chile existen alrededor de 300 mil vehículos. Esto significa que hay un vehículo por cada diez familias, considerando un núcleo familiar formado por cinco personas promedio.

Esta cifra indica, al mismo tiempo, que quien es poseedor de un automóvil resulta en gran medida un privilegiado, si se toma en cuenta la escasez del producto.

No podemos olvidar que en el país se fabrican anualmente 25 mil vehículos y que esta cifra no alcanza a satisfacer la demanda. Obviamente, entonces, el automóvil pasa a constituirse en un artículo de lujo.

Entendámonos, no se trata de que los autos sean artículos de lujo, pero son artículos de lujo en términos de los recursos del país.

Y hay otras consideraciones: el automóvil es un producto que tiene un elevado contenido de materias importadas. En su fabricación se utiliza una importante cantidad de acero, material que no abunda en Chile, y que debe destinarse fundamentalmente a la construcción, maquinaria industrial y otros. Es evidente también que para su fabricación deben destinarse muchos dólares, divisas que son escasas por las presiones ejercidas por el imperialismo, que aún no se da por vencido en su batalla contra el pueblo chileno. En suma, de acuerdo a estas consideraciones, nadie puede dejar de reconocer que un automóvil sólo puede ser adquirido por personas de muchos recursos. Como ha sido siempre, por lo demás. Y si el país produce anualmente 25 mil unidades, esta producción alcanza a satisfacer apenas a un 8 por ciento de la población.

Desde este punto de vista es incontestable que quienes poseen un automóvil son privilegiados en una medida bastante importante. Luego, resulta explicable que la decisión del Gobierno busque que sean precisamente estas personas, de mayores recursos económicos, las que ayuden a financiar alguna cuota de los gastos sociales que van en beneficio directo de la población.

POLITICA AUTOMOTRIZ

El pueblo no está con los ojos cerrados. Al contrario, los mantiene bien abiertos y ve todos los días cómo, en el Congreso Nacional, reducho de la burguesía, se boicotea sistemáticamente cualquier proyecto que favorezca a la clase trabajadora.

La Cámara y el Senado, aprovechando su mayoría circunstancial, se oponen a todo. Y se oponen porque así les viene en ganas. El pueblo no cuenta para ellos.

Los Ministros Orlando Millas y Fernando Flores, en su declaración, señalan algo al respecto: "El Gobierno ha debido adoptar algunas medidas indispensables para preservar el desarrollo de la industria automotriz nacional, que se encuentra afectada por decisiones parlamentarias a raíz de las cuales se había desencadenado una ola especulativa", expresan los Ministros.

Y enseguida agregan que el 26 de octubre venció la exención legal del pago del impuesto ascendente al 200 por ciento del costo de fábrica de los vehículos de transporte de pasajeros armados en el país.

"El Gobierno ha trazado una nueva política automotriz, que asegure el desarrollo de esta industria en un alto nivel tecnológico y garantice que no siga demandando gastos de divisas. Los contratos suscritos, a base de la licitación con la firma Citroën, Peugeot y Pegaso y la constitución de las respectivas sociedades mixtas, con mayoría de CORFO, permitirán que Chile sea exportador de piezas automotrices para los mercados latinoamericanos, europeos y otros. Sobre esta base se propuso la prórroga de la exención tributaria mediante un proyecto de ley con un solo artículo extremadamente simple".

Por cierto los parlamentarios de oposición se negaron a tramitar con suma urgencia esta prórroga. La Cámara rechazó la iniciativa del Ejecutivo y la cambió por una postergación hasta el 31 de diciembre. Esto creó una situación de incertidumbre e incremento del mercado negro. Los vehículos se cotizan hasta tres veces su precio oficial. Las utilidades fuera de control sólo benefician a una minoría de especuladores y el esfuerzo económico que todo el país dedica a la fabricación de automóviles, se traduce en que los especuladores ganen el doble de lo que es la suma de los gastos de producción, las utilidades de los fabricantes, los impuestos y los márgenes de comercialización.

Por eso el Gobierno decidió retirar de la convocatoria al Parlamento el proyecto de ley sobre prórrogas de la exención y resignarse a que rija el impuesto del 200%.

Por otra parte, el Estanco Automotriz adoptará todas las decisiones procedentes para hacer menos gravosa la situación de los que están adquiriendo automóviles y para garantizar la defensa de sus intereses.

Candidatos de izquierda: "GANAREMOS PARA SEGUIR CUMPLIENDO CON LA PATRIA"

"Así como ayer todos los países se juntaron en un solo punto y permitieron el triunfo popular, mañana nos permitirán seguir avanzando" señaló Osiel Núñez, candidato a presidente de la FEUT, durante el acto de presentación efectuado ayer en el teatro de la Escuela de Artes y Oficios. Al acto final con que se cerró la campaña de los candidatos de izquierda a las elecciones de hoy asistió el senador Volodia Teitelboim y dirigentes juveniles de la UP.

El candidato a presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica puso énfasis, en la multitudinaria proclamación, en la voluntad de la juventud y de toda la UTE de continuar por la senda de color: esa Universidad al servicio del pueblo y los trabajadores, rechazando así a quienes pretenden favorecer a los intereses contrario a la Patria.

Refiriéndose a los sectores que hablan de rescatar a la Universidad para colocarla junto a los intereses de los monopolistas y de los momios, señaló que en ninguna otra Universidad se puede hacer más crítica que en la UTE. "Es que se pretende rescatarla del compromiso con el pueblo?" se preguntó. Y se respondió con un rotundo "no".

El joven candidato, estudiante de Ingeniería Industrial, terminó señalando que la izquierda en la FEUT seguirá cumpliendo con la Patria y su confianza en el triunfo rotundo en las elecciones de hoy.

En la proclamación final habló también el actual secretario general de la FEUT, Raúl García, quien dio cuenta de la satisfacción de la Patria y su confianza en el triunfo rotundo en las elecciones de hoy.

El acto, que contó con la actuación de Quilapayán e Inti Ilumina, fue cerrado por el senador comunista Volodia Teitelboim, quien expresó que "este teatro tan visto es tan joven hoy con el espíritu de la juventud".

Señaló que a comienzos del siglo su amigo Tranquero Pino-

Table with 2 columns: Vehículos producidos al 31 de diciembre, 72 and Vehículos producidos desde enero 73. Rows include Citroën AX-330, Citroën AK-6, Fiat 600, Renault 4S, Austin Mini, MG-1300, Datsun 1500, Fiat 125, Peugeot 404, Dodge Dart, Camión Fiat NB, Camión Fiat NRB.

Positiva decisión en París:

TRIBUNAL FALLO ALZAMIENTO DE EMBARGO SOBRE COBRE CHILENO

EL POSITIVO paso de alzar el embargo que pesaba sobre una partida de cobre chileno ordenado por el Tribunal de Primera Instancia de París, fue anunciado en la mañana de ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, acompañado del Presidente del Consejo de Defensa del Estado, Eduardo Novoa Monreal.

La sentencia dictada por el Tribunal de París, explicó Novoa, contempla el alzamiento del embargo, "seguido de una petición para que CODELCO mantenga disponible los fondos correspondientes. Pero los fondos estarán a disposición de CODELCO y no sustituirán, ni retendrán en poder de las firmas francesas, ni en poder de ninguna otra autoridad judicial. Por consiguiente el embargo ha sido práctico y efectivamente alzado".

La información recibida de París, agregó Eduardo Novoa, señala también que el Tribunal francés había estimado que la inmundicia de jurisdicción que ha invocado CODELCO, es una inmundicia de jurisdicción que en este momento no puede ser reconocida y ha pedido mayores antecedentes, lo que se llama una medida de información para un pronunciamiento definitivo.

A continuación el Presidente del Consejo de Defensa del Estado, indicó que no se podrán realizar nuevos embargos de esta partida de cobre, pero ello no descarta la posibilidad de que la Braden, subsidiaria de la Kennecott Corporation, apelo el fallo. "Digamos, señaló, que es una etapa de urgencia que no tiene alternativas. Hablando en términos boxeriles es el primer round".

Finalmente el Ministro Almeyda destacó lo positivo del fallo, agregando que era necesario esperar mayores antecedentes "para emitir un juicio más responsable".

Presidente Allende: RESOLUCION SOBRE REAJUSTE DE PRECIOS A LA PAPELERA

MOMENTOS ANTES de acudir al Salón Toesca, donde se iba a llevar la cabo la transmisión del mando, el Presidente de la República, Salvador Allende, conversó brevemente con los reporteros de Moneda, diciendo que el tiempo era corto, pero que podía decir algo.

"Hemos conversado —manifestó— largamente con el Ministro de Economía, Fernando Flores. Antes de ayer recibí a los representantes de la Papelera; y he dado instrucciones al Ministro Flores, estando de acuerdo en estudiar los antecedentes para que ayer diera a conocer la resolución del Gobierno sobre un reajuste de precios en los productos de esa empresa, tomando en cuenta los antecedentes proporcionados, los estudios hechos por DIRINCO y las observaciones hechas por el Ministerio de Economía".

FEUT LLAMA A VOTAR POR UNIDAD DE LOS ESTUDIANTES

UN LLAMADO a los estudiantes a concurrir a votar en el día de hoy por la unidad del movimiento estudiantil en la Universidad Técnica del Estado, hicieron los candidatos de la Unidad Popular que postulan a la presidencia de la Federación de Estudiantes de la UTE.

Los estudiantes llaman a salirse al paso a aquellos que intentan quebrar una vez más el movimiento estudiantil, tal como lo han hecho en la FESES, luego en la FECH y en FEITECH. "Queremos que los compañeros se expresen de una u otra forma, pero que con su voto manifiesten la unidad de los estudiantes para que este no se fracccione".

Todo esto surge como consecuencia del retiro de la lista de la JDC en las elecciones que se deben efectuar hoy en Santiago y sedes de provincia de la UTE, como también el retiro de la lista de la juventud nacional.

"Esta es una maniobra política más en su desesperación al perder la federación", señaló Emilio Daroch, y también es un intento de romper la unidad estudiantil que en nuestra Universidad nunca ha sido quebrado. Alegan falta de garantías y con su actitud están en contra de la elección".

Entre la falta de garantías aducen que el presentar a sus candidatos estos no iban con las firmas patrocinadoras correspondientes, además ellos mismos propusieron al Tribunal Calificador de Elecciones, que está compuesto por 4 miembros de la UP, 4 de la oposición 1 del MUI y el secretario general de la FEUT que actúa como Ministro de fe y como presidente del Tribunal Calificador.

Se retiró la JDC: POSTERGADAS PARA MAYO ELECCIONES DE FEITECH

PARA EL MES de mayo del próximo año fueron postergadas las elecciones de la Federación de Estudiantes Industriales y Técnicos de Chile. La determinación fue tomada por el Tribunal Calificador de Elecciones ante la decisión de la JDC de no participar en los comicios estudiantiles de la Federación de Estudiantes de la UTE, de la Universidad Católica de Valparaíso, de Estudiantes de Concepción y de la FEITECH.

"La Unidad Popular y el movimiento estudiantil, dijo Juan Hernández, candidato a presidente nacional de FEITECH, piensa que esta actitud de la JDC pretende dividir al movimiento estudiantil y quebrar la Federación de Estudiantes Industriales y Técnicos".

Señaló más adelante que Julio Pizarro, secretario General del Tribunal Calificador y militante de la DC, firmó un documento en el cual se estipula que las elecciones se postergarán para el mes de mayo y de acuerdo con esto los jóvenes de la JDC no podrán después desdecirse.

LLAMADO A LOS ESTUDIANTES

Alegar también los DC que la Federación de Estudiantes Industriales y Técnicos no habían confeccionado los votos, lo que es absolutamente falso, ya que se mandaron a hacer 140 mil votos

otra autoridad judicial. Por consiguiente el embargo ha sido práctico y efectivamente alzado".

A continuación el Presidente del Consejo de Defensa del Estado, indicó que no se podrán realizar nuevos embargos de esta partida de cobre, pero ello no descarta la posibilidad de que la Braden, subsidiaria de la Kennecott Corporation, apelo el fallo.

Finalmente el Ministro Almeyda destacó lo positivo del fallo, agregando que era necesario esperar mayores antecedentes "para emitir un juicio más responsable".

Entre la falta de garantías aducen que el presentar a sus candidatos estos no iban con las firmas patrocinadoras correspondientes, además ellos mismos propusieron al Tribunal Calificador de Elecciones, que está compuesto por 4 miembros de la UP, 4 de la oposición 1 del MUI y el secretario general de la FEUT que actúa como Ministro de fe y como presidente del Tribunal Calificador.

Se retiró la JDC: POSTERGADAS PARA MAYO ELECCIONES DE FEITECH

PARA EL MES de mayo del próximo año fueron postergadas las elecciones de la Federación de Estudiantes Industriales y Técnicos de Chile. La determinación fue tomada por el Tribunal Calificador de Elecciones ante la decisión de la JDC de no participar en los comicios estudiantiles de la Federación de Estudiantes de la UTE, de la Universidad Católica de Valparaíso, de Estudiantes de Concepción y de la FEITECH.

"La Unidad Popular y el movimiento estudiantil, dijo Juan Hernández, candidato a presidente nacional de FEITECH, piensa que esta actitud de la JDC pretende dividir al movimiento estudiantil y quebrar la Federación de Estudiantes Industriales y Técnicos".

Señaló más adelante que Julio Pizarro, secretario General del Tribunal Calificador y militante de la DC, firmó un documento en el cual se estipula que las elecciones se postergarán para el mes de mayo y de acuerdo con esto los jóvenes de la JDC no podrán después desdecirse.

LLAMADO A LOS ESTUDIANTES

Alegar también los DC que la Federación de Estudiantes Industriales y Técnicos no habían confeccionado los votos, lo que es absolutamente falso, ya que se mandaron a hacer 140 mil votos

Señaló más adelante que Julio Pizarro, secretario General del Tribunal Calificador y militante de la DC, firmó un documento en el cual se estipula que las elecciones se postergarán para el mes de mayo y de acuerdo con esto los jóvenes de la JDC no podrán después desdecirse.

LLAMADO A LOS ESTUDIANTES

Alegar también los DC que la Federación de Estudiantes Industriales y Técnicos no habían confeccionado los votos, lo que es absolutamente falso, ya que se mandaron a hacer 140 mil votos

Señaló más adelante que Julio Pizarro, secretario General del Tribunal Calificador y militante de la DC, firmó un documento en el cual se estipula que las elecciones se postergarán para el mes de mayo y de acuerdo con esto los jóvenes de la JDC no podrán después desdecirse.

LLAMADO A LOS ESTUDIANTES

Alegar también los DC que la Federación de Estudiantes Industriales y Técnicos no habían confeccionado los votos, lo que es absolutamente falso, ya que se mandaron a hacer 140 mil votos



ORLANDO MILLAS

Vicepresidente de la República: "NECESITO APOYO DE LA CIUDADANIA PARA LA MISION QUE DEBO CUMPLIR"

PASADAS las 17 horas, el Vicepresidente de la República, General de Ejército, Carlos Prats recibió en su Gabinete a los reporteros de Moneda para entablar con ellos una conversación informal.

El General Prats, comenzó diciendo que era muy agradable para él, este primer contacto y que esperaba que no fuera el único "Quiero —dijo— como siempre mantener buenas relaciones con la prensa".

"En esta reunión quiero limitarme a hacer declaraciones de tipo general y creo que tienen mucha importancia. Ustedes están muy conscientes de la gran responsabilidad que he asumido a mediados de hoy con motivo del viaje del Presidente Salvador Allende, en un momento trascendental de la vida nacional y por eso necesito la colaboración y el apoyo de toda la ciudadanía en esta misión que tengo que cumplir".

Más adelante expresó, "Por lo tanto solicito y espero que se produzca un verdadero reencuentro patriótico de todos los sectores, sin que esto menude las posiciones partidarias."

Luego expresó que cuando Allende regresare de su trascendental gira por el exterior, quiere que encuentre el país trabajando con normalidad y

encauzado en una campaña electoral constructiva.

"Por esta razón —agregó— quisiera formular los requerimientos concretos a todos los trabajadores, empresarios, de las industrias, del transporte y del agro. Les pido que depongan su intransigencia, a fin de que se produzca el incremento de la producción en el país, tan necesario en las actuales circunstancias".

En cuanto a los dirigentes políticos de todos los sectores, les pidió que la contienda ideológica se libere con la mayor altura de miras, sin pasión, sin odio y sin sectarismo.

A los estudiantes, también expresó, que tanto a los estudiantes secundarios como universitarios, les solicita que mediten en que la tarea juvenil fundamental consiste en adquirir conocimientos culturales a fin de afrontar adecuadamente su responsabilidad generacional en el próximo decenio o quinquenio.

"A los periodistas de todos los medios de difusión les pido que contribuyan elevadamente a la tarea de saneamiento moral que es necesario realizar en aras de la paz y del progreso y del bienestar de nuestro país. Y, finalmente a

mis compañeros de Armas les pido que tengan confianza, que en ningún momento olvida la defensa representatividad que tienen si cometiera errores comprometería al Ejército, pero aciertos que pueda tener, no se realizarán aún más el prestigio de mi Institución. Es mi deseo plantear a la opinión pública".

UNA REUNION

Antes de comenzar la reunión con los periodistas, el vicepresidente de la República, General Carlos Prats, reiteró que no se trataba de una conferencia de prensa, sin embargo se le obligó a contestar algunas preguntas.

Con respecto a la serie de declaraciones que hizo en su calidad de reportero le consultó que qué días se tomarían a los periodistas el "Los días buenos se concretan con el estado aplicando el Gobierno deber es cautelar que el Presidente haga su gira y preocuparse de lo que está sucediendo aquí, ya que necesitamos centrarse en sus importantes tareas".

Vicepresidente de la Corporación del Cobre: LA DECISION ES ALTAMENTE FAVORABLE PARA CHILE

CON MOTIVO del fallo del tribunal francés que levanta el embargo sobre fondos debidos al Estado de Chile, el Vicepresidente de la Confederación del Cobre, Jorge Arrate, ofreció una conferencia de prensa. Acompañaron al ejecutivo de esa corporación, Waldo Fortín, Fiscal de la Corporación del Cobre y Carlos Fortín, Jefe de la Oficina para Europa de esa corporación, con sede en Londres.

DECLARACION DE ARRATE

El texto de la declaración inicial de Jorge Arrate es el siguiente:

En el día de hoy el Tribunal de gran Instancia de París emitió su fallo respecto de la solicitud de levantamiento de embargo sobre fondos debidos al Estado de Chile presentado por la Corporación del Cobre.

En su fallo el Tribunal levanta el embargo y ordena que los fondos sean pagados a la Corporación del Cobre. Al mismo tiempo, deja abierto el juicio y ordena una medida de información que versará sobre diversas materias entre ellas sobre si en el proceso de nacionalización chilena existió indemnización equitativa. El fallo declara que CODELCO será responsable de la restitución de los fondos si la sentencia definitiva le es desfavorable, aunque no establece ninguna garantía ni secuestro sobre ellos.

Esta decisión es altamente positiva en cuanto rechaza la maniobra de Kennecott de impedir el derecho soberano de Chile de comercializar libremente su cobre, confirma la solidez de la posición chilena tal como se ha presentado por los responsables de su defensa jurídica y restablece la confianza en el mercado internacional del cobre chileno. Sin embargo, abre la posibilidad de que un Tribunal Extranjero entre a conocer y a decidir respecto de la equidad del acto soberano de nacionalización, lo que no fue aceptado y será apelado en su oportunidad.

SOBRE EL PROCESO

Carlos Fortín, representante para Europa, de la Convención del Cobre, señaló algunos alcances jurídicos de este fallo. Según la información de los abogados franceses de la apelación chilena —explicó Carlos Fortín— este fallo no constituye sentencia definitiva, sino una decisión concreta sobre el embargo. Es posible apelar y Chile tiene un mes para hacerlo, de acuerdo a lo establecido por el Código Civil francés.

Por otra parte puntualizó que no existen en este momento ninguna otra demanda contra Chile. Hubo un intento en Suecia, pero fue rechazado por incompetencia dado que el embargo de cobre no había llegado a ese país. Posteriormente fue retirada la solicitud de embargo.

Sobre el fondo de la cuestión, esto es, lo referente a la legitimidad de Chile para nacionalizar sus recursos básicos, existen antecedentes favorables a la posición de nuestro país.

Están las resoluciones nacionales sobre la recuperación de las riquezas básicas y de la disposición de ellas por el país. Además, existen decisiones jurídicas chilenas y las cesas favorables.

Hay una jurisprudencia unánime al respecto en semejantes nacionalizaciones en la URSS, 1920, frente a numerosas demandas en Europa, nacionalizaciones en Argelia, el Petróleo en Irán y Libia, el Tabaco en Indonesia, un fallo en Inglaterra, señalando que la nacionalización es justa a menos que sea discriminatoria. En el caso en contra se dio en un caso que se estima de menor alcance por haberlo emitido una corte colonial. En Francia los tribunales eran ambivalentes, pero esta había considerado probable que fuese en Francia donde se presentara en una demanda de este tipo.

SOBRE EL PROCESO

"Es importante el apoyo de las tintas organizaciones de los trabajadores de todo el mundo, de diversos gobiernos, de estudiantes, profesionales e intelectuales de todo el mundo a la posición de Chile —señaló Jorge Arrate— porque es una presión una voluntad muy fuerte en todos los países dispuesta a manifestarse en cada caso que ocurra algo similar. Trés de los casos están en juego países que interesan a los países del Tercer Mundo".

Sobre nuevos envíos a Francia de Cobre, señaló Arrate, que esperaría el conocimiento completo del fallo y sus implicancias. Expresó que extrañeza ante las declaraciones del senador García González el fallo sería negativo, y que podría tener él, la osadía de los poderes telepáticos del mundo para conocer el texto completo del fallo.

Sobre el envío de cobre a la URSS "denunciado" por el senador Clavel, recordó Arrate que ya el Ministro de Minería había desmentido al diputado. Señaló de 6.000 toneladas de cobre eléctrico por el cual la UTE paga en moneda dura. Luego, la oportunidad de las declaraciones del diputado cuando estaba por comenzar la reunión del CIPEC, lo que no hizo hacer un desmentido inmediato energético para evitar malentendidos.

Resulta extraño, agregó, la defensa del cobre frente al Gobierno cuya política ha sido justamente la recuperación de sus riquezas básicas, respaldada por un parlamento de la política muy definida a este respecto.

AUTORIDADES DE LA UTE DESMIENTEN A LA JDC

DIVERSOS medios informativos han prologado que autoridades de la UTE habrían negado la autorización para que se efectuara un acto de la JDC de la Universidad en el cual se consultaba la participación de Eduardo Frei.

El día martes, el diario La Segunda dio publicidad a semejante información con grupos titulares en su primera página.

En relación a ello, las autoridades que suscriben se hacen un leber declarar que tales informaciones son absolutas y totalmente falsas, que el propio Rector conversó el día sábado con el señor Oscar Pizarro candidato a Presidente de la Federación de Estudiantes por la lista de la Democracia Cristiana.

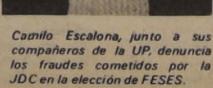
quien expresó la inalterable disposición de las autoridades en el sentido de autorizar y garantizar la realización de dicho acto, tercero, que tan sólo hace dos semanas, en un ambiente de completa normalidad, se efectuó un acto de la Juventud Demócrata Cristiana en recinto, facilitado por la Universidad, en donde participaron el senador Rafael Moreno y el señor Ernesto Vogel, Vicepresidente de la CUT, reafirmación indismutable de la práctica pluralista y democrática que siempre ha imperado en la Universidad Técnica.

El desmedido volumen publicitario concedido a supuestos hechos que sólo han existido

an la imaginación de sus autoridades en forma inequívoca existencia de una campaña orientada a crear una imagen deformada y falsa en la Universidad Técnica del Estado.

Tengan la comunidad universitaria y la opinión pública categoría seguridad de la Universidad Técnica, una continuación siendo una elección de efectiva democracia, así como una expresión reformista de su Comisión de Reforma de la UTE, expresa decisión de la Comisión de Reforma de la UTE, expresa decisión de la Comisión de Reforma de la UTE, expresa decisión de la Comisión de Reforma de la UTE.

Firmar esta declaración el Rector Enrique Kitzberg, Secretario General, y el



Camilo Escalona, junto a sus compañeros de la UP, denuncia los fraudes cometidos por la JDC en la elección de FESES.

NACIMIENTO

En la Clínica Belén ha nacido una hija de la señora María Eugenia Sierpe M. y del señor Hernán Pezoa B.

# LA NACION

## IBU EN VIAJE, PRESIDENTE!

Hoy parte el compañero Presidente en una breve pero histórica gira que abarcará varios países amigos y que servirá para que Chile haga oír su voz en la tribuna mundial de las Naciones Unidas, lugar y oportunidad que otorgarán a los conceptos definitorios del Mandatario una resonancia indiscutible. No se trata de una chauvinista pretensión, sino de un hecho real, ya que la originalidad de la experiencia que impulsamos capta la atención de vastos círculos de la humanidad, pues por primera vez un pueblo trata de construir la sociedad socialista, sin una revolución violenta previa, que involucra un gasto inmenso de dolor, de vidas, de sacrificios y de sangre.

El compañero Allende se entrevistará, ya sea en su transitorio paso por los aeropuertos, ya en visitas un poco más prolongadas, con los gobernantes de Perú, de México, de Cuba, de Argelia y de la URSS; contactos de inmensa trascendencia para reafirmar lazos de amistad y establecer nuevas relaciones económicas, tan necesarias para una nación enfrentada al hostigamiento de empresas transnacionales que, siguiendo la vieja táctica del imperialismo, tratan de intervenir en nuestros asuntos con el descabellado propósito de derrocar al Gobierno Popular que dirige democrática y libremente los destinos de la patria.

La denuncia de esta maniobra resonará con fuerza inextinguible en el corazón de la democracia mundial, que es el edificio de las Naciones Unidas, en Nueva York. Allí, como lo anunciará el martes el Presidente, explicará a los delegados de todas las naciones de la tierra, la forma en que nuestro pequeño país es agredido brutalmente y el cerco de hambre que se está extendiendo en torno a nuestras fronteras. Por eso, dijo Allende, vivimos y viviremos horas difíciles, pero las sabremos superar, pues nuestro pueblo no se ha sometido jamás a las presiones de las potencias extranjeras o de los intereses foráneos.

Cientos de miles de chilenos, residentes en el gran Santiago, se reunieron con ostensible entusiasmo para desearle al compañero Presidente el mejor de los éxitos en esta breve gira, y en tal oportunidad supo el abanderado popular sintetizar los objetivos de la misión que hoy emprende. Sólo unos escasos despatriados pueden intentar restarle brillo a la jornada, actitud explicable en quienes sirven de mercenarios a los grandes piratas de las finanzas imperialistas. Pero Chile, como nación y como pueblo, como integridad colectiva y social, estuvo en el mitin del martes o acompañó el acto con su fervor ciudadano desde el lugar en que cada hombre o mujer estaba en ese instante, para desearle buen viaje a Salvador Allende, quien fuera del país deja de ser el máximo dirigente de un sector para convertirse en el rostro y la voz de una sola patria.

El Tribunal de la Gran Instancia de París acaba de dejar sin efecto el embargo del cobre chileno que habían preventivamente decretado, lo que demuestra la forma en que gravita nuestro proceso en los ambientes de las demás naciones, pues una resolución de esa especie expresa, en cierta proporción, el peso de las opiniones propladas a través de los medios de comunicación de masas. Por eso que el momento elegido por nuestro Gobierno para que el Jefe del Estado vaya hasta las Naciones Unidas es el más oportuno y redundará en un mayor conocimiento de lo que pretenden los voceros imperialistas, hecho que favorecerá nuestra defensa en el exterior. Chile alza su voz de protesta y de indignación ante las maniobras que tienden a impedir nuestro proceso revolucionario y a retardar los cambios profundos que requiere la realidad social y económica, a fin de sobrepasar el subdesarrollo y vencer la pobreza.

Por eso, repetimos: ¡buen viaje, Presidente!

## LA DECISION DE PARIS

La decisión de levantar el embargo que pesaba sobre el valor de las ventas de nuestro cobre, adoptada por los tribunales franceses, constituye una victoria jurídica de primera importancia para nuestro país, y constituye en lo contingente, un valioso instrumento que podrá esgrimir el Presidente Allende ante la comunidad internacional, en apoyo a la política nacional y popular de nacionalizar las riquezas básicas del país.

En París no estaba en juego nuestra soberanía, ya que esa la sostendrá todo chileno aunque esté solo en el mundo. Se jugaba el reconocimiento de esa soberanía por parte de otros importantes tribunales, lo que sentará una preciada jurisprudencia en beneficio de los países que, por ser más débiles, no pueden aspirar a imponerse por la fuerza de sus armas, sino por la sola fuerza de la razón y de la justicia.

La resolución del Tribunal Civil de Instancia Superior de París levanta el embargo sobre 1.400.000 dólares que es el precio de 1.250 toneladas de cobre vendido por Chile a compradores franceses. Sin embargo, no debemos caer en el vicio del optimismo desmedido porque se trata de una victoria jurídica parcial y transitoria que obligará a nuestros juristas y a la opinión pública a mantener una constante presión y vigilancia sobre las maniobras con que la Kenecott pudiera tratar de inclinar a su favor las posteriores decisiones de los tribunales superiores de la magistratura francesa.

Decimos que la victoria jurídica chilena es parcial porque la medida del tribunal de París sólo se remite a levantar el embargo y a no exigirle a CODELCO -la parte chilena litigante- ningún tipo de fianzas ni cauciones para continuar con el proceso; pero no admite como definitivo el alegato chileno en el sentido de que ese tribunal no puede tener jurisdicción

sobre asuntos resueltos sobre la base de la Constitución y de la ley chilenas, tampoco hay pronunciamiento definitivo sobre los alegatos de la Kenecott en orden a que parte del cobre chileno sería suyo por no haber recibido indemnización. Tales asuntos, así como la decisión misma de levantar el embargo, son apelables ante los tribunales superiores de Francia, y por lo mismo, el triunfo jurídico chileno es transitorio, hasta que dichos organismos se pronuncien.

Chile aspira, con mejores esperanzas hoy que ayer, a que esos tribunales superiores dejen a firme el levantamiento del embargo, y reconozcan que nuestro país ha actuado soberanamente y conforme al derecho internacional y que, por tanto, las reclamaciones de la Kenecott no tienen más asidero que sus propias, particulares y subjetivas interpretaciones dictadas más por sus estrechos intereses que por las normas jurídicas que regulan las relaciones internacionales.

En todo caso, la decisión del Tribunal Civil de Instancia Superior, constituye por sí misma una jurisprudencia que será muy útil a todos los países del llamado "tercer mundo" y que están empeñados en una política de rescate de sus riquezas básicas. Servirá asimismo para que otros tribunales de otros países donde la Kenecott quiera interponer sus acciones contra el cobre chileno, sepan y tengan a qué atenerse cuando esa empresa transnacional les requiera un pronunciamiento jurídico.

El pueblo chileno puede sentir legítimo orgullo de que su decisión soberana haya desencadenado un proceso social y jurídico que beneficiará a todos los pueblos progresistas y revolucionarios del mundo. Y gratitud frente a esos mismos pueblos por la movilización que ellos protagonizaron en favor de nuestra causa en todos los continentes.



## El Pueblo con Neruda

Un día dijo el poeta: "Y ahora perdónenme, señores, que interrumpa el cuento que les estoy contando y me vaya a vivir para siempre con la gente sencilla." La gente sencilla es para él su pueblo, la gran familia de los desposeídos, el conglomerado de quienes vienen librando la lucha por conquistar su verdadera, su más legítima independencia. Para él, gente sencilla es la que, desde las trincheras del trabajo, está librando la gran batalla de un proceso que ha de conducir al país a los niveles humanos que reclama una sociedad más justa.

Desde su alta poesía, lleva los libros y los cantos hasta los muros del terror. "Junto una queja y otra queja, y el esclavo sin voz ni boca, el extendido sufrimiento se hizo nombre, se llamó Pueblo. Proletariado. Sindicato, tuvo persona y apostura."

Llega ahora con un nuevo recargo de gloria. Se le ha dado el permanente trajín por los largos y anchos caminos de la cultura universal, donde su presencia tiene la permanente fuerza de un mensaje de esta tierra a la que dio su canto. Una tierra pequeña, trazada apenas por un fino lápiz en la geografía de este continente estremecido y vibrante, joven e impetuoso. Una tierra pequeña, pero que alza su voz con sonoridad inmensa a través del canto de hijos bien nacidos en ella, a través de una rebelde posición contra el atropello de la prepotencia imperialista y de la ignominiosa explotación de la oligarquía nativa. Saben, donde quiera que Neruda se halle, donde quiera que la breve palabra Chile se oiga, que aquí, entre la cordillera andina y el mar Pacífico, se está desarrollando un proceso sin precedentes en la historia de las naciones que han vivido sometidas al vasallaje foráneo. Y nos conocen. Y, aún ante la distorsión de la realidad que afecta los intereses mezquinos del capitalismo internacional que esgrime la mentira y el odio, nos ubican como uno de los ejemplos más señeros entre las naciones que quieren vivir en paz, en libertad y en plenitud de sus indiscutibles derechos.

Neruda ha sido incansable en su tarea de difundir por el mundo la verdad de Chile, como es su sencilla gente, cual es el camino por el que está enderezando el pueblo, tras tantos y tantos años de persecución sangrienta y pertinaz. Hijo del pueblo él mismo. Lo ha dicho: "Yo tendría unos diez años, pero ya era poeta. No escribía versos, pero me atraían los pájaros, los escarabajos, los huevos de perdiz. Mi padre murió en Temuco, porque era hombre de otros climas. Allí está enterrado en uno de los cementerios más lluviosos del mundo. Fue mal agricultor, mediocre obrero del dique de Talcahuano, pero buen ferroviario. Mi padre fue ferroviario de corazón. Mi madre podía distinguir, en la noche, entre los otros trenes, el tren de mi padre que llegaba o salía de la estación de Temuco."

"Su identificación con los que sufren es la identificación del poeta con su pueblo, afirma Guillermo Deisler. Y subraya estos versos: "Sánchez, Reyes, Ramírez, Núñez, Alvarez/ Estos nombres son como los cimientos de Chile/ El pueblo es el cimiento de la patria/ Todos pasan y todos/ me dicen algo/ y cuántas cosas hacen/ cortan maderas/ suben kilos eléctricos/ amasan hasta tarde en la noche/ el pan de cada día/ con una lanza de hierro/ perforan las entrañas/ de la tierra/ y convierten el hierro/ en cerraduras/ suben al cielo y llevan, cartas, sollozos, versos/ en cada puerta/ hay alguien/ nace alguno/ o me espera la que amo/ y yo paso y las cosas/ me piden que las cante/ yo no tengo tiempo/ debo pensar en todo/ debo volver a casa, pasar por el Partido, que puedo hacer/ todo me pide/ que hable/ todo me pide que cante y cante siempre."

A este cantor maravilloso, a este bardo popular, a este eterno enamorado del territorio humano de su raza, a este Embajador que viene de enarbolar la bandera de los trabajadores de la mina tantas veces cantados por él, a este ciudadano benemérito que acusó en París a los piratas de la Kenecott, el pueblo le rendirá, el martes próximo, en una reunión donde estará presente lo más puro del alma de Chile, un homenaje grandioso. No es porque la Academia Sueca le haya conferido tardíamente el Premio Nobel. No es porque haya publicado otros y otros libros. No es porque el compañero albañil, el compañero estuador, el compañero campesino, el compañero de la industria textil estén asombrados por sus triunfos. Será un abrazo más, viril, caluroso, tierno, a quien ha dado su vida para que muchas vidas tengan su más auténtico sentido.

Arcadio Borjas

## De Antología

"Paliza electoral a la UP". "Nuevo fraude electoral UP". (Dos titulares de "La Prensa" de ayer).

Las elecciones, por lo visto, ya no terminan en derrotas o en victorias. Para este diario DC las elecciones terminan en palizas o fraudes, según quien sea el ganador. ¿Eso será "objetividad"?

## CONTRAGOLPE

Por Carlos Donoso Pacheco



## Internacionalismo Proletario

El Presidente Allende inicia una importante gira por un grupo de países amigos: México, Cuba y la Unión Soviética, entre otros. Llevará además la voz de Chile a las Naciones Unidas, máximo organismo internacional, donde expondrá la posición de nuestro país frente a la agresión de las empresas transnacionales. Este viaje es relevante, desde luego, en relación a la imagen externa de nuestro proceso. El Presidente tendrá oportunidad de expresar, de modo detallado, el "via crucis", que debe sufrir cualquier nación, en este caso la nuestra, que opta por cortar los lazos que hacen depender su economía de los intereses capitalistas internacionales. Luego, su voz hablará por todos los países pobres, subdesarrollados y explotados del orbe que, tarde o temprano, deberán dar pasos similares al nuestro. Hay otros que ya lo hicieron como Egipto y Cuba, con los resultados conocidos: la intervención flagrante, directa y descarada de las potencias afectadas. Sin embargo, no fue posible, aún así, detener la voluntad invencible de sus pueblos.

Pero el viaje del Presidente nos llama igualmente la atención sobre un hecho de gran importancia, el que los teóricos de la revolución socialista llaman "internacionalismo proletario". Es decir, la solidaridad militante, concreta, valiente, entre todos los que eligen el hermoso pero duro cauce de la revolución. Internacionalismo proletario, porque la historia ha dejado en claro - y los azarosos días de octubre en Chile así lo confirman - que el soporte más sólido, el pedestal en donde vitalmente descansa la fuerza de la revolución, es la clase obrera. Solo "la clase" reúne en sí las fuerzas materiales y morales necesarias para afrontar la dura prueba del tránsito transformador. Solo ella es capaz de resistir, como resistió en octubre y como pudo seguir resistiendo, dicho en las palabras de un obrero, "hasta cuando el hambre nos aniquile, porque muchas, veces, en muchas luchas, hemos debido soportar hambre, e hijos nuestros han muerto de hambre".

Internacionalismo proletario militante. Y recíproco. La consigna "Chile, Cuba, Vietnam, unidos vencerán". Indica la conciencia clara y desarrollada de las masas. Nos muestra, además, que en aprietos o no, la solidaridad internacional constituye no sólo un derecho, una posibilidad a la que podemos recurrir, sino un deber que debemos ejercer, que se nos impone por la fuerza de los hechos. Trelaw lo confirma. Cualesquiera sean los preceptos establecidos en la legalidad vigente, cuando la disyuntiva es entregar a un grupo de valientes guerrilleros de un país hermano al régimen despótico causante de la muerte de sus compañeros de lucha que no pudieron huir, o aplicar la cartería frase de nuestro him-

no -el asilo contra la opresión- la lógica, la razón, la moral, nos señalan de modo impecable la única opción. Y con emoción todos los obreros, todos los revolucionarios, agitaron simbólicamente los pañuelos blancos de sus nobles sentimientos, al conocerse el despegue del avión de "Cubana" que llevó a esos heroicos hermanos nuestros a tierra segura, al primer territorio libre de América, a la Cuba legendaria de Fidel.

Internacionalismo proletario militante. Hoy un pueblo lleva, como ningún otro, la cruz sobre sus espaldas. Soporta los latigazos del napalm. Es el símbolo de la redención de la "humanidad sojuzgada": Vietnam. Su calvario, que es nuestro propio calvario, su lucha, que es nuestra propia lucha, ha tenido la ayuda generosa de los pueblos revolucionarios, cuyos nombres conocemos, que le han extendido la mano para entregarle lo necesario, lo indispensable, casi lo mínimo, si pensamos en la brutalidad y el poder material de los agresores. Es el fragor del combate desigual en el que el David del siglo veinte está derrotando al Goliath más siniestro e innoble de la historia. La lucha mil veces heroica de esos soldados pequeños, corteses, amables, casi frágiles, es el mismo combate de los primeros cristianos, de los esclavos, de los siervos, de los negros, de los proletarios.

Internacionalismo proletario militante. Noviembre es el mes del primer país socialista de la historia, de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. La tierra de las estepas interminables. La patria de Destoyevski, de Tchaikovsky, de Pavlov, de Tolstoi. El inmenso país que reúne, en porciones enormes, media Europa y media Asia. Allí nacieron lucharon y murieron cientos de revolucionarios. Muchos ignorados y desconocidos. Otros cuyos nombres levantan hoy polémicas, pero que tarde o temprano terminarán siendo reconocidos en su auténtica valía. Sin embargo, por sobre todo, la URSS es la patria de Lenin, el más grande revolucionario de nuestro siglo. Su obra constituye una enseñanza inestimable para los que, en cualquier lugar del globo, combaten por un destino igualitario para los hombres y los pueblos.

La voz del Presidente Allende será, entonces, la voz de los pueblos oprimidos y combatientes que libran duras batallas para hacer suyo su destino. Es la voz de Chile, pero también la de Vietnam, también la de Cuba, también la de Puerto Rico, también la de Perú. Es la voz de los negros norteamericanos, de los obreros explotados de América, de Europa, de Asia y de África, de los campesinos sometidos en cualquier rincón del planeta, de las minorías o mayorías raciales aplastadas por grupos más poderosos. Es la voz de los que tienen "hambre y sed de justicia".

## Orígenes de la División Alemana

Actualmente, el problema alemán, un poco el centro de todo el período de la guerra fría, parece resuelto en un doble sentido: en el reconocimiento de la frontera este de Alemania oriental -la línea Oder-Neisse- y en las relaciones recíprocas entre las dos Alemani.

Sin embargo, los obligados comentarios sobre este capítulo de la historia contemporánea de Europa han sido hechos por la prensa de derecha desde una perspectiva pro-norteamericana, saturada de errores groseros y mitos de propaganda.

Básicamente, se retoma la idea de que fue la Unión Soviética la responsable de la partición de Alemania, aprovechando su ocupación militar después de la Segunda Guerra Mundial. En realidad, el interés de la URSS fue desde el comienzo la existencia de una Alemania unificada, pero saneada de todo residuo nazi y desmilitarizada. Fue con ese espíritu que todas las potencias aliadas -incluyendo por cierto a EEUU- firmaron los Acuerdos de Potsdam. Esos acuerdos, que ponían el acento en la total extirpación de las bases económicas, políticas y militares del régimen nazi, fueron calificados de "vergonzosos", por Adenauer, pero implicaron una obligación contractual que EEUU violó sin escrúpulos.

No solamente se negó, en las zonas de ocupación de potencias capitalistas, a procesar a los grandes empresarios que respaldaron a Hitler, con excepciones como Krupp, rápidamente liberado, sin embargo, y restaurado su dominio sobre el acero alemán, sino que alentaron la fuga, desde la zona soviética, de

los hombres y los capitales ligados al Tercer Reich. También ignoró los plebiscitos celebrados en esa época en las grandes fábricas por sus trabajadores, que reclamaban, por mayorías abrumadoras, la remoción de los patrones nazis.

La primera raíz de la división de Alemania está ahí, el incumplimiento de los Acuerdos de Potsdam por EEUU, creó dos Alemani desde el punto de vista económico y social. En una -la capitalista- los monopolios nazis fueron restaurados, en la otra -la socialista- esos monopolios fueron expropiados, junto con el desmantelamiento del latifundio, otro de los puntales de Hitler.

A partir de esta decisión inicial norteamericana, todos los eslabones que siguieron pertenecen a la misma cadena, una reforma monetaria unilateral en las zonas occidentales acentuó la división y obligó a tomar las precauciones en Berlín que después fueron presentadas como "carcelarias"; la negativa a realizar un plebiscito general para decidir sobre la partición o la unidad de Alemania; y finalmente -cosa que colmó todas las expectativas- el rearme de Alemania occidental con cuadros salidos directamente del Tercer Reich.

Ciertamente, ya esos hechos pertenecen al pasado, pero cuando se escriban historias veraces sobre ese período -historias con documentos oficiales y no con cables de la UPI o la AP- será EEUU, el que tendrá que cargar con la responsabilidad de haber dividido a Alemania.

A.B.

## "APERADO"



# COMPLETA REVISION A INSTALACIONES DEL "TENIENTE"

Una completa revisión de toda la parte mecanizada de los piques de la Mina El Teniente se efectuó en fecha reciente y con la participación de los trabajadores del Mineral y con el asesoramiento del Instituto de Investigaciones y Ensayos de Materiales. IDIEM, y el

Departamento de Ingeniería Mecánica, ambos de la Universidad de Chile.

Los ferrocarriles, los ascensores y los equipos de agua y aire en el interior del mineral, fueron prolijamente inspeccionados y los técnicos fueron expli-

cando a los trabajadores la forma de colaborar con la mantención de las maquinarias, a fin de prolongar su duración.

Este tipo de revisión que se hace periódicamente y que está a cargo de departamentos especiales de la empresa, tuvo

# EN CONCEPCION SE REUNIRAN EMPRESARIOS DE LOCOMOCION

LOS DIFERENTES problemas que enfrenta el gremio, tratarán los empresarios de la movilización colectiva particular, en la convención que realizarán en la ciudad de Concepción, los días 8, 9 y 10 de diciembre próximo.

En conferencia de prensa ofrecida por la directiva de la Confederación Nacional de Autobuses y Taxibuses, se dieron a conocer los diferentes aspectos que tendrá esta Convención, a la cual deben concurrir 380 delegados de todo el país, que durante tres días examinarán la labor desarrollada "en dos años de permanente y agitada actividad, durante los cuales hemos tenido que hacer frente a las nuevas modalidades y cambios planteados por el actual Gobierno como modificaciones salariales y sociales y también, en cierta medida, introduciendo hechos en cuanto a nosotros, hechos positivos que

nos han permitido seguir adelante.

**PROBLEMAS**

Ernesto Cisternas, presidente de la Confederación, dio a conocer a grosso modo los problemas que serán examinados en esta Conferencia. Uno de ellos es el de los repuestos. Dijo que la Confederación desea que se permita a sus cooperativas importar sus propios repuestos, para así poder abaratar los costos. Estimó que con un presupuesto de 1.800.000 dólares mensuales, los 11.500 vehículos que existen en el país (buses, microbuses y taxibuses) podrían disponer de un abastecimiento de repuestos adecuados.

También señaló la importancia que asignan los dirigentes de la locomoción a la Ley de Actividad Privada, que el mismo Presidente

Allende les pidiera que la redactaran para patrocinarla ante el Parlamento. Dijo que mediante esa ley, se asegura al gremio de la locomoción que esta actividad permanecerá en el área privada.

Finalmente, hizo presente que también se dará a conocer en esta Conferencia todo lo relacionado con el Departamento de Costos, que permite entregar al Estado los antecedentes que permiten detectar los principales problemas que afectan a la movilización.

# TRABAJADORES SUSCRIBEN BONOS DE RECONSTRUCCION

EN UN ACTO realizado el martes pasado, en la Presidencia de la Caja de Amortización, la Federación Industrial de Edificación Maderas y Materiales de Construcción, suscribió la suma de 400 mil escudos en Bonos de la Reconstrucción.

Los trabajadores de la construcción por su parte señalaron que esta es la primera parte de un programa de ahorro que llevarán adelante para colaborar con los planes de Gobierno y para incrementar sus propios fondos en la Federación.

El presidente de la Caja, René Cornejo Arce, les expresó a nombre del Gobierno los agradecimientos a esta cooperación que contribuye a desarrollar los planes de reconstrucción de las zonas devastadas por el terremoto del año pasado.

Estos trabajadores como todo suscriptor de Bonos de la Reconstrucción percibirán a la vuelta de un año un 8,5 por ciento de interés sobre el capital reajustado de acuerdo al alza del costo de la vida.

# ENTREGAN CHEQUES A MONTEPIADOS

LA TESORERIA Provincial de Santiago informó que mañana y el lunes próximo serán entregados los cheques de los montepíos, jubilaciones y pensiones, de las personas que se pagan en esa repartición, de acuerdo al siguiente calendario:

Día 1° de diciembre: letras A a la N.

Día 4 de diciembre: letras M a la Z y rezagados.

El Secretario de la Tesorería Provincial expresó que los cheques serán entregados exclusivamente a los interesados, en Moneda 1342 de 9 a 14 horas.

esta vez dos características relevantes.

En primer lugar se incorporó a los trabajadores para que se interiorizaran sobre el desgaste del material, muchas veces por falta de cuidado de los propios mineros. Se demostró, por ejemplo, cómo se desvelan los ascensores o se desgastan en forma irregular porque los mineros al subir a las jaulas se cargan a uno u otro lado, sin distribuir el peso en forma homogénea. Otra de las actitudes que provoca un deterioro de los equipos, es que algunos trabajadores juegan con los dispositivos de seguridad poniendo obstáculos artificiales, a fin de que las puertas se cierren o se abran en forma repetida haciéndolas trabajar más de la cuenta.

Para evitar todos estos pequeños detalles es que se mostró a los mineros el desgaste de la maquinaria y se les explicó que como ahora los bienes de la empresa les pertenecen, ellos deben ser cuidados con esmero y responsabilidad.

En segundo término esta es la primera vez que participan en la revisión IDIEM Y Departamento de Ingeniería de la U, aportando además de la experiencia de sus técnicos los equipos de alta precisión. Esta primera experiencia se repetirá en el futuro, pues se acordó realizarla en forma periódica cada seis meses.



Héctor Lagos Parra, Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre.

# DICTAMEN DE PARIS ES EL RESULTADO DE LA SOLIDARIDAD MUNDIAL

Trabajadores chilenos del Cobre celebran decisión del tribunal francés. Es una nueva derrota para el imperialismo norteamericano, declaró el dirigente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héctor Lagos Parra.

"EL DICTAMEN del Tribunal de París se debe en gran parte a

la espontánea y solitaria actitud de los trabajadores de Francia y del resto de los países europeos que comercian con nuestro Cobre".

"Nosotros como chilenos creemos que los dictámenes de los tribunales deben ser siempre justos. Por lo tanto, esperamos que este Tribunal francés, realmente hacia justicia, que dar respaldo a nuestro país que en uso de un derecho legítimo y soberano, consagrado ya incluso en las Naciones Unidas nacionalizó una riqueza vital para Chile".

"Nuestra opinión en todo caso señaló finalmente el máximo dirigente de los trabajadores del cobre, es que el imperialismo presas transnacionales como la Kennecott, no cesará su agresión contra nuestro país. Por una nueva agresión de la CUT, una nueva agresión más fuerte que se refuerza con la fuerza que es patrimonio de todos los chilenos. En ese espíritu se encuentran en Europa un grupo de compañeros de la CUT y el Compañero Armando Garrido, la CTC, reforzando los contactos de solidaridad con los trabajadores europeos, que en conjunto con los trabajadores chilenos constituyen los grandes triunfos en esta nueva derrota que ha sufrido el imperialismo norteamericano".

# 10.000 JOVENES PARTICIPARAN EN TRABAJOS DE VERANO

ALREDEDOR de diez mil jóvenes trabajadores estarán listos para participar en los trabajos voluntarios de verano, conforme a un acuerdo de las diferentes asambleas que ha realizado la Federación Nacional de la Construcción, con miras a la Primera Conferencia Nacional de Jóvenes de la Construcción, que organiza el Departamento Juvenil Nacional de la Federación Industrial de Edificación, Madera y Materiales de Construcción, y que será inaugurada a las 17 horas de hoy.

El acto inaugural se efectuará en el Edificio de la Cultura Gabriela Mistral, y en él estarán presentes más de cien delegaciones que vendrán a Santiago desde todas las provincias del país, más el Consejo Directivo de la Federación, 5 dirigentes por cada comité de obras y los 30 representantes de estos comités.

Estorgio Rivera, Encargado Juvenil de la Federación, informó ayer en conferencia de prensa que en la etapa preparatoria de esta Conferencia se han efectuado numerosas asambleas en Valparaíso, Concepción, Temuco, Castro, San Felipe, Sindicato de la Construcción de la provincia de Santiago, sindicato de Excavadores, de la Baldosa, de la

madera y varios más, en las cuales se ha reafirmado la decisión de la juventud de consolidar el Departamento Juvenil, así como el proceso revolucionario que vive el país.

Agregó que el sábado, a las 9 horas, se realizarán las plenarios y que el domingo finalizará este evento con una romería al Cementerio General, a la tumba del gran líder, Luis Emilio Recabarren.

"Lo importante, dijo Rivera, es que en todas las asambleas se ha determinado, además, que 10.000 jóvenes trabajadores de la construcción sean incorporados a los trabajos voluntarios de verano y que esto será la consigna principal de nuestra Primera Conferencia.

Otros dirigentes que concurren a la conferencia de prensa de ayer fueron Oscar Fuentealba, delegado Daniel Espinoza, Encargado de Trabajos Voluntarios y Héctor Hormazábal, Encargado de Cultura, quienes hicieron presente que otros puntos que se tratarán en el evento mencionado fueron, organización de comisiones juveniles, educación y participación de la juventud trabajadora de la Construcción en los Sindicatos respectivos.

# MONTAJISTAS INDUSTRIALES REALIZAN PRIMER CONGRESO

Representantes de los trabajadores de montaje industrial de todo el país inauguraron mañana el Cuarto Congreso Nacional del gremio, que se desarrollará en Viña del Mar.

Horacio Arancibia integrante del comité organizador expresó ayer que han extendido invitaciones para el acto a los Ministros de Economía, Fernando Flores, al Vicepresidente de Corfo y al Intendente de Valparaíso.

La reunión será la tercera de este nivel que realizan estos trabajadores, que han tenido a su cargo la construcción de los principales complejos industriales y plantas del país. En estos momentos laboran en la construcción de la Planta Celulosa Arauco y en la Planta KPD de casas Pre-Fabricadas.

Otra gran industria que construyen es la Planta Medellín, de celulosa en Constitución. Y entre las ya terminadas están la ENAP, fundición del cobre, en Ventana; la expansión de El Teniente, oleoductos, instalaciones termoelectricas y otras.

## OBJETIVOS

Como tema principal que se tratará en el evento está el análisis del establecimiento de un tarifado nacional, ya que en estos momentos los sueldos del gremio fluctúan según la obra o planta donde son contratados, produciéndose grandes diferencias de salarios entre trabajadores que desempeñan las mismas funciones.

Se verán también las posibilidades de concretar con la Corfo la instalación de la Empresa del Montaje Industrial, como filial de dicha corporación. Según señalaron los dirigentes ello servirá para poner en marcha la planificación del trabajo del gremio a través de las obras del país, de modo que no se produzcan períodos de cesantía.

Otro aspecto que será abordado en las discusiones será la implantación de un carnet profesio-

nal que acredite la especialidad de cada uno de estos trabajadores, de manera que al ser contratados se les considere su especialidad. En relación al mismo punto, se tratarán también aspectos de capacitación profesional.

Todos los que mañana se congregan en Viña del Mar son trabajadores anónimos, a los que nunca les fue reconocido su esfuerzo dentro de la infraestructura nacional y por lo general han recibido un trato discriminatorio en las empresas del ramo.

Hoy día con las nuevas políticas laborales del Gobierno, ellos han comprendido sus derechos y comienzan a organizarse para aportar lo suyo al proceso chileno, a la vez que ejercer su especialidad en mejores condiciones.

# EL FALLO ES UNA VICTORIA HEROICA

MIENTRAS los parlamentarios de la Unidad Popular celebraban entusiasmados, ayer en la mañana, la resolución del Tribunal francés favorable a nuestro país en el juicio de la Kennecott, el nacional Víctor García debió desdecirse de anteriores afirmaciones muy poco optimistas sobre la materia. Para no ser menos que los demás, el senador del PN expresó también su "alegría" por el dictamen.

Silva Ulloa, señaló que la resolución del tribunal francés es un éxito para Chile, "ya que los embargos del cobre chileno en el mercado mundial, solicitados por la Kennecott, impedirían la comercialización de nuestra principal riqueza básica con graves repercusiones para la economía chilena".

## JUSTICIA

Haciendo abstracción de sus afirmaciones anteriores respecto de que fracasaríamos, en el juicio "por mala defensa", ayer dijo: "Yo siempre he sostenido que cuando se defienden bien las cosas se debe ganar".

Pero justificando sus anteriores afirmaciones señaló que no tenía conocimiento de los antecedentes técnicos y jurídicos y que no había asistido a las sesiones secretas en que se trató el tema.

Después de reconocer así su absoluto desinterés por la materia añadió: "Hoy es un día de alegría para todos los chilenos porque en realidad el país ha ganado un juicio muy importante. Saquemos lecciones y provecho de estos éxitos y que no dividan a la ciudadanía entre Kennecott y la patria, porque todos estamos con la Patria".

## SUN EXITO

En tanto, el senador de la Unión Socialista Popular, Ramón

Para el senador socialista Aniceto Rodríguez, la resolución muestra "una verdadera justicia internacional". "Esto viene a corroborar, agregó, nuestra independencia económica y política".

"El buen juicio que se ha impuesto en París da la razón a Chile en su diferendo con la Kennecott".

El senador de la Izquierda Cristiana, Alberto Jerez, señaló en tanto que "es un triunfo que pertenece a Chile y a la política de la Unidad Popular. El juicio se ha ganado con el respaldo moral, humano y político de diferentes sectores mundiales".

La Democracia Cristiana expresó también su satisfacción por la resolución, a través del senador Juan Hamilton, quien manifestó haber recibido la noticia con gran alegría.

Señaló que esto debe alegrar a todos los chilenos, pero añadió que como hombre de oposición consideraba que el Gobierno y la Unidad Popular habían culpado en exceso a la Kennecott.

# INSTITUTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO PROPUESTA

LLAMADO A PROPUESTA PRIVADA PARA LA IMPORTACION E INSTALACION DE 151 RADIOTELEFONOS MARINOS

BASES: INDAP  
TEATINOS 40  
5° PISO  
OFICINA 3

FECHA ENTREGA BASES: 30 DE NOVIEMBRE 1972.

# EMPRESA DEL AREA SOCIAL ADMINISTRADA POR SUS TRABAJADORES

# NECESITA INGENIERO O CONSTRUCTOR CIVIL

Para coordinar y supervisar construcción de edificio con instalaciones especializadas, en su etapa inicial 1973: 6.000 m2 aproximadamente.

Los interesados deberán enviar Curriculum Vitae, indicando pretensiones de sueldo a:

APER  
Casilla 14796 Correo 21 Stgo.

EMPRESA NACIONAL DE COMPUTACION E INFORMATICA LTDA. ECOM.



# ¿Qué significa para Ud. un niño?

La educación, la alimentación, la salud y la seguridad de los niños de Chile depende de los ingresos que producen las Boletas de Compraventas y Servicios.

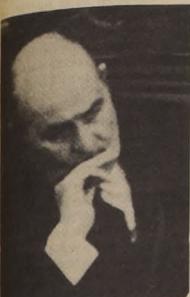
Por eso... exija su Boleta.

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios.

Parlamentarios:

# FALLO CONTRA LA KENNECOTT ES UN TRIUNFO DE LOS CHILENOS

## Nacional Victor García debió desdecirse de sus presagios negativos.



Senador Nacional, Victor García. "Yo siempre he sostenido que cuando se defienden bien las cosas se debe ganar", dijo ayer, olvidando que hace poco afirmó que se perdería el juicio de la Kennecott "por la mala defensa de Chile".

El Tribunal de la Gran Instancia de París ha emitido ayer un histórico fallo favorable a los intereses del pueblo de Chile, en relación con el Inmoral embargo de nuestro cobre, entablado por la empresa imperialista Kennecott ante este Tribunal.

Este fallo representa una victoria histórica de los trabajadores y el pueblo chileno en su lucha contra el imperialismo norteamericano.

Ante esta circunstancia, los trabajadores de la administración del Mineral El Teniente, y que fuera de propiedad de la empresa Kennecott, expresan su saludo revolucionario a los trabajadores del mineral que han redoblado sus esfuerzos en la producción simbolizando con ello su rechazo a esta agresión.

Saludamos, además la solidaridad y unidad de los trabajadores chilenos, las instituciones y el pueblo en general, que han respondido con coraje y fer-

vor patriótico en estos días difíciles, en que nuestro país ha estado gravemente amenazado por intereses extranjeros.

Saludamos el gesto valiente, espontáneo y revolucionario que han tenido trabajadores de otros países para apoyar con su solidaridad la justa causa chilena en defensa de sus legítimos intereses y su soberanía.

Expresamos finalmente, nuestra profunda convicción en el éxito del proceso de cambio que ha emprendido nuestro país hacia la construcción de una sociedad más justa y más humana, en el contexto de una patria libre y soberana.

**POR LOS TRABAJADORES DE LA ADMINISTRACION.**  
Tomás Ireland.  
Vicepresidente Administrativo.



Aniceto Rodríguez, senador socialista: "esto viene a corroborar nuestra independencia económica y política".

Sesión Especial:

# PDC HIZO EL RIDICULO EN EL SENADO PROTESTANDO POR VIAJE DE ALLENDE

## Burda maniobra por enturbiar la gira presidencial.

## Oposición pretende convertirse en censora del Presidente en materia internacional.

## DC ofende al Vicepresidente de la República, al señalar que el Presidente no puede salir del país mientras subsistan problemas.

Un espectáculo vergonzoso ofrecieron ayer los parlamentarios demócratacristianos al retirarse de la Sesión Especial del Senado, convocada para analizar la gira del Presidente Allende. Parlamentarios de la Unidad Popular señalaron que la oposición pretende ahora convertirse en censora del Presidente de la República en materia internacional, denunciaron como burdos los métodos del PDC para convocar a sesiones a última hora y luego poder protestar por la no asistencia del Ministro de Relaciones Exteriores, recha-

zando sus juicios acerca de la inconstitucionalidad de la gira.

La sesión se inició con la intervención del senador del Partido Demócrata Cristiano y Presidente titular de esa colectividad, Renán Fuentealba, quien manifestó que el oficio enviado por el Presidente Allende era limitado e insuficiente. Reclamó Fuentealba que el Presidente Allende no especificaba el motivo de su viaje a la URSS y señaló que estando de acuerdo con la visita a México y Cuba, no la justificaba por los problemas que hoy, según él, enfrenta el país.



Rafael Agustín Gumucio: "Al afirmar Fuentealba que Allende no puede viajar mientras existan problemas en el país, demuestra falta de confianza en el Vicepresidente, General Carlos Prats".

SENADOR GUMUCIO.

El senador de Izquierda Cristiana, Rafael Agustín Gumucio, intervino también en la sesión para denunciar las maniobras de la Democracia Cristiana para dar la sensación de un desaire al Presidente, que no tiene ningún sentido.

Destacó que es discutible la apreciación de la DC sobre el oficio del Presidente al Senado, en el sentido de que no explicita los objetivos de su viaje. Agregó que se cuestionó las estadías en Lima y Argel, que no superan las dos horas y que son escalas técnicas.

Respecto de la afirmación de Fuentealba, de que no tenía sentido denunciar el bloqueo imperialista en Naciones Unidas, porque ya se ha hecho, Gumucio señaló que como Presidente de delegaciones chilenas a la NU, el senador demócratacristiano sabía perfectamente bien la importancia que tiene el que sea el propio Presidente Allende quien haga estas denuncias.

Sobre el gasto de divisas, Gumucio señaló que también los parlamentarios gastaban en forma mucho menos justificada que la gira del Presidente. Puso como ejemplo la reciente participación de una misión parlamentaria en el Congreso Interparlamentario en Roma, donde teniendo derecho a doce votos, fueron 18 parlamentarios.

Se refirió finalmente Gumucio a lo expresado por Fuentealba sobre lo innecesario de viajar a Cuba y México cuando en Chile no se superaban problemas ocasionados por el paro, respecto de "persecuciones y despidos".

El senador de la OIC, destacó que estos casos eran mínimos y que "al afirmar Fuentealba que Allende no puede salir del país mientras existan problemas de nuestra falta de confianza en el Vicepresidente, Ministro Carlos Prats."

Respecto de la inasistencia del Ministerio de Relaciones Exteriores hizo presente que mal podían los DC declararse "heridos por su falta de deferencia", ya que se comunicó con escasas horas de anticipación, en circunstancias que estaba en vísperas del viaje, ofreciendo a esa hora una conferencia de prensa y preparándose para asistir luego a la transmisión del mando.



Renán Fuentealba: encabezó el retiro DC de la Sala en ridícula protesta por "falta de deferencia del Canciller", quien no asistió a la sesión convocada ayer en la mañana, de la que se le avisó con escasas horas de anticipación.

# PARTIDO FEDERADO UP INAUGURA HOY SU LOCAL



Benjamin Tepelisky, Presidente del Partido Federado de la Unidad Popular.

Al mediodía será inaugurada hoy la Casa del Partido Federado de la Unidad Popular, ubicada en Catedral 1125, acto al que asistirán los Jefes de todos los partidos, los dirigentes de las juventudes, autoridades de Gobierno y parlamentarios.

El Presidente del Partido Federado de la Unidad Popular, Benjamin Tepelisky, ha destacado la importancia de que esta colectividad cuente con un local de funcionamiento, el que estará abierto a las fuerzas de izquierda que integran el Partido Federado.

Asimismo, se ha reafirmado la unidad de las fuerzas de izquierda que enfrentarán con un programa común las próximas elecciones de marzo, unidad que no corresponde como en la Confederación de Oposición a un interés meramente electoralista.



Victor Contreras, senador comunista, aclaró maniobra DC.

Manifiesto luego que tampoco justificaba su intervención en Naciones Unidas, y reclamó por el gasto de divisas que representa la gira. Finalmente, señaló que "estaban" profundamente "heridos" porque el Ministro de Relaciones Exteriores no concurrió a la sesión, de la que fue notificado a las 18.30 horas del martes por lo que instó a sus camaradas a retirarse "ofendidos" de la sala "por la falta de deferencia del Canciller que a esa hora se encontraba dando una conferencia de prensa y preparándose para la transmisión del mando."

Como era natural a su llamado se plegaron los senadores del Partido Nacional, el PIR y la Democracia Radical.

COMUNICACIONES.

El senador comunista, Victor Contreras intervino posteriormente para puntualizar que personalmente recibió la comunicación avisándole de la sesión, media hora antes de que ésta empezara.

# OPOSICION RECONOCIO DERROTA EN EL MOVIMIENTO ESTUDIANTIL

## No participará en elecciones mientras no se le den "garantías plenas"... de ganar.

Una conferencia de prensa para informar a la opinión pública que no participarán en ninguna elección de Federaciones Universitarias, sean estas regionales o nacionales, ofrecieron ayer los Presidentes de las Juventudes Demócratacristiana, Nacional, de Izquierda Radical y de la Democracia Radical, reconociendo así el fracaso de sus maniobras por controlar el movimiento estudiantil por cualquier medio.

Para justificar su decisión, que no es otra que la de pretender quebrar el movimiento estudiantil después de que éste rechazara mayoritariamente sus fraudulentas maniobras, acusaron a la Unidad Popular Juvenil de "supeditar la unidad de los estudiantes a los intereses politiqueros de los dirigentes adultos de sus respectivos partidos".

El sentido de esta decisión de la oposición, queda claramente de manifiesto con lo expresado en la conferencia de prensa por el Presidente de la Juventud Nacional, Juan Luis Ossa Bul-

nes, quien expresó: "la satisfacción de su colectividad por la presencia de una oposición no verbal", sino de acciones conjuntas".

La Democracia Cristiana accedió de esta manera a los intentos de la Juventud Nacional por ir concretando la resistencia civil. Sólo eso significa el que se niegan a participar en las elecciones universitarias.



PLENO SOCIALISTA. Candidatos a diputados del Partido Socialista, que participaron en el Pleno para analizar materias electorales de esta colectividad, visitaron ayer nuestro Diario: Manuel Rodríguez, Presidente de FEC, postula por Concepción; Isaías Vergara Torres, por Cautín; Daniel Salinas, por Malleco y María Amalia Saavedra Martínez, por Cautín. Junto a ellos el dirigente Regional de Malleco, Manuel Ruiz, quien participa al igual que los Secretarios de Organización y Propaganda de los Regionales de todo el país en el Pleno, junto a los candidatos a diputados y senadores. En el Pleno se analiza la plataforma de lucha de los abanderados socialistas, así como las tareas para la militancia, a fin de asegurar un Parlamento al servicio del pueblo.

# "Chepo" Sepúlveda: LA IZQUIERDA UNIDA PARARA A FASCISTAS EN CONCEPCION

"Después de los resultados de la elección del Rector de la Universidad de Concepción, en que fue elegido un independiente de palabra y fascista de corazón, las elecciones para elegir la nueva directiva de la Federación de Estudiantes de Concepción, FEC, ha cobrado extraordinaria importancia", señala Enrique Sepúlveda "Chepo", candidato a Presidente de la FEC.

"Chepo" Sepúlveda y Darío Villarreal, candidato a vocal de la FEC, estuvieron el fin de semana pasado en Santiago y nos entregaron sus impresiones sobre el proceso electoral que finaliza el 5 de diciembre en la Universidad de Concepción.

"En la actual elección de directiva de FEC señala Chepo Sepúlveda los reaccionarios quieren repetir la estrategia empleada para la elección de Rector; unir a nacionales, demócratacristianos y los sectores aún más reaccionarios, encubiertos de seudopluralismo."

"Frente a esto señala Darío Villarreal nosotros postulamos que la Universidad de Concepción debe estar al servicio del pueblo y de sus luchas, poniendo la docencia, investigación y difusión al servicio de los intereses de los trabajadores."

UNIR Y UNIR

Frente a la arremetida fascista y reaccionaria los estudiantes de la Universidad de Concepción están profundamente preocupados y no serán ellos los que van abrir el camino a las fuerzas retardatarias del país.

"Vamos a parar a los fascistas uniendo a todas las fuerzas de izquierda, a la Unidad Popular y al MUI. Movimiento Universitario de Izquierda, en torno a un programa mínimo de acción". Como candidato socialista contaría con el respaldo unitario de todas estas fuerzas, de acuerdo a las conversaciones que hemos sostenido con los compañeros del MUI", señala Chepo Sepúlveda.

"Es por esto que agrega Darío Villarreal que llamamos a todos los estudiantes a entender la dura tarea que se nos plantea frente a la dirección reaccionaria de la U de Concepción y hacer claridad en todos los sectores estudiantiles la importancia de esta lucha en contra de quienes quisieran hacer retroceder los logros de la reforma, y a favor de quienes queremos poner la universidad junto al pueblo, para lo cual se hace necesario profundizar el proceso de reforma que, con el paso de estos años, ha demostrado tener también deficiencias."

**chile recibe a neruda**

**martes 5 de diciembre estadio nacional**

**PARE**

**¡Respete esta señal y protegerá su vida!**

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

Señala Director Ejecutivo Gueronik:

# PAISES DEL CIPEC ADOPTARAN MEDIDAS CONTRA LAS AGRESIONES

UN PANORAMA GENERAL de lo que ha sido CIPEC desde su fundación, su relación con el mercado del cobre mundial y las perspectivas futuras inmediatas de esta organización, entregó en conferencia de prensa, el Director Ejecutivo del Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre, Fasha Gueronik. Damos a continuación una síntesis de su exposición.

## CONSTITUCION DE CIPEC

CIPEC se estableció hace 5 años en Lusaka, a iniciativa del Presidente de Zambia, y la integran los cuatro países mayores exportadores del cobre: Chile, Zambia, Zaire, Perú. Individualmente Estados Unidos y la URSS producen más que cada uno de estos países, pero la URSS consume lo que produce y EE.UU. tiene que importar cobre. En conjunto, los cuatro países del CIPEC producen el 40% de la producción mundial y representan el 70% del cobre que se exporta. Los mayores mercados son los de los países industrializados de Europa y Japón. Los países socialistas se abastecen dentro de su área.

El desarrollo de los cuatro países del CIPEC depende en tal proporción de la exportación del cobre y su precio, que sufren graves coyunturas económicas cuando este precio es bajo. Este depende de las leyes de la oferta y la demanda y se cotiza a través de la Bolsa de Londres, ya que en los contratos de venta se estipula como precio el que rige en esa bolsa.

La baja del precio repercutió en todos los países que dependen del cobre. Zambia y Chile producen alrededor de 700.000 toneladas de cobre al año cada uno. Cuando Zambia se independizó en 1965, el Presidente de este país tuvo la impresión que el precio bajaba y que no podía en esas circunstancias impulsar el desarrollo de su país. Por esto tomó la iniciativa para formar el

CIPEC, para aumentar la fuerza de influencia de los cuatro países en el mercado mundial. La organización no tiene poderes supranacionales sino que tiene un papel de consulta y coordinación de acciones.

## CONTROL ESTATAL DEL COBRE

Durante estos cinco años CIPEC ha tenido un progreso bastante lento. En los tres primeros años no hubo fuertes proble-

mas, ya que los precios del cobre subieron a un nivel que no habían alcanzado antes. De este modo las reservas de divisas de los países del CIPEC aumentaron y la organización se preocupó de hacer estudios económicos y jurídicos.

En este período los países tomaron más ingerencia y control del mercado del cobre. En el Congo se nacionalizó en 1965 el mineral de Katanga.

El Estado de Zambia, por su parte, tomó el control del cobre por la compra del 51% de las acciones de la compañía explotadora. En Perú el Gobierno logró la aprobación de la ley del monopolio de la comercialización del cobre en manos de la compañía estatal y el monopolio de la refinación del cobre.

Chile nacionalizó sus minerales del cobre bajo el Gobierno de Salvador Allende.

Ahora se da la posibilidad a los cuatro países de actuar directamente en los mercados del cobre, sin intervención de compañías extranjeras.

## LA CONFERENCIA DE MINISTROS

La XI Sesión de CIPEC realizada en Santiago, en los primeros días de esta semana, tuvo por objeto preparar la Conferencia Extraordinaria de Ministros de

CIPEC que se inauguró ayer, en sesión solemne en el Edificio "Gabriela Mistral". La Conferencia Ordinaria de Ministros estaba citada para 1973, pero hubo urgencia en realizar una Conferencia Extraordinaria motivada por una situación grave, crítica la agresión económica de la Kenecott contra Chile. Su objetivo inmediato es analizar la situación creada y adoptar las medidas de apoyo y de solidaridad hacia Chile y la creación de mecanismos permanentes para contrarrestar medidas de agresión.

Como esta agresión se produce en un período de baja del precio del cobre, se hace imprescindible hacer progresos decisivos en el mercado del cobre, del cual estos cuatro países controlan el 70%.

El comunicado soviético no proporciona otros detalles y no informa acerca del estado de los dieciséis heridos cuyas condiciones parecen ser bastante graves.

Según información funcional de compañías aéreas extranjeras, que ayer se encontraban en el aeropuerto de Sheremietiev el avión cayó

## TEMARIO Y PERSPECTIVAS

Es así como el temario de la Conferencia Extraordinaria de Ministros del CIPEC tiene en su temario tres puntos fundamentales:

- 1.— Adopción de medidas de ayuda a los países agredidos y la creación de mecanismos de defensa.
- 2.— Política de precios.
- 3.— El futuro de la organización y su reestructuración para hacerla más eficiente y más poderosa.

Las conclusiones de la XI Sesión del CIPEC han sido ya redactadas para el conocimiento de los Ministros que se reúnen en Santiago.

El sentido de urgencia y espíritu de cooperación, por discrepancias de políticas internas de los países —de un buen augurio—, subrayó el Director Ejecutivo de CIPEC, para el éxito final de la Conferencia Extraordinaria logrando no sólo declaraciones conjuntas, sino resoluciones concretas, decisiones de acción.

## PRESENCIA DE OBSERVADORES

Otro factor importante de esta Conferencia Extraordinaria es la presencia de observadores de países que no son miembros de CIPEC. Intervendrán en las discusiones, manifestaron su apoyo y probablemente su participación en los resultados. Entre estos países está Filipinas, nuevos países productores tales como Botswana y Polonia, y Bulgaria, Rumania, Yugoslavia, China y Argelia.

También participan organizaciones internacionales con las cuales hay relaciones de cooperación en estudios en común y en asistencia técnica.

## PHUULEMAS

Luego de esta exposición general, el Director Ejecutivo de CIPEC, Fasha Gueronik, respondió a diversas consultas de los periodistas sobre la organización y sobre el mercado del cobre y sus perspectivas.

Sobre el éxito relativo tenido hasta ahora por CIPEC, puntualizó Gueronik que este no ha sido mucho, porque no se ha hecho mucho. Hubo inicialmente que encontrar en qué medida este 70% del cobre podía influir en el mercado, teniendo en cuenta que el 40% del cobre que se consume en el mundo, viene de la recuperación del cobre, llamado cobre secundario.

Por otra parte, cuando hay mayor producción del cobre se trata de mantener un precio y los países consumidores toman sus medidas de resguardo, como sustituir el cobre por otros metales. Además si es cierto que los cuatro países tienen un interés común, hay diferencias en sus costos de producción, las que no son fáciles de señalar debido a que los países no dan a conocer estos costos. La baja actual del precio del cobre no viene de que la demanda sea floja, sino de que ha aumentado la producción por la explotación de nuevas minas. Pero se puede prever un alza futura del precio por un nuevo aumento del consumo.

Sobre la creación de un nuevo sistema de mercado y de protección de precios, existe siempre el miedo en los países exportadores de correr el riesgo de que este nuevo sistema no sea aceptado por los países consumidores y prefieren comprar en otro mercado, como el de Estados Unidos.

MOSCU, 29 (ANSA). Continuán siendo desconocidas las causas del accidente aéreo que provocó la muerte de sesenta de las 76 personas que viajaban a bordo de un avión japonés, caído ayer por la tarde cerca de Moscú inmediatamente después del despegue.

Tan sólo dieciséis personas han sobrevivido, pero están heridas.

Las autoridades soviéticas, al confirmar estos datos oficiales a primera hora de hoy, informaron que "se ha constituido una comisión Investigadora para determinar las causas del desastre".

Se sabe muy poco acerca de las circunstancias en que se produjo el accidente.

El "DC-8" de la "Japan Airlines", que efectuaba el vuelo Copenhague - Tokio vía Moscú, se estrelló alrededor de las 17 GMT cerca del aeropuerto moscovita de Sheremietiev.

El comunicado soviético no proporciona otros detalles y no informa acerca del estado de los dieciséis heridos cuyas condiciones parecen ser bastante graves.

Según información funcional de compañías aéreas extranjeras, que ayer se encontraban en el aeropuerto de Sheremietiev el avión cayó

# AVION CON 76 PASAJEROS SE ESTRELLA CERCA DE MOSCU

pocos instantes después de despegar, a unos cuatrocientos metros del final de la pista. En ese momento el "DC-8" se hallaba a tan sólo 130 metros de altura.

El avión prácticamente se desintegró. Sólo una parte de la cola quedó casi intacta y era probablemente allí que se encontraban los sobrevivientes.

En el momento del impacto con el terreno, cubierto de una sutil capa de nieve, el carburante que llenaba los tanques del avión puesto que tenía puesta para un vuelo sin escala de diez horas, provocó una violenta explosión.

Rápidamente llegaron al lugar del desastre los equipos de socorro que luchaban para recuperar las víctimas de entre las llamas causadas por la explosión. Mientras tanto la policía aislaba la zona impidiendo a los curiosos y

periodistas extranjeros acercarse al "DC-8".

Sobre las causas del desastre todavía no hay ningún indicio. Cuando el avión se elevó las condiciones atmosféricas eran relativamente buenas, nevaba poco y la visibilidad era más que suficiente. Fuentes japonesas han negado que el piloto (filipino) se haya puesto en contacto con la torre de control del aeropuerto para señalarle algún desperfecto a bordo.

## LA CAJA NEGRA

Las autoridades soviéticas han alejado del lugar del accidente inclusive a los funcionarios de la compañía aérea japonesa, impidiéndoles de este modo recuperar la llamada "caja negra" (flight recorder) en cuyo interior deberían estar registrados en la cinta magnética todos los elementos de vuelo. La recuperación de la "caja negra" es indispensable para aclarar las causas de la tragedia.

Una comisión de expertos japoneses, sin embargo, está ya en vuelo para Moscú para tomar parte en la investigación abierta por las autoridades soviéticas.

Fuentes japonesas han referido que de las 76 personas que se encontraban en el avión, sólo diez no eran japonesas. Se trataría del neozelandés que se salvó, de dos ciudadanos estadouni-

denses todavía no identificados, con certidumbre y de algunos escandinavos de los cuales no se tienen mayores noticias.

## HABILIDAD DE UN PILOTO

Pocos minutos después del accidente del avión japonés, un segundo desastre fue evitado gracias a la habilidad del piloto de un "jet" de la "Air India". Este último avión se preparaba para aterrizar en el aeropuerto moscovita cuando el "DC-8" japonés caía.

Las autoridades habían dispuesto el inmediato cierre del aeropuerto para facilitar la operación de socorro y habían enviado a todos los aviones a dirigirse a otras escalas. Pero el piloto de la "Air India" aterrizó igualmente en Sheremietiev porque ya no tenía combustible. El aterrizaje efectuado sobre una pista húmeda y de ambulancias, auto-buses y otros vehículos y terminó felizmente.

El desastre del "jet" japonés es el segundo que ocurre en un aeropuerto internacional de Moscú en poco más de un mes. El efecto el 13 de octubre pasado un "Ilyushin 62" de la Compañía Soviética "Aeroflot", se precipitó a pocos kilómetros de Sheremietiev mientras se preparaba para aterrizar. Murieron las 176 personas que se encontraban a bordo.

# UNIDAD YEMENITA

por Hamid Magouri

TRIPOLI, 29 (AFP).— El acuerdo de unificación futura de Yemen del Norte y del Sur firmado el martes aquí es un proyecto de unión que carece de fecha de aplicación y de mecanismos para concretarlo, señalaban hoy aquí los observadores.

Todo parecía indicar que la negociación fue extremadamente difícil y que el Presidente libio Mamud Al Kadafi debió arrancar el asentimiento a Abderraman Imani, Presidente de la República Árabe del Yemen (Norte), y Salem Rubayeh, Presidente de la República Democrática de Yemen (Sur).

El proyecto, que fue ardientemente discutido por los tres presidentes incluso durante los últimos minutos antes de su publicación, precisa las grandes líneas de la unidad yemenita que deberá realizarse en un futuro indeterminado.

En diez puntos, el acuerdo establece que el pueblo árabe del Yemen establecerá un estado único que se llamará República Yeménita, tendrá una sola bandera con los colores rojo, blanco y negro y utilizará Sanaa como capital.

El Islam será la religión oficial del estado, cuyas instituciones se basarán en la doctrina islámica y cuya lengua oficial será el árabe.

El objetivo del estado será la realización del socialismo, pero el socialismo que garantiza la propiedad privada de los medios de producción, conforme a la doctrina islámica.

Al mismo tiempo el proyecto define el régimen de la República Yeménita como nacionalista y democrático, que utilizará como modelo el régimen libio y que luchará contra el feudalismo, contra el colonialismo antiguo y nuevo y contra el sionismo.

El proyecto designó también los miembros de las comisiones técnicas mixtas que deberán elaborar jurídicamente las nuevas instituciones de la nueva república yemenita.

La prensa libia anunciaba hoy la firma del acuerdo calificándolo como un "acontecimiento histórico que creará un importante conjunto árabe en el Mar Rojo, que refuerza la fusión de Egipto y Libia".

El papel del Presidente Kadafi fue destacado por la prensa, pero los observadores señalaban que a pesar de sus esfuerzos Kadafi no logró convencer a sus dos interlocutores de la necesidad de acelerar el proceso de unificación.

Al parecer, el jefe del estado libio tampoco logró vencer las reticencias del Presidente sudyemenita Salem Rubayeh, quien prefirió insistir sobre los problemas económicos y sociales de su país.

Los observadores creían aquí que el problema de la ayuda financiera libia fue necesariamente discutido ya que el Coronel Kadafi desearía ver una república yemenita liberada de sus lazos económicos con los países comunistas y que cese de evolucionar hacia un régimen de democracia popular.

Salem Rubayeh, máximo dirigente revolucionario de Yemen del Sur, había hecho un viaje oficial a Moscú antes de acudir a la cita de Trípoli y poseía todos los elementos de apreciación para enfrentar a Kadafi y al jefe del estado tradicionalista del norte.

# DEMANDA BRASILEÑA SOBRE TERRITORIO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 29 (EFE).— Una demanda brasileña sobre el territorio argentino podría agregar una franja de conflicto en la región y ahora continúa la batalla diplomática al surgir una expedición científica, afirma hoy miércoles el matutino de tendencia independiente "La Opinión".

Agrega que Argentina y Brasil "mantienen, cuando menos, una situación competitiva por sus respectivas influencias en el área. La disputa por el uso de los nos de curso sucesivo en el marco de la Cuena del Plata es el tema de mayor repercusión pública sin ser el único litigio".

"La víspera, en Brasil, se anunció la partida de una comisión científica que, obviamente, viene a sumarse a la cuota conflictiva porque supone una reclamación de facto de territorio

# LA PAZ EN VIETNAM NO ESTA TODAVIA AL ALCANCE DE LA MANO

HANOI, 29 (AFP).— Para el Vietnam del Norte, reconsiderar los principios del acuerdo de paz convenido con los norteamericanos equivaldría a echar por la borda cuatro años de negociaciones, afirmó hoy aquí una fuente bien informada.

Sin embargo, en virtud del "Pacto de Silencio" con los Estados Unidos, los círculos oficiales de Hanoi se negaban a precisar los puntos todavía en litigio, limitándose a declarar que a "diferencia de lo que afirman los norteamericanos, la paz no está todavía al alcance de la mano".

Los observadores de esta capital consideran que la razón del aplazamiento de las reuniones entre Henry Kissinger, consejero especial del presidente Richard Nixon, y le Duc Tho negociador norvietnamita, es de fondo y no de detalle.

Los comentarios de la prensa y la radio norvietnamitas y del Frente de Liberación del Vietnam del Sur sobre las "exigencias de Saigón" permitan a los observadores deducir que lo verdaderamente inaceptable de ellas es la que se refiere al retiro de las tropas norvietnamitas y al reagrupamiento de las Fuerzas Armadas de Liberación.

Aceptar esta exigencia equivaldría lisa y llanamente a eliminar el frente de Liberación, lo cual, subrayan los norvietnamitas, los Estados Unidos han sido incapaces de lograr al cabo de años y años de guerra.

Los comentarios de la prensa y la radio norvietnamitas y del Frente de Liberación del Vietnam del Sur sobre las "exigencias de Saigón" permitan a los observadores deducir que lo verdaderamente inaceptable de ellas es la que se refiere al retiro de las tropas norvietnamitas y al reagrupamiento de las Fuerzas Armadas de Liberación.

Una última divergencia que existe entre Hanoi y Saigón es señalaban los observadores, la que toca al papel de la comisión de control internacional prevista para garantizar el alto al fuego.

Los norvietnamitas insisten en que dicha comisión no puede ser ningún modo ser un órgano superior a los derechos de las tres partes, una especie de "policía internacional que venga a reemplazar a las tropas norteamericanas".

Al retardar la fecha de la firma del acuerdo de paz los norteamericanos pretenden en opinión de los norvietnamitas, lograr una posición de fuerza para el régimen de Saigón, reforzando por una parte el poderío militar de este, y por la otra debilitando al adversario mediante los bombardeos incansables contra sus líneas de abastecimiento al sur del vigésimo paralelo.

Pero la "pachorra" norteamericana tiene el efecto de hacer más rígidas las posiciones del Vietnam del Norte (que negocia también en nombre del gobierno revolucionario provisional del sur), así, la prensa de ambos países a exigir de nuevo la renuncia del presidente sudvietnamita Nguyen Van Thieu.

## CONCESIONES

Esto significa, en opinión de los observadores, que si los Estados Unidos insisten en discutir nuevamente puntos fundamentales ya resueltos, sus interlocutores se retratarán por su parte de las concesiones ya hechas en lo que toca a la suerte de Thieu.

Careciendo de otra alternativa, el Vietnam del Norte "se prepara a continuar la guerra", declaraban hoy aquí círculos allegados al gobierno, al tiempo que la prensa comentaba ampliamente el acuerdo firmado con China sobre el aprovisionamiento de armas en 1973.

Porque si en las últimas semanas se ha hablado mucho en Hanoi de la reconstrucción del país cuando termina la guerra, los norvietnamitas subrayan que en el momento los acuerdos siguen en el cajón, y es los norteamericanos a quienes les toca sacarlos.



FASHA GUERONIK, Director del CIPEC, Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre, quien ofreció una conferencia de prensa para dar a conocer los preparativos de ese organismo para la Conferencia Extraordinaria de Ministros del CIPEC, inaugurada oficialmente, ayer. En el grabado, Gueronik, en primer plano, durante una sesión de CIPEC.

# LA IGLESIA NO PUEDE SER TRINCHERA DE LA DERECHA

INDIGNACION entre los evangélicos provocan elementos extraños a la Iglesia, quienes ofrecen votos imaginarios aprovechando los próximos comicios electorales y para desconocer la labor del Gobierno en beneficio de esta área del cristianismo.

El Movimiento Cristiano de Liberación, que reúne a un vasto conglomerado de hermanos, denuncia campaña anti-popular organizada por "reverendos" más falsos que Judas. "Se pretende tergiversar la verdadera misión de la Iglesia, al ofrecerla como trinchera de los partidos de derecha. En Chile existen alrededor de 800 mil evangélicos pertenecientes en su mayoría a la clase popular y mal podría traicionarla respaldando a los defensores del orden injusto de vida que este Gobierno trata de

cambiar". Dijo el Secretario General del MCL, pastor Luis Zurita frente a publicaciones que pretenden hacer aparecer a los evangélicos como afiliados a la "resistencia civil" según los diarios Tribuna y La Segunda del 22 y 24 de noviembre pasado.

"Los evangélicos no tenemos un gobierno central que pueda tomar decisiones por todos y nadie está autorizado para usurpar su representación ni menos ofrecer el apoyo electoral de las Iglesias", Agregó el pastor Zurita. Asimismo el dirigente del MCL, pastor Aaron González puntualizó: "Esto es una ofensa a la dignidad de nuestros hermanos pues los considera como persona sin capacidad para decidir por sí mismos en asuntos políticos".

Por otra parte, el Secretario de Comunicaciones de este movimiento, Mario Gutiérrez

señaló: Los hechos demuestran por sí solos los llamados a los evangélicos para organizarse contra supuestos atropellos y tranzas de este Gobierno. Ahí están por ejemplo los Te Deum Eucuménicos, los proyectos de previsión para los ministros del Culto, la tri-edición del Nuevo Testamento versión popular en Editorial del Estado, las facilidades dadas durante la celebración del Instituto de Evangelismo a fondo, realizado a principios de año en Valparaíso y así muchas iniciativas más".

Los dirigentes añadieron: "Este Gobierno respeta en forma irrestricta la libertad del culto. Así fue prometido al pueblo y así se está haciendo. Cada día son más numerosos los cristianos que fieles a su vocación de tales, se incorporan al proceso de liberación, dando su respaldo a los partidos proletarios que construyen la nueva sociedad. Es claro, que nosotros rechazamos la idea del partido cristiano porque entendemos que nuestra presencia y testimonio debe darse en el seno de las organizaciones del pueblo. Allí, en la lucha común, desaparecen las diferencias y se empuja a marxistas y laicos hacia la nueva sociedad", señala el Secretario del Movimiento Cristiano de Liberación, que realizará su próxima sesión de trabajo el lunes 11, a las 19 hrs. en los altos de la librería "El Smbador", pasaje Matte 342.

## SE FUGARON 4 RECLUSAS

Cuatro reclusas se fugaron anoche a las 21 horas de anoche desde la Casa Correccional de Mujeres.

Las evadidas, según informaciones entregadas por Investigaciones, son: Jovita Sandova Acuña, procesada por hurto; Beatriz Palomar Gómez, procesada por ofensas a la moral por el

## 4 RECLUSAS

Tercer Juzgado de Menor Cuantía Fabiola Martínez Cofré, procesada por ofensas a la moral por el Primer juzgado de Policía Local, y Patricia Cáceres Flores, procesada por el mismo delito por el Primer Juzgado del Crimen.

Las evadidas fueron encargadas a todas las unidades policiales de la provincia.

# AYER SE EFECTUO EL 175° SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

AYER se efectuó ante el Notario Público y de Hacienda, don Demetrio Gutiérrez López, el 175° SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS.

Participaron todas las boletas de compraventa y servicios y Vales de Caja Registradoras autorizadas por Impuestos Internos emitidas en el mes de OCTUBRE de 1972.

Resultado favorecida con el sorteo de \$ 250.000 la boleta N° 125040 de 10 de octubre de 1972, emitida por Comestibles "TRES MONTES" calle 1 Sur N° 1150 de TALCA.

Con premios de \$ 80.000 o/u fueron favorecidas las boletas N° 83600 de 10 de octubre de 1972, emitida por Ormeño, Ruiseñor y Cia. Ltda. calle Avenida Manuel Rodríguez, N° 924 de SAN FERNANDO y N° 19668 de 10 de octubre de 1972, emitida por Tienda y Paquería "BELLO GESTO" calle Avenida Larrain N° 5961 de SANTIAGO.

Además fueron premiadas DIEZ BOLETAS CON \$ 20.000 o/u y TRESCIENTOS CON \$ 2.000 o/u.

También se nos informó que serán favorecidas con \$ 600 o/u todas las boletas emitidas

## CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION GERENCIA DE INGENIERIA Y DESARROLLO LICITACION INTERNACIONAL

SUMINISTRO DE EQUIPOS DE DESCARGA DE GRANOS PARA EL PUERTO GRANELERO DE SAN ANTONIO.

PROYECTO N° 7217

Financiamiento: Crédito BID 225 - SF-CH. Para proveedores de USA y países miembros del BID.

Entrega de Bases: Entre el 28 de noviembre y el 7 de diciembre de 1972 en el Departamento de Obras Civiles, Compañía 1085, 6° piso

Apertura: En la Sala de Consejo de CORFO, Ramón Nieto N° 920 8° piso, el 16 de enero de 1973 a las 16 hrs.

El valor de los antecedentes es de \$ 300, el cual deberá cancelarse en la Caja de CORFO, Ramón Nieto N° 920, 2° piso, antes de retirar las Bases.

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

SE COMUNICA A LOS JUBILADOS, PENSIONADOS Y CESANTES QUE NO ES NECESARIA LA FIRMA ANTE NOTARIO PARA ACREDITAR LA SUPERVIVENCIA DE CARGAS FAMILIARES.

PARA ESTOS EFECTOS BASTA LA FIRMA DE LOS FUNCIONARIOS DE LA CAJA ACREDITADOS PARA ESTOS FINES.

LUIS MORALES ABAZUA VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Empresa del Area Social-Filial Corfo. NECESITA ARR EN DAR

Bodega con Casa Habitación dentro de los siguientes límites. Sur: Avda. Bernardo O'Higgins. Norte: Panamericana (se dará preferencia). Oriente: Plaza Italia. Poniente: Estación Yungay. Oferta dirigirlas a Clasificación 116 5to.

## IMPORTANTE EMPRESA

Necesita contratar un Perforista I B M para desempeñarse en Sección Control y Construcción de Procesos en Santiago.

REQUISITOS. 1.- Certificado de perforista otorgado por I. B. M. 2.- Licencia Secundaria o equivalente 3.- Experiencia mínima 2 años. Enviar curriculum vitae y pretensiones de sueldo, antes del 7 de diciembre de 1972 a: DIVISION PERSONAL Casilla 584. Santiago

# LIDERES OBREROS Y ESTUDIANTILES SE ENTREVISTARAN CON ALLENDE

## También el progresista Obispo de Cuernavaca, monseñor Sergio Méndez Arce.

MEXICO, 29 (AFP). El Presidente Salvador Allende se entrevistará con líderes obreros y estudiantiles antes incluso de celebrar su primera conversación oficial con el Presidente Luis Echeverría.

# DESARROLLO DE CELULAS HUMANAS EN TUBOS DE ENSAYO

WASHINGTON, 29 (EFE).— Cinco científicos norteamericanos revelaron hoy que han logrado el cultivo y desarrollo de células humanas en un tubo de ensayo.

Este logro facilitará el estudio del proceso por el que las células crecen y se multiplican. Entre las células que han logrado cultivar y desarrollar hay células de cáncer.

# Campesinos mexicanos: MAXIMA CONDECORACION PARA SALVADOR ALLENDE

GUADALAJARA (México) (AFP). La medalla "José María Morelos", máxima condecoración que confiere la Confederación Nacional Campesina, será otorgada al Presidente de Chile, Salvador Allende.

La ocasión será el recorrido que el Presidente chileno y el Presidente de México, Luis Echeverría, hagan por la comunidad agraria de Arenal el próximo día de diciembre, como parte de sus actividades durante la visita a Guadalajara.

# SERA ROBUSTECIDO EL INTERCAMBIO COMERCIAL CHILENO-MEXICANO

MEXICO, 29 (AFP).— Los presidentes Luis Echeverría, de México, y Salvador Allende, de Chile, se identificaron plenamente en sus afanes profundos y compartidos de liberar absolutamente a sus respectivos países.

En medio del arduo trabajo que se realiza para la Embajada chilena en México, el día 30, el Presidente Allende, según el diario, que el importante operación financiera robustecerá el intercambio comercial mexicano-chileno.

oficial difundido por la presidencia de la república mexicana. Esto es lo que se desprende de informaciones proporcionadas hoy en medios de la Embajada de Chile, donde se confirmaron las recogidas el 23 de noviembre por los corresponsales extranjeros en círculos generalmente, bien informados.

Según esas primeras informaciones, Salvador Allende, desde el momento mismo de su llegada, en la tarde del próximo jueves, debía recibir a delegaciones de estudiantes mexicanos en la residencia del Embajador chileno Hugo Vigorena.

Los detalles comunicados hoy en los medios diplomáticos chilenos precisan que la primera serie de audiencias, de una duración de por lo menos tres horas, estará también dedicada a líderes obreros.

# PROBLEMATICA SOCIAL

Por su parte, "Novedades" (Conservador) afirma que "el desarrollo económico del Tercer Mundo, la problemática social de América Latina y la dependencia tecnológica y económica, serán los temas principales del diálogo entre los Presidentes Luis Echeverría y Salvador Allende".

# HUELGA DE HAMBRE DE LIDER IRLANDES DESATA VIOLENTAS ACCIONES

DUBLIN (República de Irlanda), 29 (EFE).— Más de setenta personas han sido detenidas en las últimas horas en la capital del Eire por protestar contra la fuerte campaña emprendida por el gobierno contra el P. R. A.

El problema del alojamiento es particularmente agudo en México a causa de su elevado crecimiento demográfico. El déficit actual se calcula en 45 millones de viviendas, sobre la base de que la demanda potencial es de 1,2 millones cada año.

Con esta ceremonia, que forma parte del programa oficial de la visita de estado del Presidente chileno, el Gobierno mexicano empezará a aliviar la escasez de viviendas que padecen la capital del país, con más de ocho millones de habitantes.

# PARIS: CHILE GANA LA PRIMERA BATALLA EN LA GUERRA DEL COBRE

## Decisión del Tribunal francés constituye una victoria política y legal, al levantar el embargo solicitado por la Kennecott.

PARIS, 29 (Por José L. Martínez, de EFE).— Chile ganó hoy una batalla en la "guerra del cobre" que le enfrenta a las compañías norteamericanas, a raíz de la nacionalización de sus yacimientos en 1971. Aunque ello no quiera decir que la contienda haya concluido.

Esta es la interpretación que se puede dar a la decisión hecha pública hoy por el tribunal civil de París sobre el pleito iniciado por la "Braden Kennecott Company" para conseguir el embargo de mil doscientas cincuenta toneladas de cobre de la mina "El Teniente" (que le perteneció hasta julio de 1971), por considerarse dañada por la nacionalización y no estar resuelto el problema de las indemnizaciones.

El cobre chileno, cuyo embargo dictó el tribunal de gran instancia de París el 30 de septiembre, vuelve a ser propiedad de la "CODELCO" (Corporación del Cobre Chileno), pero, en la sentencia, no se reconoce la inmunidad de jurisdicción que dicho organismo había solicitado ante los tribunales franceses, por ser de entidad estatal. La inmunidad de jurisdicción, para el derecho francés, solo la tiene los mismos estados. En cuanto a la inmunidad de ejecución, cuestión planteada también por los defensores de la "CODELCO" los jueces parisienses decidieron abrir una información para el estudio del problema en su conjunto.

# LA "CODELCO"

La decisión del tribunal de París se inicia con la parte que se puede considerar, desde el punto de vista de Chile, como negativa del fallo, es decir, el no reconocimiento de entidad estatal, a efectos de inmunidad ante la justicia francesa - en lo que se basó esencialmente el recurso y la intervención de los defensores Jean Loyrette y Claude Cuff, de la "CODELCO". Los jueces parisienses consideran que no está dotada ésta de prerrogativa de entidad pública y que, por lo tanto, debe someterse y beneficiarse de los principios generales del derecho internacional. Insiste, por el contrario, en que la "CODELCO", en sus transacciones con las firmas importadoras francesas que adquirieron las mil doscientas toneladas de cobre (valoradas en un millón trescientos sesenta mil dólares), "utilizó modos y formas del derecho privado de los negocios".

# HUELGA DE HAMBRE DE LIDER IRLANDES DESATA VIOLENTAS ACCIONES

DUBLIN (República de Irlanda), 29 (EFE).— Más de setenta personas han sido detenidas en las últimas horas en la capital del Eire por protestar contra la fuerte campaña emprendida por el gobierno contra el P. R. A.

# MANDATARIOS CHILENO Y MEXICANO INAUGURAN UNIDAD HABITACIONAL

## Se trata de una etapa de un gigantesco programa de viviendas impulsado por el Presidente Echeverría.

MEXICO (AFP). El Presidente de México, Luis Echeverría acompañado de su colega chileno, Salvador Allende, dará cima el viernes próximo a la primera etapa del más importante de los programas sociales de su régimen.

Se trata de la inauguración de una unidad habitacional que ocupa una superficie de 1785 000 metros cuadrados, y que constituye la fase inicial de un plan destinado a dotar de casas decorosas a personas de escasos recursos y de ingresos mínimos.

Con esta ceremonia, que forma parte del programa oficial de la visita de estado del Presidente chileno, el Gobierno mexicano empezará a aliviar la escasez de viviendas que padecen la capital del país, con más de ocho millones de habitantes.

El problema del alojamiento es particularmente agudo en México a causa de su elevado crecimiento demográfico. El déficit actual se calcula en 45 millones de viviendas, sobre la base de que la demanda potencial es de 1,2 millones cada año.

Durante el recorrido por la nueva unidad habitacional capitalina, el Presidente Allende tendrá ocasión de conocer los detalles del gigantesco programa de viviendas trazado a escala nacional por el régimen Echeverría.

El Gobierno creó este año un Fondo de Operación y Discuen

to Bancario a la Vivienda (FOVI) destinado a "establecer y operar un sistema de financiamiento que permita a los trabajadores obtener, en condiciones económicas, los créditos necesarios para adquirir alojamientos confortables e higiénicos".

Para ello, todas las empresas están obligadas desde el pasado 15 de julio a entregar al fondo una suma equivalente al cinco por ciento de los salarios de su personal.

Se calcula que el próximo decenio el FOVI podrá invertir 33 mil millones de pesos (su peso

vale ocho centavos de dólar) en 400 000 viviendas. De esa suma, la Banca Privada aportará 15 515 millones, el FOVI 5 500 millones y el resto provendrá de diversas fuentes, entre ellas los propios interesados.

Los precios de venta de cada una de las casas y departamentos—construidos todos con materiales de fabricación nacional—que visitarán Allende y Echeverría el viernes se han concertado a un plazo de quince años. Los baratos, con un costo de 30 000 pesos, suponen un anticipo de 1 500 pesos y una renta mensual de 250 pesos (20 dólares).

# LANUSSE SEGUIRA AL FRENTE DEL GOBIERNO

BUENOS AIRES (EFE). El Teniente General Lanusse continuará ejerciendo la primera magistratura hasta la culminación del proceso de la revolución argentina y ello es admitido en círculos oficiales como testimonio de que sigue siendo el "hombre fuerte" en las actuales y difíciles circunstancias por que atraviesa el país.

Así lo resolvió la Junta de Comandantes en Jefe al destituir al titular de la Fuerza Armada, Brigadier General Carlos Alberto Rey, su derecho a asumir esa Presidencia y, en consecuencia, a ejercer la jefatura del Estado, "en favor del supremo interés nacional", según reza el correspondiente comunicado.

Durante la jornada de ayer circularon versiones sobre un presunto estado de irritación en los medios castrenses, que derivaría en sanciones que podrían incluir al propio Juan Domingo Perón. Pero en dicho ámbito se restó importancia a las versiones, ya que a juicio de los estrategas militares, lo que hasta ahora aparece relativamente claro—en cuanto a los objetivos del ex Presidente—es crear una situación que haga recaer sobre las Fuerzas Armadas la responsabilidad por una eventual ruptura del curso de institucionalizador o del proceso acordista.

El delegado personal de Perón, Hector Campora, refiriéndose a una eventual detención del jefe justicialista declaró a la prensa que no era posible "no hay razones para suponerlo. El general Perón vino como prenda en paz y ha cumplido su objetivo: hay paz en el país".

# PRESENTO DESAGRADO

Un cronista aludió al presunto desagrado que habían producido en medios castrenses algunas afirmaciones de Perón en su conferencia ante los periodistas extranjeros y el delegado respondió que tal podía ser "el criterio del Gobierno, pero no el de la opinión pública que considera las declaraciones del General Perón como conducentes al reencuentro de los argentinos".

Por último, refutó energicamente la especie de un vespertino que señalaba la hipotética relación de una empresa multinacional con el retorno del ex Presidente. "A Perón—expresó Campora—lo trajo el pueblo que ha trabajado y luchado por su anhelo durante diecisiete años".

La Junta de Comandantes resolvió girar la presentación de

seis puntos hecha por la Comisión Ejecutiva de la Asamblea de la Unidad Nacional "a los organismos de asesoramiento político del Gobierno, a fin de que éstos estudien su contenido y propongan los cursos de acción que, eventualmente, considere pertinentes".

Durante dos horas dialogaron ayer en la casa de Vicente López Juan Domingo Perón y los miembros del Consejo Directivo de la Confederación General del Trabajo, encabezados por su Secretario, José Rucci.

Lo que fue anunciado como una simple visita de cortesía, se convirtió finalmente en una extensa exposición del ex Presidente sobre la evolución de los Sindicatos a través de la historia, y el rol político asumido en las diferentes épocas.

Perón atribuye a las organizaciones gremiales—según se informó—una participación protagonista en el poder, que, a su juicio, deviene de un largo proceso iniciado en la Edad Media.

En otro orden de cosas, Perón agradeció la invitación a visitar el local de la Central Obrera, aunque prefirió diferir por el momento. Su presencia en la sede Getceista podría provocar sanciones a la misma por parte del Gobierno, tal como fue advertido por la Junta de Comandantes en Jefe días atrás.

Posiblemente la semana próxima se concertará una reunión entre el líder justicialista y las comisiones directivas de todos los Sindicatos—alrededor de dos mil personas—en un salón céntrico.

Se informó también que la eventual gira de Perón por el interior del país, así como la realización de un acto público, no serán concretados por ahora. De la misma manera, por indicación del ex Presidente, la Mesa Nacional de las "62" organizaciones dejó sin efecto la serie de marchas a cargo de los sindicatos afiliados, anunciada en principio a partir de hoy.

# TANTO EL GOBIERNO COMO PERON ENDURECEN SUS POSICIONES

BUENOS AIRES, 29 (EFE).— A doce días del regreso de Juan Domingo Perón a la Argentina, sus relaciones con el gobierno militar no han precipitado al país a la guerra pero últimamente se han tomado particularmente tensas, según acotan los observadores políticos.

La negociación pasaba ayer por un punto similar al del mes de julio, cuando el partido justicialista y sus aliados en el frente cívico de Liberación Nacional se negaban a discutir un acuerdo con la coordinadora del plan político, y el primer magistrado desafiaba a Perón a regresar.

Señalan tales fuentes que tampoco es muy distinto el cuadro del que se presentó en el mes de octubre, cuando el peronismo exigía que la Junta Militar tratara sus bases mínimas para la reconstrucción nacional, y el gobierno derivaba el plan a la coordinadora política.

Los dos bandos han fijado con precisión sus propósitos y no hacen gesto de retroceder. El justicialismo y sus partidos aliados en la asamblea de la Unión Nacional reclaman la derogación de la cláusula que impide a Perón ser candidato, la libertad de todos los presos políticos y la anulación de la legislación represiva especial, el levantamiento del estado de sitio, la imparcialidad del proceso electoral, el libre acceso a los medios de difusión y la anulación de urgentes medidas económicas y sociales.

29 (EFE).— El Ejército británico destacado en el Ulster ha alcanzado ya el centenar de bajas con la muerte de un soldado durante la pasada noche en Londonderry.



OTTAWA (Canadá).— El Premier de Canadá, Pierre Trudeau, presenta al Gabinete, a la reciente designada Ministra de Ciencias y Tecnología, Jeanne Sauve, primer nombramiento ministerial que recae en una mujer desde 1968. La Ministra es esposa del famoso periodista y locutor, Maurice Sauve. (Radiofoto UPI)

Mientras tanto, los expertos estiman que Macstofian no podrá superar un nuevo colapso y añadir, que después de diez días de ayuno lo mínimo que requiere es un litro de líquido al día.

También en Londonderry un club católico fue volado por la explosión de una bomba. Ocho personas resultaron heridas de poca consideración.

La negociación pasaba ayer por un punto similar al del mes de julio, cuando el partido justicialista y sus aliados en el frente cívico de Liberación Nacional se negaban a discutir un acuerdo con la coordinadora del plan político, y el primer magistrado desafiaba a Perón a regresar.

Señalan tales fuentes que tampoco es muy distinto el cuadro del que se presentó en el mes de octubre, cuando el peronismo exigía que la Junta Militar tratara sus bases mínimas para la reconstrucción nacional, y el gobierno derivaba el plan a la coordinadora política.

Mariano Ruiz Esquide, DC:

# "OCHAGAVIA ES UN NAZI"

### Se quebró la Confederación de Oposición en la Décima Agrupación Senatorial ante las expresiones verdaderas por Fernando Ochagavía del PN a un diario de Punta Arenas.

La "unidad electoral" de la Confederación de Oposición se quebró con la confesión del candidato a senador por la Décima Agrupación Senatorial, Fernando Ochagavía, del Partido Nacional, quien declaró a un diario de Punta Arenas que "no votaría por Frei si este se presentaba como candidato el año 1976". Agregó de paso "que no crea que después de este Gobierno hubiesen alternativas civiles, sino militares".

Las expresiones de Ochagavía conmovieron la ira de los parlamentarios demócratacristianos quienes ayer, en el Congreso, exigieron una posición pública del Partido Nacional sobre lo dicho por el candidato a senador. Mariano Ruiz Esquide señaló: "Las declaraciones de Ochagavía son absolutamente desafortunadas y constituyen colocarse al margen de la constitucionalidad y la ley". Agregó enseguida: "son un desprestigio de todo lo que han venido planteando la oposición en el sentido de que solo el sistema electoral y constitucional sirve para derrotar

la política de este Gobierno". Jamás, dijo, los demócratacristianos nos hemos planteado el derrocamiento del Gobierno y esta ha sido una posición tradicional nuestra y también así lo creemos ha sido la del Partido Nacional.

El diputado Ruiz Esquide puntualizó que "si Ochagavía ha dicho eso conscientemente, pienso que no cree en este sistema y es literalmente UN NAZI".

La calificación de Ruiz Esquide de que Ochagavía es un nazi fue compartida por otros parlamentarios de la DC que demostraron también, su indignación por las expresiones del militante del Partido Nacional, que cuentan con el apoyo en su senaturía de la Comisión Política del PN.



El Vicepresidente de la República, General Carlos Prats, asistió ayer a la inauguración de la Conferencia Extraordinaria de Ministros del CIPEC, realizada en la sala de plenarios del Edificio Gabriela Mistral. En la mesa se encontraban también el Ministro de Minería de Zambia, el Ministro de Minería de Chile, General Claudio Sepúlveda y el Ministro de Minería del Perú, General Jorge Fernández Maldonado.

## En Edificio Gabriela Mistral: INAUGURADA CONFERENCIA EXTRAORDINARIA DE CIPEC

El principio de soberanía de los países sobre sus recursos naturales, la facultad de disponer de ellos de acuerdo a los regímenes jurídicos internos de cada país y el derecho de orientar la explotación de esos recursos de acuerdo a las necesidades de cada nación, frente a la agresión de que ha sido víctima de Chile por parte de una compañía transcontinental, fueron ratificados en forma decidida por los Ministros del CIPEC, en la sesión inaugural de la Conferencia Extraordinaria de Ministros de ese organismo, efectuada ayer a las 17.30 horas, en el salón uno del Edificio Gabriela Mistral.

Comercio, Industrias y Aguas de Botswana, M. K. Segoko y el Ministro de Comercio de Argelia, Layachi Yakar.

Los representantes de los diversos países reafirmaron la voluntad de coordinar los esfuerzos para defender los derechos de los países sobre sus recursos naturales y para acordar medidas de defensa frente a las agresiones de las compañías transnacionales, a través de CIPEC.

El acto contó con la presencia del Vicepresidente de la República de Chile, General Prats, de los Ministros de Chile, Perú, Zaire y Zambia, de los representantes de países observadores, de personalidades del Gobierno chileno y de la Confederación de los Trabajadores del Cobre de Chile.

Fundamento su declaración indicando que para nosotros que conocemos las expresiones del Imperialismo, sabemos que es necesario denunciarlo con mayor fuerza, refiriéndose a la visita que efectuará el Jefe del Estado a la Sede Central de las Naciones Unidas, en Nueva York, donde hablará a la comunidad de naciones acreditadas.

Más adelante, Sanhueza expresó que el fallo del Tribunal de París, cuyo dictamen fuera favorable para Chile, frente a las solicitudes de embargo de la Compañía multinacional Braden-Kennecott, constituye un gran triunfo para nuestro país.

Usaron de la palabra el Ministro de Minería de Chile, General Claudio Sepúlveda; el Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héctor Lagos; el Ministro de Energía y Minas del Perú, General Jorge Fernández Maldonado; el Embajador del Zaire en París, Bokata W'Ekela; el Ministro de Minería de Zambia, H. Mulemba; el Ministro de

Fernando Sanhueza calificó la noticia difundida en el día de ayer de grandiosa para todos los chilenos. "Es un triunfo de Chile

## OPOSICION SIGUE SU ARREMETIDA CONTRA LA REFORMA AGRARIA

Un áspero debate se suscitó en la sesión de la tarde de ayer del Senado cuando se despachaba el proyecto de reforma constitucional del senador demócratacristiano, Rafael Moreno, al insistir la oposición en legislar sobre el dominio pleno de las tierras reformadas.

La iniciativa tiende a legitimar en los hechos la posibilidad de que los antiguos propietarios de los latifundios vuelvan a recuperar sus tierras, mediante el procedimiento de la compra de pequeños predios de 40 hectáreas que el proyecto declara inexpropiables.

INTERESES  
Tomás Chadwick denunció también que la reforma constitucional que impulsa la democracia cristiana a través del senador del Partido Nacional, El apoyo de esta colectividad a esa reforma, no tiene de reflejar los intereses de los campesinos y el pueblo, sino más bien el de los empresarios y latifundistas.

Recordó que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia rechazó las observaciones que hizo el Ejecutivo a ese proyecto por 8 votos contra dos, lo que demuestra que esa votación nada tiene que ver con las tendencias políticas representadas en el Senado. Esa comisión, dijo, es el resultado de los enjuagues que se realizan al constituirse las comisiones. En el actual período la totalidad de las Comisiones tienen una abrumadora mayoría de oposición lo que, sin duda, no refleja la composición de la Sala.

Es tal vez una de las razones poderosas por las cuales los recientes proyectos de reforma constitucional que se tramitan hayan sido desechados fácilmente por el sector opositor.

Para afirmar esta tesis el senador socialista explicó en la tarde de ayer que la escala agrícola actualmente en vigencia, que es de 80 hectáreas de riego básico, significan en la región de Valdivia, por ejemplo, a 3.500 hectáreas. Lo mismo en Osorno y Llanquihue.



EN LA SALA DE ACTOS del Estado Mayor General del Ejército, en el Ministerio de Defensa Nacional, se efectuó ayer la ceremonia de entrega de diplomas a los oficiales de Ejército y la Fuerza Aérea que aprobaron el curso oral de prevención de riesgos. En las fotos, dos aspectos de esta ceremonia.

el General (R) de Aviación, Diego Barros Ortiz, entrega los diplomas a los oficiales del Ejército, en tanto que el General Raúl Benavides, hace lo mismo con los oficiales de la FACH.

## Impiden participar a alumnas UP: FRAUDE ELECTORAL CON VIOLENCIA EN LICEO N° 3

En un ambiente de violencia y agresión transcurrió ayer el acto electoral del Centro de Alumnas del Liceo N° 3, el que debió ser suspendido en horas de la tarde ante la gravedad de los hechos. Estudiantes de la Unidad Popular señalaron que la elección se realizaba entre dos listas: una de la Democracia Cristiana y otra de la Juventud Nacional. Al recinto electoral se impidió la entrada de las alumnas de izquierda, situación resistida por estas, lo que originó que desde las 12 horas se hiciera objeto de continuas agresiones con palos y otros elementos a las jóvenes de la Unidad Popular.

A pesar de la magnitud de los acontecimientos en el Liceo N° 3, no tomó ninguna resolución, ni siquiera determinó la suspensión de la votación, la cual terminó cuando se hicieron presentes los representantes de Carabineros para disolver los grupos de muchachos que estaban apostados en la entrada del establecimiento impidiendo la salida de las estudiantes de izquierda. Las alumnas Nieves Ojeda e Isabel Vázquez informaron que la Unidad Popular no se habla presentado a la elección por constituir un fraude para el estudiantado, ya que ésta fue acordada en

una asamblea extraordinaria del Centro, sin la presencia de la Profesora Asesora, lo que le da un carácter absolutamente ilegal, aparte de otras numerosas transgresiones a los Estatutos del Gobierno Estudiantil.

Los graves acontecimientos de violencia suscitados en el día de ayer invalidan aún más esa elección, por lo que las estudiantes de izquierda exigen que se realice una convención con la participación de todos los sectores y realizar posteriormente las elecciones en un ambiente que otorgue plenas garantías a todo el estudiantado.

## ALEGRIA GENERAL POR FALLO DE TRIBUNAL PARISINO

Con respecto al fallo del Tribunal de Primera Instancia de París, que dictaminó que el valor de la partida de cobre embargada por una petición de la Kennecott sea pagada a Chile y cuya suma es de 2.000.000 de dólares, la cual no podrá ser usada por CODELCO hasta que el Tribunal no emita un juicio definitivo, el Presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Sanhueza, el Ministro del Interior Subrogante, José Tohá y el Vicepresidente de la República, General de Ejército, Carlos Prats, entregaron sus opiniones al respecto.

Indicando que para nosotros que conocemos las expresiones del Imperialismo, sabemos que es necesario denunciarlo con mayor fuerza, refiriéndose a la visita que efectuará el Jefe del Estado a la Sede Central de las Naciones Unidas, en Nueva York, donde hablará a la comunidad de naciones acreditadas.

Fernando Sanhueza calificó la noticia difundida en el día de ayer de grandiosa para todos los chilenos. "Es un triunfo de Chile

Más adelante, Sanhueza expresó que el fallo del Tribunal de París, cuyo dictamen fuera favorable para Chile, frente a las solicitudes de embargo de la Compañía multinacional Braden-Kennecott, constituye un gran triunfo para nuestro país.

del Presidente de la República, para que la opinión pública mundial conozca nuestro problema, que es el de las presiones y agresiones de las compañías norteamericanas".

Finalmente manifestó que era necesario que los otros países que se encuentran en situaciones similares continúen defendiendo sus derechos. Por último deseo al Presidente de la República feliz viaje y mucho éxito.

Finalmente manifestó que los resultados son los que indican lo positivo o negativo de una acción determinada. En cuanto a la sesión inaugural de CIPEC, Comité Intergubernamental de Cobre, a la cual asistió como invitado oficial cerca de las 18 horas, expresó que en sí es promisorio para nuestro país que se haya realizado en Chile.

Por su parte, el Ministro del Interior Subrogante, José Tohá, también se refirió a la noticia que llenó de alegría a todos los chilenos expresando: "Respecto al dictamen del Tribunal de la Gran Instancia de París, el que cayó a favor de nuestro pueblo, está demostrando una vez más

## ES HORA DE...

(Viene de la 1.ª Pág.)

En la República. Somos víctimas de agresiones financieras y del intento de impedir la colocación, en los mercados tradicionales del metal que es nuestro fundamental producto de exportación.

Todo esto ocurre cuando la calda vertiginosa del precio del cobre en los mercados internacionales ocasiona ya una grave merma de la capacidad de compra internacional de Chile, al mismo tiempo que se acumulan los pagos por deudas contraídas por Gobiernos anteriores.

En tales circunstancias, se coloca en primer término la defensa de los derechos irrenunciables de Chile a la nacionalización de la gran minería del cobre y al ejercicio irrestricto de la soberanía en todos los terrenos. Tal defensa constituye un deber elemental del Gobierno y del Pueblo, superior a cualquier otra consideración.

Pero Chile no está solo en esta lucha. En repetidas ocasiones países hermanos de América Latina y del Tercer Mundo han prestado su solidaridad y apoyo a Chile. Como también lo han hecho organizaciones populares y gobiernos de Europa Occidental. Además debe destacarse la ayuda y el sostén suministrado por los países socialistas.

Se requiere, por lo tanto, ejercicio de la autoridad, acatamiento de la ley por parte de todos los sectores, una solidaridad nacional acrecentada, la presencia organizada de los trabajadores y una dirección firme de las actividades. El Gobierno, que es responsable ante el conjunto de la economía por el Gobierno, que es responsable ante el país de afrontar y vencer las amenazas que se ciernen sobre Chile.

### II. — EL PROGRAMA DE GOBIERNO

#### A. — OBJETIVOS PATRIOTICOS

La constitución de la Unidad Popular y la elección a la Presidencia de la Nación del Dr. Salvador Allende, sobre vino luego de una larga trayectoria de lucha de masas, por la superación de la dependencia y del atraso. El Gobierno Popular surge como un instrumento más poderoso para continuar esas luchas. Expresa la conciencia adquirida por la mayoría de los chilenos de que la solución de los problemas que nos aquejan, así como la independencia económica del país, no podrán ser alcanzados dentro de los límites del sistema social vigente hasta ese momento.

El programa de Gobierno de la Unidad Popular se propone echar las bases de una transformación socialista en Chile, por medio de un conjunto de cambios fundamentales, tanto en la propiedad de los medios de producción como también en las instituciones y organismos del Estado. Dichas reformas deben tener como el dominio de consorcios extranjeros sobre las riquezas del país. Han de liquidar, igualmente, el latifundio en el campo, el predominio de concentraciones monopolísticas en las actividades industriales, de distribución y financieras. Las instituciones y los organismos del Estado deben ser transformados, para incorporar en su seno al pueblo y sus organismos representativos. Algunas de las necesidades más apremiantes de las masas deben encontrar una respuesta inmediata a través de la ampliación de los servicios sociales, como también la eliminación de la cesantía y el aumento del poder de compra de los sectores postergados por medio de la movilización de los recursos ociosos en la economía y de la redistribución de ingresos.

Los recursos y potencialidades del país recuperados del dominio extranjero son puestas al servicio de su pueblo. Las luchas de este por el mejoramiento de sus condiciones de vida se identifican, ahora, claramente con el engrandecimiento de la Patria.

#### B. — PROYECCIONES DE LOS CAMBIOS ESTRUCTURALES

El Gobierno del Presidente Allende ha reiterado, en diferentes oportunidades, su propósito antimonopolístico y antimonopolístico, así como su voluntad de incorporar a las grandes mayorías nacionales a las funciones del Estado.

Dentro de estos objetivos, ha definido la necesidad de constituir un sector dominante de la economía, que permita terminar con la apropiación del excedente productivo por grupos minoritarios y planificar armónicamente nuestra estructura productiva, atendiendo los intereses del pueblo trabajador y las exigencias de nuestra Seguridad Nacional.

El Gobierno ha enviado en enero un proyecto de ley que define su posición respecto a las Áreas de la Economía; la lista de las denominadas 91 Empresas confirma ese propósito.

Esta lista corresponde a un sector industrial y manufacturero, cuyas empresas controlaban los más importantes establecimientos industriales y de distribución mayorista.

Ante la dilación parlamentaria, en el intertanto, el Gobierno ha estado dispuesto a buscar entendimientos directos con empresas nacionales y extranjeras. Muchas veces ha encontrado acogida favorable.

En el proceso social y político de la magnitud que el país está viviendo, el Ejecutivo siempre ha actuado dentro de la Constitución y de la ley.

Las medidas de requisición o intervención están contempladas por la ley, y no afectan a la propiedad garantizada por la Constitución, sino que al uso y goce de ésta. Cada vez que sectores empresariales han aceptado transferir su propiedad han recibido una indemnización equitativa.

Es efectivo que el Gobierno, por esta vía, acelera la conformación del Área Social, atiende, así, las demandas de los trabajadores organizados y su obligación de velar porque no se deteriore el aparato productivo del país.

En algunas ocasiones, se han aplicado medidas semejantes a establecimientos industriales, correspondientes a empresas que no estuvieron contempladas en estas definiciones. El Gobierno está dispuesto a reconsiderar estas medidas, siempre que se asegure la normalidad y la producción.

Exigimos de la ciudadanía la mayor madurez y elevado espíritu para comprender un proceso histórico, que tiene sus propios ritmos y regularidades.

Respecto de la pequeña y mediana industria, estamos dispuestos a legislar, otorgando garantías que les den tranquilidad y estabilidad. Así lo plantea el Programa de Gobierno. Somos conscientes que su contribución al desarrollo es importante y necesaria, y que en ellas laboran empresarios patriotas. Velaremos porque estos sectores no sean víctimas de arbitrariedades por los funcionarios del Estado y reciban, por los canales regulares, el apoyo a sus legítimas actividades. Corresponde a estos empresarios actuar con justicia y patriotismo, y cumplir sus obligaciones con los obreros y empleados que laboran en la pequeña y en la mediana industria.

El proceso de conformación del Área Social está estrechamente ligado a la democratización de nuestras instituciones y al cambio de las relaciones sociales en los sitios de trabajo, de modo que cada chileno no se sienta sólo ejecutor de su tarea, sino que la vincule a la planificación y orientación del progreso de su Patria, en los aspectos más amplios.

En esta perspectiva es posible entender el proceso de incorporación de los trabajadores a las decisiones, a través de los mecanismos de participación.

En este contexto nos proponemos eliminar aquellas prácticas administrativas que enmarañan o perturban el funcionamiento del aparato estatal y que son especialmente perjudiciales cuando se extienden al aparato productivo.

Es preciso que se cambien radicalmente estas prácticas y que se defina un estilo fundamentado en el pueblo y para el pueblo, en estructuras de mando y comunicaciones claras, precisas y oportunas, con la presencia activa de las organizaciones de trabajadores, con todos los niveles y con la adecuada representación de los pequeños y medianos empresarios en el diseño y control de las tareas de todo el pueblo.

### C. — DECISION DE IMPEDIR LA PARALISIS DEL PAIS

En el mes de octubre pasado, se quiso capitalizar para la sedición los problemas gremiales planteados por los transportistas, comerciantes y otros sectores empresariales; problemas que el Gobierno siempre estuvo dispuesto a discutir y resolver con justicia, en lo que tuvieran de legítimo.

Debido a la acción decidida, responsable y organizada de los trabajadores, el país no pudo ser efectivamente paralizado durante esas semanas.

Fueron ellos los que, con la ayuda de la juventud, hicieron marchar las actividades de la producción y lograron atenuar, en gran medida, los efectos del paro sobre la distribución de bienes esenciales para la subsistencia de la población. La grave amenaza que se cernía sobre el funcionamiento mismo del país fue, de esta manera, conjurada. La acción patriótica de las masas afirmó, así, la autoridad del Gobierno legalmente constituido, a lo que contribuyó la eficacia y disciplina tradicionales de las FF.AA., de Carabineros e Investigaciones, en el cumplimiento de la misión que la Constitución les asigna.

Se deben profundizar las experiencias iniciadas en el campo de la democratización de los servicios prestados por organismos estatales, desarrollando al máximo la actividad de las organizaciones populares en la batalla contra la especulación y el mercado negro y vigilando que el aparato productivo sea utilizado de la manera más eficaz.

La crisis por la que pasó el país, a raíz del paro de octubre, ha demostrado que la acción unificada de masas y Gobierno puede garantizar el funcionamiento de las actividades nacionales y el mantenimiento del orden; pero reveló también fallas de las estructuras del Estado, heredadas del pasado y que aún no han sido corregidas. Es indudable que el abastecimiento de la población y el suministro de elementos esenciales para la continuidad de actividades básicas, requieren energías medidas para asegurar que no puedan ser afectados bajo ninguna circunstancia.

El Gobierno dentro de su línea, de apoyar los sectores no monopolísticos, ha estado y está dispuesto a garantizar la actividad de empresarios del transporte y del comercio. Reitera, a la vez, su firme decisión de impedir cualquier amenaza de paralización del país. Por lo tanto, se tomarán medidas para asegurar que dichas actividades no sean monopolizadas por unos pocos, en detrimento de la gran mayoría. Para ello, se deben establecer sistemas que garanticen una distribución equitativa de los elementos imprescindibles para el desarrollo. El Gobierno reconoce la importancia de organizaciones patrióticas de trabajadores, que se han comprometido públicamente con su esfuerzo a asegurar el funcionamiento del país y la preservación de su soberanía nacional, en este momento en que graves amenazas se ciernen sobre Chile.

Rechazamos todo planteamiento negativo, que lleve a un posible enfrentamiento o diferenciación entre profesionales y trabajadores. Los profesionales son, en su mayoría, asalariados con mejores niveles de ingreso; pero sobre los cuales también gravitan los problemas comunes a todos los trabajadores.

Estamos ciertos que, en la medida que los profesionales comprendan cuál es su aporte en este proceso, y entreguen lo mejor de sí, encontrarán en los trabajadores de la ciudad y del campo, generosa respuesta y el aliento para superar las dificultades que surgen en el curso de las transformaciones estructurales que se están llevando a cabo.

El Gobierno continuará en el cumplimiento, dentro de los cauces legales, de las metas que el pueblo se propuso, con la elección del Dr. Allende como Presidente de la República.

En estos dos años, el Gobierno ha demostrado decisión en esta tarea y respeto a los derechos de la oposición, ejercidos en los marcos legales.

Las elecciones para renovar la Cámara de Diputados y parte del Senado, en marzo próximo, otorgan, a todos los sectores, la más amplia oportunidad de manifestar sus posiciones.

El país debe seguir marchando adelante seguro de que la subsistencia de la población y la estabilidad de las instituciones no pueden ser cuestionadas.

Del comportamiento de los trabajadores, de la juventud y de los más amplios sectores, surgen la posibilidad y el compromiso de desarrollar su capacidad de iniciativa en forma más amplia y profunda, para continuar la obra emprendida.

Una vez más, la acción conjunta de las masas populares y del Gobierno, es decisiva en la superación de las dificultades que, en el futuro, afrente el país.

SANTIAGO, noviembre 29 de 1972.

## Resultados Generales Sporting Club

### PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

- 1- (6) VINCIT 50 kilos, por El Maltés y Tres Estrellas, del Stud "Corral Jackson"; Jinete: Patricio Cardoza.
  - 2- (10) Roncadora 49; J. Herrera
  - 3- (9) Charito 49; R. Ahumada
  - 4- (4) Errada 49; M. Pardo
- GANADA por 2 cuerpos; el 3º a ventaja perceptible; el 4º a 2 cuerpos. Tpo: 1.20 3/5 Preparador: Hernán Navarro. No corrió: (2) Lamentona DIV: E:2,80; 1,60; 1,50 y 1,60.

### SEGUNDA CARRERA 1.500 metros Condicional

- 1- (4) HERDER 56 kilos, por Huxley II y Angiola, del Stud "Horos"; Jinete: Jorge Bórquez.
  - 2- (1) Alizán 52; R. Ahumada
  - 3- (9) Zepellín 56; D. Ahumada
  - 4- (8) Yussuf 56; C. González
- GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3º a 3/4 cuerpo; el 4º a 3 cuerpos. Tpo: 1.32- Preparador: Humberto Vera. Corrieron todos. DIV: E:1,80; 1,00; 1,00 y 1,00.

### TERCERA CARRERA. 1.300 metros. Condicional

- 1- (1) CADETE 53 kilos, por Shearwater y Carrita; del Stud "Bambino"; Jinete: Raúl Ahumada.
  - 2- (6) Pantry 54; O. Escobar
  - 3- (4) Almonacid 54; E. Guajardo
  - 4- (3) Longui may 57; L. Yáñez
- GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3º a 2 cuerpos; el 4º a ventaja perceptible. Tpo: 1.18 2/5. Preparador: Robinson Muñoz. No corrió: (2) Titanos DIV: E:1,80.

### CUARTA CARRERA 1.500 mts. 5ª serie

- 1º AMERICAN BAN (1), 58 kilos por La Petit Roi y Alabafente, del señor Armado Ganales V, jinete Oscar Escobar
  - 2º Borla Roja (2) 58 L. Yáñez
  - 3º Regreso (3), 58 C. Sepúlveda
  - 4º María Trapa (6) 55, S. Leal
- Ganada por peso; el 3º a 3/4 cpo. el 4º a 1 cpo. Tpo. 1.32 1/5. Prep. Humberto Vera. Corrieron todos. DIV: E: 4,60; 2,00; 2,60; 1,80.

### QUINTA CARRERA 1.500 mts. Condicional

- 1º VIOLET QUEEN (11) 53 kilos por Prólogo y Ma Violette del Stud "Santa Isabel"; Jinetes Sergio Leal
  - 2º Baccante (2) 49, R. Ahumada
  - 3º Adorina (1) 53, A. Marchant
  - 4º Lunación (6), 53 C. González
- Ganada por 3/4 cpos. el 3º a 2 1/2 cpos. el 4º a 2 cpos. Tpo. 1.32 Prep. José Medina M. Corrieron todos DIV: E: 10,40; 2,10; 1,50; 2,20

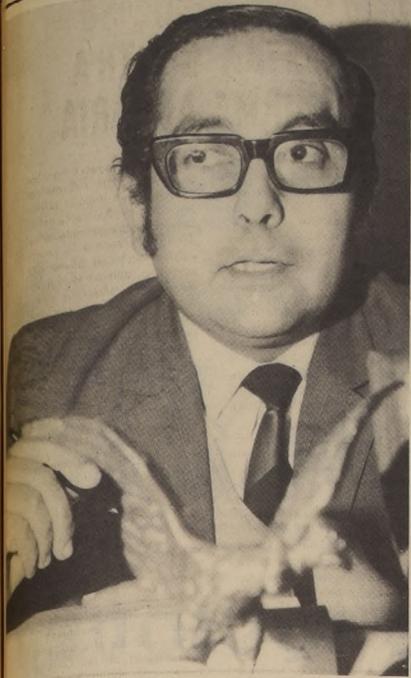
### SEXTA CARRERA 1.500 mts. 2ª serie

- 1º PER BENE (7) 52 kilos por Paddy's Point y Trilogy del señor Raúl Zamora P, jinete Luis Carvajal
  - 2º El Pechocho (2), 53, O. Escobar
  - 3º Parichole (3), 55, L. Yáñez
  - 4º Postulado (1) 52, J. Bórquez
- Ganada por 3 1/2 cpos. el 3º a 2 cpos. el 4º a 1 1/2 cpos. Tpo. 1,30 Prep. Luis E. Vázquez Corrieron todos DIV: E: 6,70; 1,90; 1,60; 1,50.

### SEPTIMA CARRERA 1.500 metros 4a. serie

- 1º OSITO (6), 56 kilos por Jalón y Sofia, del Stud "Nadia-Sandra"; Jinete Jorge Castillo
  - 2º Donante (5), 56; S. Leal
  - 3º Great Deal (9), 48; A. Marchant
  - 4º Gastón (1), 58; J. Bórquez
- GANADA por cabeza; el 3º a 1 1/2 cuerpo, el 4º a 1 1/2 cuerpo. Tpo. 1.30 1/5. Preparador: Delín López. No corrieron (2) Millroy y (1) Graciete.

DIV: E: 2,00; 1,60; 1,60 y 1,40



José Asenjo, presidente de la Federación Chilena, cuya gestión es aplaudida por todos.

Automovilismo Deportivo

SE HIZO JUSTICIA: EL PODER INTERNACIONAL PARA FADECH

Cerca de las 11 horas de ayer asumió las funciones de Interventor de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile...

En San Antonio 220, sede del Automóvil Club, fue recibido por los personeros que componen la Comisión Deportiva...

Se conversó largamente a puertas cerradas, sin la presencia de periodistas...

de periodistas, a quienes se mantuvo en la antecámara.

Culmina así un sentido anhelo de todos los amantes del automovilismo de velocidad...

Como se sabe, el AC es el organismo reconocido ante la F.I.A. para dirigir y controlar este deporte...

El mencionado funcionario, en su calidad de Interventor, tomará las providencias del caso para delegar el poder internacional...

Chile en la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo y comunicará tal resolución al Consejo Nacional de Deportes...

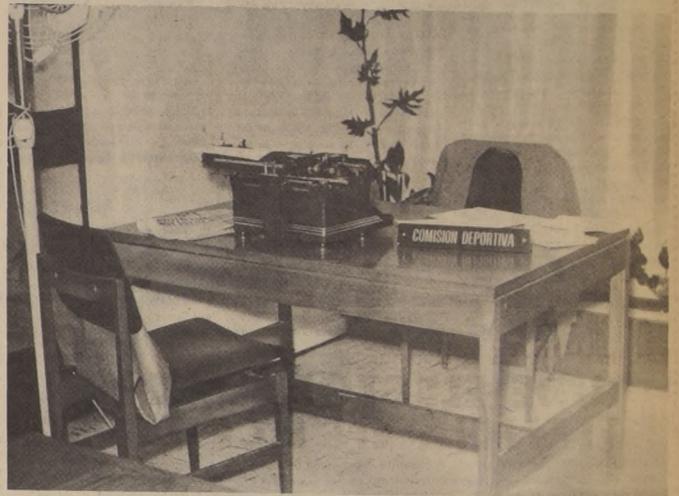
2.- Facúltase al Interventor para que en caso de presentarse dificultades en el cumplimiento de su mandato...

3.- Designase a los funcionarios de esta Dirección General, señores Víctor Merino Castro y José Solar Vergara...

4.- Por razones de impostergable necesidad, el Interventor y funcionarios designados asumirán inmediatamente sus funciones...

La Federación Chilena, rige ahora todas las actividades del automovilismo deportivo.

Ayer asumió el Interventor en el Automóvil Club.



Esto era toda la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile. Contra la nula labor, la Federación Chilena solicitó registrar también el Poder Internacional...

5 RAQUETAS EXTRANJERAS EN EL NACIONAL DE TENIS

El máximo evento tenístico comenzará a disputarse hoy en las canchas del Club Unión de Viña del Mar. Jugadores inscritos.

LOS NACIONALES.

Como está dicho, con excepción de Patricio Cornejo y de Leyla Musalem y Carmen Ibarra...

En la competencia individual femenina, las ocho postulantes al título son: Ana María Arias de Pinto...

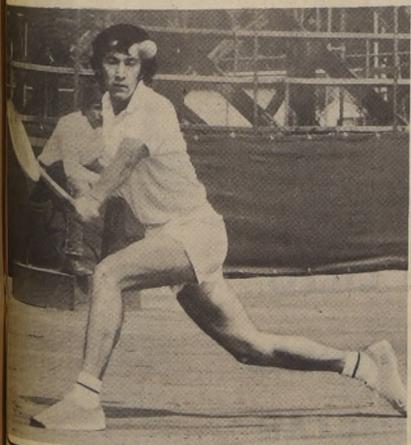


Ana María Arias de Pinto, defenderá su primado nacional en singles.

CABEZAS DE SERIE

Conforme a los antecedentes de los participantes, la Comisión organizadora del torneo designó los siguientes cabezas de serie...

Iván Molina es el actual campeón sudamericano y su presencia jerarquizará el torneo nacional de Chile que empieza hoy a disputarse en el Club Unión de Viña del Mar.



CUATRO JUVENILES CHILENOS EN EL TORNEO ORANGE BOWL

El Comité Olímpico de Chile, basado en las excelentes actuaciones que han cumplido en los

NACIONAL DE JUDO INFANTIL Y JUVENIL

El sábado próximo se realizará el primer torneo de judo infantil y juvenil en Chile...

courts nacionales los especialistas Antonio Hartman, infantil, y Ricardo Eynaudi, juvenil...

La medida no puede ser más acertada, si se piensa que ambos tenistas, especialmente Antonio Hartman...

Ricardo Eynaudi, por su parte, ha venido demostrando sus condiciones a lo largo de los torneos

internos, y por ello, la participación de ambos en este evento mundial...

En el Orange Bowl, además, e invitados especialmente por los organizadores...

Los cuatro tenistas partirán hacia Estados Unidos aproximadamente el 15 de Diciembre...

Increible pero cierto.

AUDAX HIZO CINCO GOLES

Esta vez la escuadra itálica contó con una "verdadera" delantera, en calidad y número de atacantes.

A todas luces sorprendente, resultó el triunfo de Audax Italiano sobre Ovalle por el marcador de 5 tantos contra 1.

segundo porque durante los 90' de juego, los verdes expusieron un fútbol muy distinto al que han expresado durante la competencia...



Godoy se eleva y de chilena manda la pelota hacia la valla ovalina. Fue un gol extraordinario que mereció un mayor marco de público.

Luego de la salida por lesión de Eugenio Méndez, el entrenador Jorge Venegas incluyó en la punta izquierda a Gamboa...

FUTBOL AGRESIVO

Estos cambios, más la mayor agresividad y simpleza que mostró en esta ocasión Audax le dieron una contundencia que durante todo el certamen no había mostrado...

Con estos "movimientos" Audax soñó un error que mostró en otros encuentros la falta de delanteros...



Héctor Bravo



Myriam Yutronic

HECTOR BRAVO, Y M. YUTRONIC LOS MEJORES DEPORTISTAS 72

En cuanto a la elección del "Antiguo Deportista", éste recayó en el veterano pedalero-entrenador y dirigente Raúl Ruz.

FUERON designados ayer pasado el mediodía en el Círculo Español, por todos los miembros del directorio del CPDCH...

que movió, a todos los presentes a decidir en virtud de los méritos expuestos...

En cuanto a la designación del "Antiguo Deportista", ésta recayó en el legendario "Capitán" Raúl Ruz...

Al cierre de esta información, se estaba discerniendo el premio al "Mejor Dirigente Deportivo" y la "Mención Deportiva".



Humberto Ahumada, Presidente del Círculo de Periodistas Deportivos, procede al recuento de votos. A su lado, Carlos Véliz, Director Subrogante de la Dirección de Deportes del Estado...

Campeonato Nacional.

DESOLADORA REALIDAD DEL ATLETISMO UNIVERSITARIO

La FUDACH representó, en Valparaíso, el papel de pariente pobre del deporte.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

¿Qué ofrece la Universidad al deportista universitario? Y al revés, ¿qué ofrece el deportista universitario a la Universidad? En la opinión de un abogado y dirigente de Universidad de Chile de Valparaíso, sólo en los Campeonatos Nacionales se acuerdan que son universitarios, para olvidarlo el resto del año.

dos grupos por circunstancias interpretativas del reglamento. Es decir, los que representan oficialmente a la Universidad de Chile, a través del club deportivo y los que pertenecen a otras entidades deportivas.

De esta especie de plebiscito surgieron decisiones de apoyo en forma espontánea. Los atletas de la Universidad Católica de Santiago no quisieron tomar parte en la primera etapa del certamen, solidarizándose también con esta posición varios atletas de la Universidad Católica de Valparaíso y de la propia Universidad de Chile del puerto.

De acuerdo con las declaraciones entregadas por el presidente del Deportivo Universidad de Chile de Valparaíso, abogado Fernando Hood, "el único organismo que debe determinar el criterio a seguir es la FUDACH (Federación Universitaria de Atletismo de Chile). De todas maneras la solución de emergencia quedó expuesta en la realización de una reunión de los distintos representantes de las Ues. Me parece que el problema tiende a solucionarse. Para ello se llevará a efecto en la capital un Congreso Universitario durante los días 5, 6 y 7 de enero próximos para considerar el conflicto de la U. de Santiago y particularmente todo lo relativo a la ayuda que pueda brindar el comité olímpico al deporte universitario".

AMBIENTE TRANQUILIZADO. PERO...

La reunión de emergencia, celebrada la noche del sábado se desarrolló en un ambiente de relativa tranquilidad. Hubo conciencia, al parecer, de la delicada situación planteada. Un clima sereno, con un diálogo de alto ni-

vel. El atleta Saavedra comandaba el grupo disidente y con claridad expuso la ponencia de sus representados. Ésta consistía en el deseo de los atletas universitarios de clubes deportivos ajenos a la "U" de representar a su universidad o por lo menos tomar parte fuera de competencia en el Nacional Universitario para justificar el viaje. La exposición fue cortés. En fin, ya lo peor había ocurrido por la tarde en la inauguración del torneo que derivó en una ausencia importante de atletas y consecuentemente de marcas de cierto interés.

De cualquier manera se resolvió ventilar el caso en el Congreso de enero, para lo cual las ligantes tendrán primero que considerar internamente el asunto y llegar con soluciones de alternativa, dándole la Fudach un corte definitivo al asunto. Es importante recalcar al margen de ello que el problema es exclusivo de la Universidad de Chile de Santiago, ya que el resto de las Universidades nunca han planteado exigencias de ninguna naturaleza y menos han impedido a sus estudiantes deportistas, sea cual fuere su condición deportiva que presenten a sus establecimientos. En todo caso, también la Fudach, organismo que controla al atletismo universitario y cuya directiva está en manos de gente de Valparaíso sólo se limitó a reconocer la delegación de la "U" de la capital que encabezaban, Hernán Figueroa, Germán Reyes y Dionisio Soto, negando la participación de los disidentes.

PARIENTE POBRE DEL DEPORTE

La Fudach representó en Valparaíso el papel del pariente pobre del deporte, toda vez que con la ayuda de las tres universidades porteñas más el importe de las cuotas correspondientes a incorporaciones al organismo, financió el torneo. René Zúñiga, abogado y tesorero de Fudach, dio a conocer que "el campeonato costó 1.800 escudos que fueron recaudados de las cuotas de incorporación a Fudach de la U. de Santiago, Universidad Católica de la capital, la UC de Valparaíso y la Universidad de Concepción. Fueron las Ues porteñas las que programaron la atención y alojamiento de los atletas participantes. En realidad, se hizo una gestión ante el comité olímpico, por parte de nuestro presidente Mario Hagel, con el objeto de obtener financiamiento y al no lograrlo, evidentemente la competencia no pudo tener mayor proyección".

CAMPEONES Y MARCAS

La Universidad de Concepción en varones y la Universidad de Chile de Santiago en damas fueron los campeones del campeonato. La ubicación final fue: VARONES: 1) U. de Concepción 208 puntos; 2) U. Católica de Valparaíso 198; 3) U. de Chile de Santiago 140; 4) U. Santa María 87; 5) U. del Norte 64; 6) U. de Chile de Valparaíso 62 y 7) U. Católica de Santiago 20. DAMAS: 1) U. de Chile de Santiago 150 puntos; 2) U. Católica de Valparaíso 125; 3) U. de Chile de Valparaíso 76 y 4) U. Santa María 4.

De las marcas más o menos importantes los 56 70 metros en bala de Adolfo Leiva (UCV), los 4 minutos 17 segundos para los 1.500 metros de José Durán, de la U. de Concepción y los 17' de su compañero Fernando Stanke. Por su parte Hernán Lagos se impuso en bala con 13 metros y en disco con 39 38 metros. Este atleta es de los registros de la U. del Norte. El portero de la "U" Julio Torres ganó los 100, 200 y 400 metros planos con 11' 5 23" 1 y 52 segundos. El mediofondista de la UCV, René Salazar ganó los 3 mil con obstáculos con 10, 21, 6 y los 5 mil metros con 16 20. Su compañera Amaya Baturen hizo suyas las pruebas de 200 metros con 27 segundos y el salto alto con 1 50 metros La posta 4 x 400 metros especialidad que constituyó el broche del certamen fue para el cuarteto de la U. Católica de Santiago (Thierman, Moreno, Sotomayor y Muñoz), con 3 29, 4.



La apilina Gloria Rodríguez logra sacársela a Rosa Barrientos, de Punta Arenas. Buena actuación de la cestera metropolitana.



Magaly Díaz, de Viña del Mar, "vuela" juego de un quite. El árbitro tuvo que intervenir para detener en parte el juego que mostraron las viñamarinas y sus rivales, Puente Alto.

Básquetbol Juvenil Femenino

SANTIAGO E IQUIQUE, LOS UNICOS INVICTOS

Santiago, al superar al quinto representativo de Punta Arenas por 46 puntos a 35, continúa invicto su carrera en pro del título máximo del Sexto Campeonato Juvenil Femenino de Básquetbol que se desarrolla en el Gimnasio Nataniel de esta capital.

co y las bondades innegables de Carmen Arroyo y Fresia Vargas, supo detener los avances de las viñamarinas y romper el esquema de juego técnico planteado por las penquisitas. Apurando en todo momento el partido, presionando para evitar la acción armónica de Concepción, el quinteto de Curicó pudo hacer su juego desordenado pero anotador, agresivo y de tiro. Supo dominar incluso en los tableros, pese a la presencia de Josefina Starza, y dominar el juego desde atrás, que era en sus inicios muy bien organizado por la penquista Dalila Villar.

Creemos que Santiago debe llegar a la final. Su rival deberá elegirse, pensamos, entre Iquique y Puente Alto, y recién allí, se sabrá a ciencia cierta quien gana. Hasta hoy, por lo mostrado, domina aún el juego dispar, de rendimientos fluctuantes y exponente de los altibajos que crea la poca continuidad, la escasa experiencia y la falta de roce. El ganador será el quinteto que mejor supere estas barreras.

Buena técnica y buena estructura. Gran rapidez en los pases y variados recursos de entrada al tablero rival. Pero Punta Arenas no fue fácil. Las australes mostraron físico y tesón. Cecilia Garay y Luisa Mayorga se dieron cara la derrota y en unión a Lisette Leiva pusieron en apuros a un Santiago que mostró la eficacia de Nelva Moreno, Catalina Camarero, Cecilia Pendorff y Cristina Vargas.

Con este nuevo triunfo, el elenco que dirige Lino Rodríguez acumula tres partidos ganados, situación que sólo comparte con Iquique, que Concepción, hasta ayer igualado, fue superado por Curicó en un partido de trámite intenso y en el que, en definitiva, el excelente estado físico y "la cancha" de las curicanas superó la técnica de las lilas penquisitas.

Es por ello que el marcador indicó 21 a 6 finalizada la primera fracción. Curicó había anulado totalmente en los 20 primeros a un rival que quedó debiéndole al público, y que trató de recuperarse en el segundo tiempo. En esta fracción, cuando el físico curicano decreció en potencia y agresividad Concepción retomó los hilos, llegando incluso a empatar 26 a 26. La mejor técnica penquista se hacía sentir

DE NUEVO SANTIAGO

En esta oportunidad le tocó el turno a Punta Arenas.

Un 46 a 35 final indicó que Santiago sigue invicto y que de continuar jugando como lo hizo tiene aún mucho por decir. Buen juego, armónico, de conjunto, dejando -de lado lo individual- para lograr sólo la conveniencia colectiva y la victoria.

LA CUARTA FECHA

El quinteto de Puente Alto fue el encargado de iniciar una fecha que, al menos en el papel, aparecía como difícil.



Fresia Vargas, de Concepción, "pelea" el balón con Cristina Gutiérrez, de Curicó. Más atrás, Josefina Sparza y Dalila Villar, la mejor dupla penquista.

AJEDREZ: CICLO DE SIMULTANEAS EN EX UNCTAD

Un ciclo de grandes simultáneas de Ajedrez comienza este domingo a las 15 horas en la Sala Plena del Edificio EX UNCTAD, con el auspicio de la Dirección de Cultura de la Presidencia de la República y la Federación de Ajedrez de Chile. Los mejores jugadores nacionales se darán cita en la imponente sala del primer ciclo cultural del país para enfrentarse a todos los aficionados ajedrecistas que así lo deseen con la única condición de que cada uno lleve su propio juego y tablero.

Los centenares de aficionados que concurrirán a este importante evento deportivo cultural asegurarán con su presencia el cumplimiento del principal objetivo perseguido por los auspiciadores: lograr que el ajedrez alcance prestigio masivo y un trato preferencial de parte de las autoridades educacionales, deportivas y culturales en general.

PARIS NO ES CAPITAL DEL FUTBOL FRANCÉS

Por Rafael García. PARIS. Nov. (AFP) - Desde hace más de un decenio, una maldición que aniquila sus intentos de sobrevivir se cierne al parecer sobre el fútbol de esta capital de Francia, que engloba con sus grandes suburbios a unos diez millones de habitantes. Diez años hacía ya que la "Ciudad Luz" no tenía representante alguno en la primera división de la Liga y ni siquiera en la segunda, cuando nació hace unos meses, tras un parto tan discutido como doloroso, el París Fútbol Club.

Escaso respaldo de los aficionados a su equipo representativo que, después de diez años, recién pudo irrumpir en la división privilegiada del fútbol galo.

Escaso respaldo de los aficionados a su equipo representativo que, después de diez años, recién pudo irrumpir en la división privilegiada del fútbol galo.

Escaso respaldo de los aficionados a su equipo representativo que, después de diez años, recién pudo irrumpir en la división privilegiada del fútbol galo.

Escaso respaldo de los aficionados a su equipo representativo que, después de diez años, recién pudo irrumpir en la división privilegiada del fútbol galo.

GRAVE ACUSACION CONTRA EX CAMPEON OLIMPICO

PARIS (AFP) Veintiún años después de los Juegos Olímpicos de Londres, donde conquistó para su país la primera de oro a lomos de su caballo, el General mexicano Humberto

Maniles Cortés volvió a invadir hoy los titulares de la prensa francesa, pero en muy distinta rúbrica: la de los narcotraficantes.

cayó el sábado en su lujoso hotel parisiense, en una sustanciosa redada tendida por los salubres franceses y los agentes norteamericanos del Federal Bureau Of Narcotics.



Humberto Maniles, el gran centauro mexicano y ex campeón olímpico, en Londres.

El golpe policial, armado con grandes precauciones desde agosto último, permitió capturar a ocho narcotraficantes, incluido el General Maniles, y un rico botín de sesenta kilos de heroína pura que supone una auténtica fortuna.

Humberto Maniles Cortés fue detenido en plena noche en su propia habitación de un hotel a orillas de los Campos Eliseos, junto con un compañero "industrial", Max Rivera Castillo, de 49 años.

El ex campeón olímpico de salto individual, de 59 años, negó de inmediato toda complicidad con los narcotraficantes, pero los periódicos parisienses afirman que era el "transportador ideal" con su pasaporte, auténtico "Sesamo" para la Aduana de México.

La heroína fue descubierta en cuatro lujosas maletas compradas hace unos días por el General Maniles Cortés. Los "recipientes" habían sido colocados luego en el maletero de un automóvil alquilado en París por el General y fueron rellenos con la "mercancía" sin intervención del propietario de las maletas.

El General Maniles Cortés declaró indignado a la policía, según el diario de mayor tirada de Francia, "France-Soir" que las maletas no le pertenecían.

FUNDADO CLUB "OSCAR POSSENATO"

Con fecha 1 de octubre último, un grupo de personas de la Población Santa Adriana resolvió fundar un club deportivo, destinado fundamentalmente a fomentar la práctica del fútbol. Se eligió como nombre del club el del jugador argentino Oscar Possenato, por estimar que el crack magallánico es un auténtico "viceroy" del fútbol infantil, al que se ha dedicado con mucho afecto y sacrificio.

Fuentes: Presidente Efectivo, Hugo Pérez O.; Secretario, Guillermo Feres; Tesorero, Hugo Pérez L.; Primer Director, Luis Sandoval; Segundo Director, Antonio del Río y Redactor Deportivo, Alfonso Basili.

Tres horas después de su detención, el General Humberto Maniles Cortés debía tomar vuelo para México, vía Amsterdam. Tanía ya en artera los billetes correspondientes.

Los clubes interesados en concertar partidos juveniles, pueden dirigirse a la oficina antes señalada.

Nacional de Boxeo:

# GERMAN PARDO GANO POR "DEMOLICION..."

Brillante fue la faena del pluma valdiviano. La toalla salvó a su rival de un inútil castigo. Rubén Godoy mostró nuevamente su contundencia.

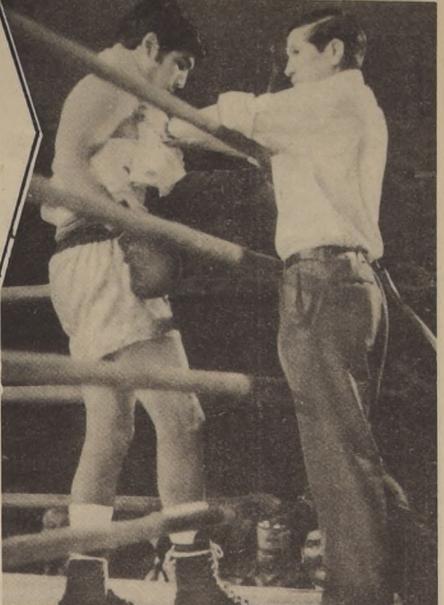
GERMAN PARDO se alzó con la mejor figura de la tercera categoría de ganadores del Torneo Nacional de Boxeo, al vencer en una amplia a Manuel Malebrán. En los 2 minutos y 15 segundos de la tercera vuelta, la toalla del rincón fue tirada a su representante de Valdivia. Raul Schwenke sintió muy pronto la contundencia del iquiqueño y trató de evitar la pelea corta. Sin embargo fracasó en sus intentos y junto con el término del primer round el árbitro de la confrontación levantó la mano del ex campeón gallo que ahora incursiona en los plumas.

### GODOY: MUY SUPERIOR...

El iquiqueño Rubén Godoy demostró que el haber subido de categoría no lo ha afectado mayormente. Conserva la potencia de sus golpes y como es hábil para meterse en el "cuerpo a cuerpo", su vitalidad resulta asustante. Raul Schwenke sintió muy pronto la contundencia del iquiqueño y trató de evitar la pelea corta. Sin embargo fracasó en sus intentos y junto con el término del primer round el árbitro de la confrontación levantó la mano del ex campeón gallo que ahora incursiona en los plumas.

### HERRERA: EL CINCHADOR

El mosca valdiviano Marcelo Herrera logró un importante triunfo sobre el copiapino Rolán Rojas, al que aventajó por puntos luego de tres disputados rounds. El sureño no cejó nunca de lanzar golpes. Luego de perder la vuelta inicial se recuperó y mantuvo la iniciativa en los episodios siguientes. Se parece mucho en su forma de combatir al minimosca Héctor Velásquez. Le gusta la pelea en el "infighting" y se puede decir que en esa cuerda no lo hace mal. Quizás le falte un poco de defensa, porque quedó claro que pegando más que Rojas, recibió también en gran cantidad.



Ya en la rueda de ganadores Germán Pardo sigue ganando. El hábil peso pluma valdiviano dio una buena demostración de boxeo ante el niñoño Manuel Malebrán.

## DESPUES DEL GONG...

"Pegar es un oficio duro y recibir todavía más duro..." señaló el púgil con voz todavía entrecortada por el agotamiento, rescatado sobre una de las banquetas de los camarines del Caupeolcán. Había perdido frente a un adversario superior. En este caso, tratándose de box "perder" adquiere una significación más completa, pues no sólo entraña la derrota moral misma, sino, además, golpes, de toda clase, cuyas marcas quedan grabadas en el rostro, en el cuerpo y adentro, en el interior de la caja craneana.

los buenos —señala finalmente sonriendo— iluminándose el rostro en el que destacan netamente los estragos del freinte combate.

### PELIGROS DEL SORTEO

Cosas de un sorteo, irracional como todo aquello en que la suerte juega un papel decisivo. Muy buenos combates, muchos equilibrados, pero otros lamentables como ese en que se enfrentaron el ex campeón gallo Rubén Godoy con el principiante defensor de Rio Bueno, Raul Schwenke, muy jovenito, porque se notaba ya que esa máquina profesional de meter, encajar golpes que es Godoy, terminaría por provocar daños graves en ese muchachito africano de Rio Bueno que, probablemente, pensaba en esos momentos cómo se le había ocurrido meterse en tal aventura.

### EL SORTEO

Habría que ser más realista en estos campeonatos nacionales y distribuir a los pugilistas de acuerdo a su experiencia preliminar, sin arriesgarse demasiado, porque ya hemos tenido ocasión de comprobar cuán fatales pueden ser los efectos de un combate demasiado desequilibrado. El contendor más débil e inexperto, como schwenke antaño se transforma de hecho en un "pushingbol" de exhibición para el boxeador foguado, con los peligros evidentes que esto significa. Más aún cuando el mismo médico encargado de dictaminar cuándo una pelea debe ser detenida, porque se está transformando en carnicería, actúa con un criterio muy "elástico", estruendo el peligro hasta el límite de peligro. Lo vimos en un combate anterior, a este, el que comentamos en otro párrafo, cuando el rancaquino Ricardo Tapia recibió demasiados golpes, lo examinó el "facultativo" y decidió que siguiera peleando, a pesar de que el mismo público, sin formación médica, alguna, reclamaba por "la masacre".

Es cierto, ha combatido más. En la capital creo que también se tienen mejores posibilidades de entrenamiento. El "el niñoño de Cartagena", es cierto que tiene mayor nivel profesional, lo demostró en el ring y lo reconoció. Pero, esto no hace sino confirmar que los niveles de nuestro boxeo, dentro de su mediocridad, son muy dispares. A un campeonato, como este, llegamos toda clase de púgiles, una gran masa de aficionados. De entre ellos, surgen valores nuevos con mayor experiencia o bien otros consagrados antes que reinician otra etapa en su carrera. Yo estoy entre los que comienzan...

Pero espero estar pronto entre

Se inicia esta tarde.

# HUACHIPATO, GRAN ANIMADOR EN EL NACIONAL DE HOCKEY

A las 18 horas comienza el certamen, con participación de nueve equipos, en la cancha de Ferroviarios

Con el desfile de todas las delegaciones, se inicia esta tarde, a las 18 horas en la cancha de Ferroviarios, el Nacional Infantil de Hockey-Patín, torneo al que asisten equipos representativos de Viña del Mar, Las Condes, Huachipato, Universidad Técnica, Concepción, Santiago, Universidad Católica, San Miguel y Ferroviarios.



Huachipato, viene a consolidar su prestigio. El tri campeón nacional, se ha preparado a conciencia para revalidar el título.

Les corresponde jugar en la reunión inaugural a Viña del Mar con Santiago, Ferroviarios con Universidad Técnica y San Miguel con Concepción. Mañana viernes se enfrentan, a las 10.15 horas, Ferroviarios con Universidad Técnica, Las Condes con Concepción y Huachipato con Santiago. En la tarde, a las 18.30 Universidad Católica enfrenta a la UTE, Viña a Huachipato y Las Condes a San Miguel.

Aspira al Regional Central.

## RENCA SPORTING Y SU ESCUELA DE FUTBOL

Ramón Morán López, su entrenador y director, es hombre de conocida y fructífera labor en el fútbol comunal.

Renca Sporting Club es una de las instituciones más populares y queridas de la vecina comuna. Sus equipos de fútbol siempre han animado las competencias oficiales, dando incluso a las

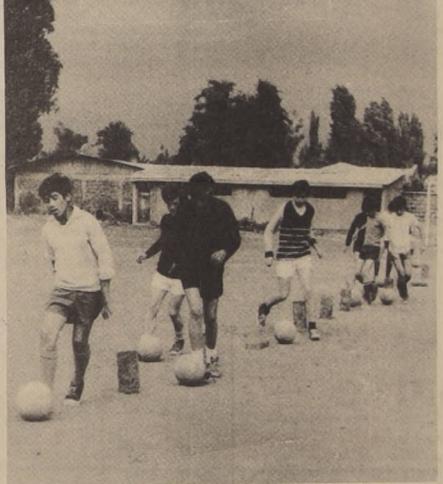
selecciones que han participado en los Torneos Nacionales con bastante éxito, la mayoría de sus integrantes. La hinchada que sigue a Renca Sporting da prueba fiel del respaldo que le brinda cada semana, copando el estadio que poseen los que ahora pretenden ingresar al Regional Zona Central. En efecto, han presentado su solicitud (21 de octubre) para postular a jugar en la próxima temporada en el torneo que ha adquirido dentro del ámbito deportivo nacional la tercera importancia, después de los Torneos de la Asociación Central de Fútbol (honor y asenso).

a sus niños a ingresar a nuestra escuela de fútbol. Ya contamos con la valiosa ayuda de la doctora Jefa de Consultorio Médico de Renca, la que ofreció atención, con lo que se tendrá una ficha médica para cada alumno deportista.

Entre los equipos participantes se da como gran animador del torneo y una de las cartas para alzarse con el campeonato al equipo de Huachipato, cuyos integrantes han entrenado durante todo el año.

ESCUELA DE FUTBOL se dio vida a la primera escuela de fútbol, larga aspiración del entrenador Ramón Morán López. Esta empezó a funcionar con el beneplácito de cerca de un centenar de niños de 11 a 17 años, los que acudieron al llamado de un cartel puesto en el frontis del estadio del club.

Y Ramón Morán sigue con su explicación. "Nunca antes se había hecho algo debidamente planificado y, por ende, organizado en este sentido en Renca."



Los Alumnos de la Escuela de Fútbol del Renca Sporting en pleno trabajo de conducción del balón. A falta de los implementos precisos, mal no lo hacen algunos ladrillos parados.

Hubo un poco de desconfianza, incluso entre algunos miembros del Renca Sporting, de que esta idea de la escuela saldría adelante. Y ya lo hemos visto, la respuesta ha sido amplia y generosa. Todos desean pertenecer a esta escuela, que inició su trabajo con 45 niños y que hoy se aproxima a la centena.

¿Cómo ve usted la chance de su club para integrar la competencia del Regional Zona Central?

Empresa del Area Social-Filial Corfo.

**NECESITA ARRENDAR**

800 mts. cuadrado para Oficinas en el sector céntrico.

Ofertas dirigirlas a Clasificador 116, Stgo.

## UN RECLAMO COLOCOLINO

Hemos recibido una carta enviada por el Sr. Mario Sanhueza, socio del club Colo Colo, en la que formula una enérgica reclamación por la decisión que el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central en orden a sancionar a los socios de la ciudad gila, por los incidentes que se promovieron durante el desarrollo del match con Universidad de Chile.

Administración del Estadio? ¿La fuerza pública? ¿cuando permiten bandadas de niños en la cancha en pleno desarrollo de los partidos y traslado de un sector a otro del público en general, y el ingreso de vino en garrafas, ¿Quién lo controla? Del señor "ARBITRO" que expasera con sus malos cobros mejor no hablar: son "INTOCABLES", pero que los responsables señores del tribunal son otros: claro que sí, no se lavan las manos solamente de buenas a primera castigando a cuatro o cinco mil socios que con sacrificios económicos y físicos asisten a alentar al equipo de sus amores. Pero además me pregunto ¿Qué dice de todo esto nuestro señor presidente H. Galves? por que entiendo que debería ser el primero en salir en nuestra defensa. Dejo presentada mi protesta y por la atención que les preste a ésta quedo de ante mano profundamente agradecido.

# Sólo Air France le dá Paris... y la Costa Azul



## RESULTADOS GENERALES

LIVIANO: Wilibaldo Kramm ganó por K.O.T. a Jaime Legués. Cuyhuque, promediando la segunda vuelta. M.M. LIGERO: Carlos Díaz se impuso por K.O.T. al 1er round a Juvenal Vidal de Puerto Montt. Miguel Merino de Puzos ganó a Patricio Rodríguez. Pueblo Hundido por K.O.T. al 2er Round. Domingo de Castro por K.O.T. al 1er round. PLUMA: Ismael Ramírez de Talcahuano a Félix Godoy de Iquique. El 1er round a Raul Schwenke de Rio Hurtado. Germán Pardo de Valdivia a Manuel Malebrán de Copiapó por K.O.T. al 2er round. MEDIO PESADO: Manuel Sotomayor de Valdivia a Hernán Meza de Valdivia por K.O.T. al 1er round. Ricardo de Rancagua por puntos. Hermosilla de Curicó ganó a Hernán Molina de Valdivia. MEDIO MEDIANO: Hugo Sanzana de Valdivia a Alejandro Cerezo de Valdivia por puntos. Carlos de Iquique por puntos. Marcelo Herrera de Valdivia ganó por puntos a Rolán Rojas de Copiapó.

Al iniciar o terminar su viaje a Europa en PARIS o NIZA capital del mundo, su agente de viajes o AIR FRANCE le entregarán un BONO-OBSEQUIO que le dará la oportunidad de recibir 20 ofertas gratis de parte del "COMITE DE TURISMO DE FRANCIA". Nadie le da más de PARIS que AIR FRANCE. Lo que siempre está a su disposición permanente es nuestra exclusiva y tradicional atención a bordo AIR FRANCE. Pero recuerde que esta oferta es válida hasta el 31 de MARZO de 1973. Informes: AIR FRANCE, Agustinas 1138 o visite a su Agente de Viajes I.A.T.A.

Una entrada al MUSEO DEL LOUVRE

Una entrada al CASTILLO DE VERSALLES

Una visita al ARCO DE TRIUNFO

Una ascensión al primer piso de la TORRE EIFFEL

UNA BOTELLA DE CHAMPAGNE por una cena espectáculo tomada en la Torre Eiffel.

Una velada espectáculo en el CASINO DE PARIS

Una comida gastronómica en el Restaurant "LES PRINCES" por dos noches pasadas en el HOTEL GEORGE V.

Un día de alquiler de un coche AVIS por tres días como mínimo de alquiler o una reducción del 50% sobre la tarifa normal de un día solamente de alquiler.

UNA CONSUMICION durante una vuelta por la ciudad en compañía de una de las "HOTESSES INTERNACIONALES".

Una noche por una estadía de tres noches en el Hotel MERIDIEN PARIS, así como un desayuno y media botella de champagne.

Una oferta de alquiler de coche AVIS en NIZA, misma oferta que en París.

UNA REDUCCION DEL 50% sobre el precio normal de la habitación, con desayuno, por una estadía en un RELAIS DE CAMPAGNE.

La misma oferta por una estadía en un CHATEAU-HOTEL DE FRANCE.

La tercera noche de estadía en uno de los Hoteles de la Cadena de los PALACES COTE D'AZUR.

Una entrada al PALAIS DE LA MEDITERRANEE, en NIZA

Un estuche obsequio de la Perfumaría MOLINARD, en Grasse.

AIR FRANCE

à votre service en el mundo entero.

Los programas entregados oficialmente a la prensa por el Club Hípico de Santiago para la próxima reunión del domingo 3 de diciembre, son un auténtico poema a la desatención, al desorden y a la falta de preocupación de sus responsables.

En los originales puede leerse en la cuarta carrera (nada menos que el clásico del día) que corren cuatro rivales: Azulado, Diligente, Fergana y Señor Don; pues bien, la realidad es que corren: Diligente, Fergana, Atentado y

C. Hípico:

PESIMOS PROGRAMAS

Se entregó a la prensa y al público, un programa plagado de graves errores

Señor Don, o sea, "na' que ver" con lo que se entregó a la prensa.

y por ende al público que asiste al recinto.

Como si esto fuera poco, en la séptima carrera, nadie parece que se preocupó de ver lo que se imprimía y los seis primeros rivales están totalmente "empastelados", o sea, uno encima de otro y resultan ilegibles.

Hubo que hacer las rectificaciones del caso, cada día a su manera, y si algún error subsiste es culpa exclusiva de la institución que quiere recuperar el terreno perdido, pero que con este tipo de atención a sus "clientes", poco o nada va a conseguir.



En esta escena puede apreciarse la calidad de la iluminación del Club Hípico, que prácticamente, permitirá ver las diversas competencias como si fuera de día. El viernes 8 de diciembre se pondrá en práctica un moderno sistema.

Hipódromo Chile

Sábado 2 de Diciembre de 1972



PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. A las 15.30 Hrs. Índice: 0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1. Para Jinetes de Primera que no hayan ganado desde el 9 de Noviembre y Jinetes Aprendices.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the first race. Includes names like E. Pinochet, L. Diaz, A. Ramirez, etc.



SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. A las 16 Hrs. Potrancas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the second race. Includes names like L. H. Sorrel, R. Villa, H. Jara, etc.



TERCERA CARRERA. 1.200 Mts. A las 16.30 Hrs. Potrancas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the third race. Includes names like J. Bta. Castro, L. Contreras, D. Torres, etc.



CUARTA CARRERA. 1.500 Metros; a las 17.05 Hrs. Ind. 6 al 0. PRIMERA VALIDA TRIPLE N 2.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the fourth race. Includes names like O. Jara, V. Contreras, A. Donati, etc.



QUINTA CARRERA. 1.200 Metros; a las 17.40 Hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N 2.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the fifth race. Includes names like A. Quiroz, E. Béjar, O. Salinas, etc.



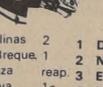
SEXTA CARRERA. 1.500 Metros; a las 18.15 Hrs. Ind. 13 al 7. TERCERA VALIDA TRIPLE N 2.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the sixth race. Includes names like A. Araya, S. Gajardo, O. Silva, etc.



SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros. A las 18.55 hrs. Ind. 23 al 17. (PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE).

Table listing horse names, jockeys, and odds for the seventh race. Includes names like J. Bta. Castro, E. Barricavic, O. González, etc.



OCTAVA CARRERA. 2.200 metros. CLASICO. GRAN PREMIO HIPODROMO CHILE.

Table listing horse names, jockeys, and odds for the eighth race. Includes names like O. Salinas, A. Breaque, S. Plaza, etc.



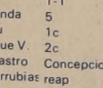
NOVENA CARRERA. 1.500 metros. A las 20.05 hrs. Ind. 20 e inferiores. (SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE).

Table listing horse names, jockeys, and odds for the ninth race. Includes names like L. Alvarez, J. Inda, S. Plaza, etc.



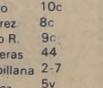
DECIMA CARRERA. 1.500 metros. A las 20.40 hrs. Ind. 45 al 35. (TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE).

Table listing horse names, jockeys, and odds for the tenth race. Includes names like H. González, H. Miranda, L. E. Vázquez, etc.



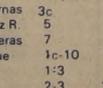
DECIMO PRIMERA CARRERA. 1.500 mts. a las 21.15 hrs. Ind. 33 al 25 (4a de la quinta del Chile)

Table listing horse names, jockeys, and odds for the eleventh race. Includes names like A. Valdes, A. Petit, J. Bernal, etc.



DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 mts. a las 21.55 hrs. Ind. 22 e inferiores (5ª de la Quinta del Chile)

Table listing horse names, jockeys, and odds for the twelfth race. Includes names like H. Jara, S. Plaza, A. Amaro, etc.



DECIMOTERCERA CARRERA. 1.500 mts. a las 22.55 hrs. Índice 16 al 13

Table listing horse names, jockeys, and odds for the thirteenth race. Includes names like J. B. Castro, J. B. Castro, J. Castro, etc.

DES VAN: 1.000 EN 1.02

Desván, uno de los competidores que animará el Gran Premio a correrse el próximo sábado en La Palma, cotejó 1.000 metros en 1.02, una marca muy recomendable que demuestra su buen estado. Todos los trabajos de la mañana de ayer fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION.

PISTA N 2

1.000 metros

CHOPENDOZ, V. Ubilla en 1.05 HUMBERTINO, J. Valenzuela en 1.05 MORATIN, L. Murillo en 1.06, a voluntad

800 metros

GLENBURN, S. Vázquez en 50 2.5, últimos 400 en 25

700 metros

ANTIFAZ, J. Aracena en 43, últimos 200 en 12, de bajada

600 metros

JABALI, J. González en 38 2/5, últimos 200 en 13

HUSSAN, L. Murillo en 37 3/5, últimos 200 en 12 3/5

500 METROS

Figurón, P. Ulloa en 29 3/5, últimos 200 en 12 1/5, de bajada

400 METROS

LA AMOROSA, P. Castillo en 22 2/5

ESCRITURA, C. Ojeda en 23 DUQUESA DE DINO, E. Cabrera en 22 2/5

LA CARGOSA, R. González en 22 3/5

IMPACIENTE, V. Bravo en 22 4/5

PISTA DE CARRERAS

1.000 metros

DES VAN, S. Vázquez en 1.02

800 METROS

GRAN SLAM, J. Amestelly en 50 2/5, últimos 400 en 25, últimos 200 en 12 2/5

500 METROS

Figurón, P. Ulloa en 29 3/5, últimos 200 en 12 1/5, de bajada

400 METROS

LA AMOROSA, P. Castillo en 22 2/5

ESCRITURA, C. Ojeda en 23 DUQUESA DE DINO, E. Cabrera en 22 2/5

LA CARGOSA, R. González en 22 3/5

IMPACIENTE, V. Bravo en 22 4/5

PISTA DE CARRERAS

1.000 metros

DES VAN, S. Vázquez en 1.02

800 METROS

GRAN SLAM, J. Amestelly en 50 2/5, últimos 400 en 25, últimos 200 en 12 2/5

500 METROS

Figurón, P. Ulloa en 29 3/5, últimos 200 en 12 1/5, de bajada

400 METROS

LA AMOROSA, P. Castillo en 22 2/5

ESCRITURA, C. Ojeda en 23 DUQUESA DE DINO, E. Cabrera en 22 2/5

LA CARGOSA, R. González en 22 3/5

IMPACIENTE, V. Bravo en 22 4/5

UNIVERSIDAD DE CHILE - SEDE ORIENTE. FACULTAD DE EDUCACION. DEPARTAMENTO DE EDUCACION. COMPLETACION DE ESTUDIOS Y SEMINARIOS DE TITULACION TEMPORADA VERANO 1973

PARA PROFESORES DE ENSEÑANZA MEDIA EN EDUCACION

REQUISITOS

1- Haber iniciado los estudios en la Universidad de Chile. 2- Haber interrumpido los estudios con anterioridad al Académico 1970.

3- Tener estudios incompletos a partir del IV Año. 4- Como mínimo, tener 3 años de servicio en la Especialidad en establecimientos fiscales o particulares con nota reconocida con un promedio mínimo de 12 horas semanales de clases.

5- Certificar, por autoridad competente, los requisitos anteriores. La Temporada comprenderá los meses de enero y marzo, pudiendo prolongarse, de acuerdo a la extensión y tipos de cursos.

Los profesores que hubieren concurrido a temporadas anteriores, podrán matricularse nuevamente y, así, avanzar a la obtención de sus respectivos títulos.

Ejemplares de solicitudes de ingreso han sido enviadas a todos los establecimientos de Educación Media del país, lugar donde pueden solicitarlas los interesados.

PARA ORIENTADORES EDUCACIONALES Y PROFESORES DE EDUCACION

El Departamento de Educación también ofrecerá en esta temporada de Verano la posibilidad de completación de estudios de sus ex-alumnos, a fin de que puedan titularse Orientadores Educativos y Profesores de Educación.

Si bien los requisitos para incorporarse a estos cursos responden a una política similar a la de Profesores de Educación Media, se hace indispensable que los interesados concurren personalmente a este Departamento para imponerse de los detalles y entrega de solicitudes de admisión.

RECEPCION DE SOLICITUDES. El plazo para presentarlas es el 16 de diciembre próximo.

Los profesores de provincias pueden hacerlas llegar al correo, tomando las precauciones necesarias para su entrega oportuna.

Dirección: Completación de Estudios de Temporada para Profesores en Servicio. Oficina 208.

Departamento de Educación, Facultad de Educación, Universidad de Chile, Avenida Grecia 3348, Santiago.

Recepción personal de solicitudes al igual que mayores informaciones, se atenderán en la Oficina 208, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.



SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450 - Tel. 94168

HOY JUEVES 30 DE NOVIEMBRE A LAS 6 P.M.

Por orden de los Señores Tomás Echavarré y Sergio Oyarzún U., remataremos en Av. Club Hípico N° 1450, los productos de 2 años de los Haras

SANTA AMALIA y PALMILLA Hijos de: Aslam, Suelto, Snow Hill, Señor Flors, Askurry, Pink Horse, Chaplin, Double Six etc.

Nota.- Estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se

rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

FACILIDADES DE PAGO: Se otorgarán únicamente a quienes las hayan solicitado en esta Gerencia, antes del Remate.

Hernán Pulido Alfonso Gerente



SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS F. S. DE CARRERA Y TATTERSALL S. A.

Local de Ventas: Av. Club Hípico 1450 - Tel. 94168

MAÑANA VIERNES 1º DE DICIEMBRE A LAS 6 P.M.

Por orden de los Señores Ernani Parodi M., Arnoldo Hechenleitner W. y Comunidad Soto Sanhueza, remataremos en Av. Club Hípico 1450, los productos de 2 años de los Haras.

PARRAL - CASMA e ITRAQUE Hijos de: Louvre II, Arenales, Kuriñanco, Aty's, Didi II, Eulalio y Teuelche. Nota.- Estos productos están en exhibición en Av. Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo

con las disposiciones del Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

FACILIDADES DE PAGO: Se otorgarán únicamente a quienes las hayan solicitado en esta Gerencia antes del Remate.

Hernán Pulido Alfonso Gerente



J. Amestelly



SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

Teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLAN

TEEFIX DA LA VUELTA AL MUNDO

Otra iniciativa del Alcalde Farías:

SANTIAGO TENDRA FERIA POPULAR DE NAVIDAD

LA FERIA POPULAR será la principal atracción de que dispondrán los santiaguinos para la Navidad y Año Nuevo. De acuerdo con la iniciativa puesta en marcha por el Alcalde de Santiago, Mario Farías Fernández, se están sumando esfuerzos para superar en presentación, calidad y entusiasmo, otros espectáculos similares.

tradicional un sentido familiar y acogedor. La Feria Popular de Navidad de Santiago dispondrá también, según el Alcalde Farías, de un escenario gigante en el cual desfilarán calificados conjuntos folklóricos, como el Pucará y otros que tienen convenios para participar en los distintos programas artísticos que patrocina el municipio de la comuna-capital.

podremos mantener un mejor control sobre precios y calidad. La iniciativa permitirá también despejar, parte importante de las calles centrales de estos negocios ocasionales que muchas veces, por la ubicación que eligen, no alcanzan a tener una venta que les permita recuperar parte de los gastos.

CARTAS AL DIRECTOR

Señor Director de La Nación

Presente. Señor Director: Deseo estar par, por intermedio de este prestigioso rotativo, en relación con el dueño del puesto de carne N 428 del Matadero de Santiago, Ramón Aybar Buitrago, el cual me vendió un arrollado el sábado pasado en E 120,

que al cocerlo y servirlo a la mesa resultó que tenía solamente pura grasa y nada de carne. Como me sentí estafado por este mal comerciante, fui el lunes al Retén de Carabineros del Matadero a estampar mi protesta, en donde un carabiniero me acompañó a solicitar la devolución de mi dinero, lo que conseguí después de una desagradable discusión. DIRINCO puede certificar en

dicho Retén la autenticidad de este reclamo y tome las medidas correspondientes contra este mal comerciante, para que no siga estafando a la gente del pueblo ni desprestigiando al Matadero de Santiago. Dejo constancia de mi agradecimiento a los carabineros, que gracias a su actuación se me devolvió mi dinero. Esmeralda Meneses B.

CAMPESINOS RESPALDAN LABOR DE SUBSECRETARIO

El PRONUNCIAMIENTO que realizó el Subsecretario de Agricultura y Fomento, Montenegro, en el Congreso de Trabajadores Agrícolas de la Federación de Sindicatos de la Provincia de Santiago, la declaración de la fecha pública a raíz de los problemas lanzados por alguna persona en contra de la persona que es Subsecretario Montenegro.

Filomena "Aguila Norte", "La Estrella", "San Francisco", "Santa Margarita", "Liquay", "Amalia", "El Bosque", "El Maitén", etc. todos de diversas comunas de Santiago.

"En todos estos casos y en otros que no nombramos para no alargar esta nota, el Subsecretario recibió directa y personalmente a los trabajadores de cada fundo afectado, y a sus dirigentes y ha dado solución, a satisfacción de los campesinos, a la mayor parte de estos problemas.

Nosotros consideramos que esto es el trabajo de un funcionario encargado de tratar con los trabajadores debe hacer, por eso, por primera vez en los cinco años de existencia de esta Federación, hacemos una declaración pronunciándonos sobre un funcionario y dejando constancia expresa que esta Federación tiene como única mira el interés de la clase trabajadora y no se ocupa de problemas de política partidista".

La declaración está firmada por el Presidente del gremio, Mario Robledo Rocha y el Secretario General, Santiago Carvajal.

El día 3 de Diciembre:

PARTE LA OLIMPIADA NACIONAL CAMPESINA!

CON LA PARTICIPACION de 400 deportistas provenientes de cinco provincias, se realizará en diversos escenarios de Temuco, la Segunda Olimpiada Nacional Campesina. El evento, que se desarrollará entre los días 3 y 8 de diciembre, es organizado por los trabajadores del campo de la provincia de Cautín.

El programa de actividades indica que se realizarán competencias de fútbol, ping-pong, básquetbol, maratón, atletismo, y voleibol que tendrán lugar en Triángulo, Colegio La Salle, Niño, Gimnasio Municipal y estadios Alemán y Municipal, todos en la ciudad de Temuco. La preparación de la Segunda Olimpiada Campesina, comenzó con un curso para 250 monitores encargados de enseñar posteriormente en sus comunidades el aprendizaje y organizar, a su vez, las competencias regionales destinadas a seleccionar a los finalistas que competirán en Temuco, La Olimpiada, propiamente tal.

será inaugurada el domingo 3 de diciembre, por las delegaciones comenzarán a llegar a Temuco desde el día anterior. En la jornada de apertura, el Presidente Provincial Campesino, el Director Único Zonal del sector Agrario Público y el Intendente de Cautín, Posteriormente, alrededor del mediodía, se iniciará el campeonato masivo de voleibol. Las actividades deportivas finalizarán el jueves 7 con un acto artístico y cultural en el cine Real. En esa oportunidad se entregarán los premios a los ganadores de las jornadas. Los ganadores han sido obsequiados por la Dirección de Deportes del Estado y otros organismos estatales, como es el caso de INDAP. La provincia de Cautín será presentada por delegaciones de Villarrica, Lautaro, Pitrufquén, Carahue, Temuco y Cunco, Gorbica, localidad de la zona, fue el equipo triunfador de la Primera Olimpiada Nacional realizada el año pasado.

4 provincias en su itinerario:

MAÑANA PARTE AL SUR EL TERCER TREN DE LA SALUD

Por su parte el Presidente de la República Dr. Salvador Allende, lleva en su viaje un documental filmado por el SNS, que muestra las tareas cumplidas, por este moderno sistema de prestación médica a los sectores rurales o marginados de la población.

En otros viajes se ha logrado prestar atención médico-dental a más o menos el 65% de la población de cada uno de los lugares donde se ha detenido. Alrededor de trescientas personas acuden diariamente a los funcionarios del tren para plantearles otros tipos de problemas. El personal a cargo de la Dra. Haydée Alarcón está especialmente capacitado para orientar a los consultantes y prestarles debida atención a sus inquietudes.

De cada estación donde se ha detenido el tren, parten diariamente 4 Postas Rurales, que se ubican de acuerdo a los indicaciones de los dirigentes locales, que saben mejor que nadie las necesidades de cada villono. La zona de irradiación de los paraderos del Tren de la Salud se asegura con 4 vehículos desde Santiago y del nivel local.

especialmente capacitado para orientar a los consultantes y prestarles debida atención a sus inquietudes.

Los Postas móviles constituyen el método seguido por el Convoy Sanitario para llevar a cabo la atención médica dental, campañas contra la sarna, educación para la salud, cine y charlas.

Lo importante es que el Tren nunca está pasivo. Si se encuentra detenido en Santiago, los voluntarios realizan trabajos en Consultorios periféricos, como es el caso de la Posta Vespertina de la Granja. "Llevamos 7 meses de trabajo voluntario en sólo 2 años de Gobierno" señaló la Dra. Alarcón.

BALANCE En su primer trayecto—agosto a noviembre de 1971—el Tren de la Salud realizó 103.000 acciones de salud para 160.000 habitantes. En ciertos casos la acción sanitaria es múltiple. El mismo niño requiere atención odontológica, médica, anti-séptica, etc.

El cine de contenido político-social contó en 1971 con la presencia de 300 personas diarias. Respecto a las charlas se registró el año anterior un promedio de 8 diarias. En todo caso la mayoría de las acciones de educación para la salud y sus derivados son muy difíciles de cuantificar.

Lo importante es que el Tren nunca está pasivo. Si se encuentra detenido en Santiago, los voluntarios realizan trabajos en Consultorios periféricos, como es el caso de la Posta Vespertina de la Granja. "Llevamos 7 meses de trabajo voluntario en sólo 2 años de Gobierno" señaló la Dra. Alarcón.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO AVISO

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad de Santiago por acuerdo N° 455 de 27 de septiembre de 1972, resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna en el sector adyacente al Parque Metropolitano. Los interesados en conocer los antecedentes de la Modificación aludida, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3er. Piso de 9.30 a 11 horas.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO DIRECTOR OBRAS MUNICIPALES

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE OBRAS URBANAS DIVISION DE SERVICIOS SANITARIOS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS para la adquisición de: 400 Tapas de calzada, con sus anillos. 1000 Escalines galvanizados 3/4". Las Propuestas Públicas se abrirán el día 15 de diciembre de 1972, a las 11 A.M., en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento Relación con la Dirección antes indicada, de 14 a 16 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO CORPORACION DE OBRAS URBANAS

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA - ABOGACIA PROVINCIAL DE SANTIAGO REMATE JUDICIAL SANTIAGO NORTE

Por resolución de 20 de noviembre de 1972 del PRIMER JUZGADO CIVIL DE LETRAS DE SANTIAGO, recaída en los autos N° 58.195 "FISCO con DEUDORES MOROSOS" sobre cobro de las contribuciones de BIENES RAICES, se ha fijado el CUATRO DE ENERO DE 1973 a las DIEZ HORAS para que tengá lugar el remate de las propiedades que a continuación se indican:

Table with columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Lists various properties and their owners for public sale.

Table with columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Continuation of property listings for public sale.

Vertical text on the left margin, partially cut off, containing various notices and advertisements.

Vertical text on the right margin, partially cut off, containing various notices and advertisements.



CARTELERA DE CINES

NORMANDIE.- Desde las 13 Hrs. Lo que el Viento se Levó.
SECTOR RUOÑA-PROVIDENCIA-VITACURA
CALIFORNIA.- 16.30, 19.15 y 22.15 Hrs. Un Cuarteto en Apuros.
EL GOLF.- 16, 19 y 22 Hrs. Los Angeles Negros
LO CASTILLO.- 16, 19 y 22.15 Hrs. El Tiempo de Lobos
HOLLYWOOD.- Desde las 13 Hrs. Texas Adios. El Almirante Yamamoto
LAS CONDES.- 16.30, 19.15 y 22.30 Hrs. Bloomfield
LAS LILAS.- 16, 19 y 22 Hrs. Bloomfield
MACUL J. P. Alessandri 354/213418. Desde las 14.30 Hrs. Saplo al Corazón. El hombre de Callan City
MARCONI.- 16, 19 y 22 Hrs. Crimen Perfecto.
ORIENTE.- 16.30, 19 y 22.15 Hrs. Quince Días de Septiembre.
PEDRO DE VALDIVIA.- 16, 19 y 22 Hrs. Embrujo de Amor.
SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-AV. MATTÁ-GRAN AVENIDA
ALHUE.- Desde las 14 Hrs. La Noche de la Emboscada. Los Destruidores. La Gran Esperanza Blanca
ESMERALDA.- Desde las 13 Hrs. FLASHMAN.- Corre, Anel,

ALCAZAR. Brasil 373 (30122). Desde las 14 hrs. Adorado Farrón. Sublime locura. La primera vera de una soltera.
ALESSANDRI.- Desde las 11 Hrs. Un Dólar de Fuego.
BLANCO ENCALADA.- Desde las 14 Hrs. Zacarías. La Mujer de Adán.- El Hombre Propone. La Mujer Dispone.
CARRERA.- Desde las 13 Hrs. El Almirante Yamamoto.- Texas Adios.
COLON.- Desde las 13 Hrs. Las Leandras.- Lawrence de Arabia.- Sube y Baja.
MINERVA.- Desde las 13 Hrs. Los Despiadados.- Adiós Santiago Querido.- Lucio Vásquez.
MONUMENTAL.- Desde las 14 Hrs. Texas Adios.- El Umbral del Infierno.- El Credo de un Hombre Solitario.
SAN DIEGO.- Desde las 14 Hrs. Tora Tora Tora.- Desafío a Robin Hood.- Los Chacales.
SAN MIGUEL.- Desde las 14 Hrs. Tora Tora Tora.- Desafío a Robin Hood.- Los Chacales.
PRAT.- Desde las 14 Hrs. La Noche de la Emboscada.- La Gran Esperanza Blanca.- Los Destruidores.
GRAN AVENIDA.- Desde las 14 Hrs. Embrujo de Amor.
SECTOR QUINTA NORMAL
IDEAL CINEMA.- Desde las 14 Hrs. Las Calientes Noches de Lady Hamilton.- Flashman.- Corre Angel Corre.
SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO-BRASIL-ESTACION
ALAMEDA.- Desde las 12.30 Hrs. Los 7 Proscritos.- Alias El Rata.- Emiliano Zapata.

cines del CENTRO

ASTOR.- Desde las 11 hrs. Chermen, La Furia del Cáucaso.
CITY.- Desde las 11 hrs. El Aventurero del Año Dos.
BANDERA.- Desde las 10 hrs. El Primer Maestro.
CENTRAL.- Desde las 11 hrs. Erase una vez un Policía.
CERVANTES.- Desde las 11 hrs. Cuerno de Cabra.
CINELANDIA.- Desde las 13 hrs. Santos vs. Los Monstruos. El Matrimonio es como el Demonio CAPRI.- Desde las 10 hrs. Sansón y Dalila. El credo de un Hombre Solitario.
CONTINENTAL.- Desde las 14 hrs. La Espadachín manca contra el Dragón Chino.

TELEVISION

16.00 Noticias en 4 TV
16.15 Teleserie Natacha
17.00 Una vez un Hombre
17.25 Mamá y sus increíbles Hijos
17.50 Largometraje en el 4: "Jibaro"
19.30 Conversando con el padre René Pianovi
19.40 Noticias en 4 TV
19.50 Luchar o Morir
20.20 Viento Nuevo
20.50 Teleserie Nino
21.40 Los muñecos de Alejandro Navarrete
21.50 Noticiario Internacional
22.20 Conferencia de Prensa
23.10 Noticias en 4 TV
23.20 Identificación y Cierre

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Dpto del teatro de la U. de Chile.- 19 hrs. "Chilec Cielos Cubiertos" de María Asunción Requena
ALEPH. Lastarria 90.- Grupo Aleph Descanso
CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Centro de Teatro de la Escuela de Artes de la Comunicación U.C. 19 hrs. "Tren de Ultima", de Alberto Paredes
LA COMEDIA.- Merced 349 (291523). Ictus. Descanso
COUSINO. San Ignacio 1249.- Cia de revistas Humoresque 20 y 22.30 hrs. "Aquí nos Tiramós al Dulce"
MARU. Huérfanos 786 (397907). Cia. Legua Córdova.- Descanso.
MONEDA.- Moneda 920 (1715451). Cia de América Vargas y Pury Durante.- Pronto "La Cadencia de los 7 Balcones", de Alejandro Casanova.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Nace una Vederé".
PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). 19.30 hrs. "A la Manera de Alonso", de Alonso de Venegas.
PICARESCUE. Recoleta 373 (776883). Cia. de revistas Strip Tease.- 20 y 23 hrs. "Sombras Lagrimogenas".
TALIA. San Diego 246 (88342). Teknos. 19.15 hrs. "Homo Chilenus", de María Asunción Requena
TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La Celestina", de Fdo. de Rojas.
TEATRO EL TUNEL. Merced 314. 19.30 hrs. "Las Sirvientas", de Jean Genet. 23 hrs. "Agnus del Amor", de Edmundo Villarreal.
PETROPOL. Villavicencio 316.- Mimos de Noisvander.- 22 hrs. "Educación Seximental". Hoy Descanso.

NECESITAMOS JOVEN CON BICICLETA O MOTONETA para reparto de diarios entre las 6.30 y 8.30 Hrs. A. M.
Tratar: Agustinas 1269.- Fono 721822. Depto. Circulación.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO AMUNATEGUI 66 - CASILLA 24 D SANTIAGO
"Se comunica a los interesados en participar en la Cotización de Importación Directa N° 19 por Vehículos, que su apertura ha sido suspendida hasta nuevo aviso, por haber variado las condiciones de compra. La fecha de apertura definitiva se comunicará a través de la prensa." EL DIRECTOR

Los fusilamientos GUILLERMO GALVEZ R.
Los casos de Barceló Lira, "El Tucho" Caldera, "El Chacal", José Ferrada y Federico Mardones. Los antecedentes, el juicio y... la pregunta que aún permanece sin respuesta: ¿la pena capital es el mejor remedio? Saque Ud. sus propias conclusiones.
Otro éxito de la Colección NOSOTROS LOS CHILENOS ampliamente ilustrado IA SOLO E° 24.-1
Próximo título: "La Emancipación de la Mujer", Virginia Vidal. Título anterior: "Caricaturas de Ayer y Hoy", Luisa Ulbarri.
Editados por QUIMANTU, empresa del Area Social. Av. Santa María 076, teléfono 391101, Casilla 10155, Stgo.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque N° 2522063 de fecha 2 de noviembre de 1972, contra el Banco del Estado Sucursal Nueva, por la suma de E° 103.266.65 a la orden de Waldrom Com. Ganadera S. A. queda nulo. A-2-6
BANCO Sud Americano cheque 1678202 queda nulo por extravío. A-2-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Anita Alberti López a Ximena Cuéllar López. A-2-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Cartajena Crovetto a Eugenia, Amelia y Alicia Deluchi Cartajena. A-2-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Julia Díaz Muñoz a Delia, Clementina y Augusto Driem Díaz. Practicare inventario solemne. Secretaria, cuatro diciembre, quince horas. A-2-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Eduvigis Pérez Espiguerán a Luis, Jorge y Jorge Córdoba Pérez y posesión efectiva a Jorge Córdoba Muñoz, herederos y Ester Córdoba Olivares. A-2-6
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Salina Rivas Zamorano a María Lilia Osvaldo, María Mercedes, Elena Silva y Dolores Rivas Moraga. sin perjuicio derechos conyugales. María Ignacia Moraga. A-2-6
PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Córdoba Lucas y Carmen Cordovez Cetrani. A-2-6
PRIMER Juzgado, concedió posesión efectiva Bernardino Chid Roca, para hijos José, Mario Ricardo, y Carlos Chid Lombera. Vicaria Lombera González. Practicare inventario solemne cuatro diciembre 1972 quince horas. A-2-6
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan de Dios Sepúlveda Seguel a Ana Judith, Leticia Casilda, Bruno Sergio y María Mirya Sepúlveda Carrasco. Juan Patricia y Sandra Marisol Sepúlveda González. Matilde Casilda Rosa Sepúlveda Serendero, Rosa Avelina, María, y Luis Alberto Martínez, Jorge Sepúlveda, y Alvaro Miguel Cortés Sepúlveda, sin perjuicio derechos conyugales. María Olivia González Ortega. inventario solemne practicare 4 diciembre 10 horas. A-2-6

COOPERATIVA "COOSAGRO LTDA"

Corregimiento 2241. Minimo cien mil escudos, pagaderos contado Bases y antecedentes expediente 1392-72. Secretaria. A-29-30-1°-2-6
El viernes 1° de diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaremos Remate de Cargador frontal, Grúa hidráulica Maquinarias Industriales Mobiliario y Máquinas de Oficina, Muebles, Materiales y Varios. Orden de Organismos Internacionales. Edgardo Schneider. Amílcar Valdegre. Alfredo Pavez. Luis Rossetot. Constructora Ureta Hnos., Lisandro Tornería Alfonso Palma, Juan Bravo, Antonio Martínez, Camé Davis, Lorenzo Zurita, Manuel Moure, Rosa Candia, Alfonso Sarrás, Ignacio Canales, Alexis Ivovich, Sergio Gajardo, Hugo Silva, Rafael Fuster, Hugo Nash, Pinchas Schnapp, Pablo Daszmos, Luis Pino, Ramón Valenzuela, Juan Puyol, José Sepúlveda, Enrique Valdés, Manuel Borrás, Daniel Ruidiá, Arturo Zenteno, Embajada Británica. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario El Mercurio en páginas especiales de Remates. A la vista.- Nicanor Martneroma Pereira y Julio Martneroma García.- Martilleros Públicos. A-30-8

NECESITO joven con bicicleta o motoneta para reparto de diarios

entre las 6.30 y 8.30 hrs. A.M. Tratar Agustinas 1269. Depto Circulación. Fono 721822.

10 VENTAS CLASIFICADAS

NECESITO joven con bicicleta o motoneta para reparto de diarios entre las 6.30 y 8.30 hrs. A.M. Tratar Agustinas 1269. Depto Circulación. Fono 721822.

12 BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de San Miguel. Primera Compañía Lealtad y Disciplina. De orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio, para los días: Lunes 27 de Noviembre a las 19.00 hrs., Jueves 30 de Noviembre a las 19.00 hrs., Sábado 2 de Diciembre a las 15.00 hrs. Punto de Reunión: El Cuartel, Tenida Uniforme de Trabajo. El Ayudante. A-2-8
Coop Habit Carmela Larraín de Infante Ltda. Citase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el día 6 de diciembre, a las 18 hrs. en 1era citación y a las 18.30 en 2da citación, en el local de Chacabuco 430 para tratar lo siguiente: Tabla 1) Lectura. Acta anterior 2) Aprobación Memoria y Balance General por el periodo 1° de julio de 1971 al 30 de junio de 1972 3) Renovación de dos consejeros y elección de dos que hubiere lugar. 4) Presupuesto 5) Varios. El Consejo Administrativo. A-2-6

PANAMTUR Su televisor Tocadisco Tocacintas Grabadora Radio, etc. REPARAMOS EN EL DIA SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO Desarrollamos y ampliamos sus fotos color y blanco-negro en el día. GARANTIZA PANAMTUR Agustinas 943, fono 32004-34478 Apoquindo 3473, fono 281413 Miraflores 241, fono 392219

16.30 Noticiero 30 minutos de noticias
17.00 Cine 21.30 Aire Libre: con Fernando Rivas e Irene Geiss
17.40 Robin Hood
17.30 Cine
19.20 Ajedrez
19.45 Nuevedario Deportivo con Máximo Clavera
19.50 ¿Cuánto Sabe Ud?
19.52 Simplemente María
21.00 Nuevedario 72 22.15 Campeonato de Básquetbol directamente desde Estadio Nataniel Noticiero Gierre

9.15 Teleclases de C. Sociales
7° Año
9.35 Teleclases de C. Naturales
8° año
10.00 Teleclases de C. Sociales 6° Año
14.00 Teletarde, con Gina Zuñic y Julio Pérez.
14.15 Pasado, Meridiano, con María Elena Aguirre
14.17 Entrevistas, con Raquel Correa
14.39 Teleserie "Natacha"
15.33 Cocina, con Laura Aisenbár.
16.07 Long Street
17.00 Doctor Simón Locke
17.23 Los Picapedras
17.50 Yao
18.22 Ruff y Ready
18.50 El Sapo y la Culebra
18.55 Correcaminos
19.20 La Palabra
19.25 Telenoche, con Pepe Guixé, María T. Serrano y Guillermo Parada. El Tiempo, con Santiago Martín.
20.00 Teleserie "Nino"
20.53 Los Arribos
21.50 El Sapo y la Culebra.
22.00 Teletrece principal espacio noticioso del día, con Pepe Abad
22.30 Domingo
23.00 Luchar o morir
23.30 La Palabra

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaría General CONCURSO LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Dental Amplio o Externo para proveer el siguiente cargo: PARA EL REGIONAL DE CONCEPCION: Un cargo en "ODONTOLOGIA GENERAL", con 12 horas semanales de jornada. Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 15 de diciembre de 1972, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera 72. 5° piso, Santiago y en las Secretarías de sus Regionales. Los oponentes, al presentar sus antecedentes, deberán acompañar una declaración jurada ante Notario, en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional, a que pertenecen o, en caso contrario, declarar las sanciones de que han sido objeto. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

HOY WINDSOR LO CASTILLO ROT. DE 11.5 A.M. 4-7 y 10.15 P.M. ACCION - VIOLENCIA - SUSPENSO LA MEJOR PELICULA DE 1972
"EL TIEMPO DE LOS LOBOS" 2ª SEMANA DE GRAN ÉXITO!
CHARLES AZNAVOUR (EL POLICIA) VIRNA LISI (LA AMANTE) ROBERT HOSSEIN (EL GANGSTER) MAYORES DE 16 AÑOS IDEFISA FILMS un film de Sergio Gobbi

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE OBRAS URBANAS DIVISION DE SERVICIOS SANITARIOS LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS para la adquisición de 2.500 M.L. Rocalit T-20 Gibaut D= 400 mm. 500 Uniones Gibaut completas para tubo T-20 D= 400 mm. Las Propuestas Públicas se abren en las Bases pueden ser retiradas en la dirección antes indicada de 14 a 16 horas. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO CORPORACION DE OBRAS URBANAS

AGENTE DE AVISOS PARA IMPORTANTE EDITORIAL DIRIGIRSE A: AVDA. SANTA MARIA 076, 4° piso, Of. 415.

SECRETARIO (A) Para División de Comercialización y Archivo Sueldo E° 6.324.00 mensuales más beneficios obtenidos por Acta de Avenimiento Requisitos: Dactilografía Experiencia en atención al público 6° Años de Hdes. o su equivalente Enviar antecedentes manuscritos a DEPARTAMENTO LEGAL, Carlos Valdovinos 200, hasta el lunes 4 de diciembre de 1972

REMATOS

CUARTO Juzgado Civil Merced Santiago, se rematará, 18 diciembre, 15.30 calle propiedad

### Ministro Jiron lo visitó: ROL DEL LABORATORIO CHILE EN LOS PROGRAMAS DE SALUD

DE ESPECIAL importancia fue la visita realizada al Laboratorio Chile S.A. por el Ministro de Salud Pública, Dr. Arturo Jirón, para imponerse en detalle del funcionamiento de esta empresa estatal que ha actuado, esencialmente, como organismo regulador de calidad y precios de los productos de la industria farmacéutica privada.

A su llegada a las oficinas y durante su recorrido por los principales departamentos del Laboratorio Chile S.A. el Ministro Jirón y acompañantes, fueron recibidos y atendidos en las informaciones sobre sus actividades, por los compañeros Víctor Cereceda, Gerente General; Hugo de la Fuente, Subgerente Administrativo; Sergio Brofeldts S., Subgerente de Relaciones Públicas y Macario Pereira, Subgerente de Adquisiciones, además de técnicos y jefes de las diferentes secciones.

El Ministro Jirón se impuso en detalle de los distintos aspectos relativos al proceso de elaboración de productos farmacéuticos, campo en el cual esta industria tiene especial importancia. En la misma forma se impuso de la participación ejecutiva del Laboratorio Chile en la aplicación del Formulario Nacional, que ha defendido la salud pública al limitar la automedicación y a la vez ha facilitado un control de calidad de los productos que se elaboran en el país, impidiendo también altas injustificadas de algunos fármacos, al establecer una competencia necesaria.

### JEFE DE ADUANA CHILENA VIAJARA A TACNA, PERU



VALPARAISO. (Por Sara Vial, corresponsal). El Superintendente de Aduanas Guillermo Chinchón y el Director General de Aduanas del Perú, coronel Luis Galindo, se reunirán los días 8 y 9 de diciembre próximo en la ciudad de Tacna.

El objetivo de la entrevista será tomar medidas para simplificar y agilizar el tráfico internacional de personas y mercancías y estudiar problemas comunes. Uno de éstos es el contrabando que perjudica gravemente a los países en desarrollo.

Esta industria tiene un rol de importancia en los programas de salud puestos en práctica por el Gobierno Popular y, también, en el adecuado abastecimiento de medicamentos y otros productos de uso en las actividades agropecuarias, campo en el cual abarca una variada gama. Para sus actividades dispone, además de producción propia de licencias otorgadas por laboratorios e industrias químico-farmacéuticas americanas y europeas, principalmente, y ha suscrito también diversos convenios para distribuir algunos productos de esas industrias en el país.

## VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"  
Condell 1281 Teléfono 50778



El Ministro Gonzalo Martner ofreció una conferencia de prensa en la Intendencia de Valparaíso para referirse a las obras construidas y en construcción de nuestra ciudad que serán visitadas por el Presidente Salvador Allende en el curso de la próxima semana.

### VICEPRESIDENTE DE CORA RECORRIO ZONA AGRARIA DE VALPO. Y ACONCAGUA

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). El Vicepresidente de la CORA, Hugo Díaz, ha estado efectuando un recorrido por la III Zona de Reforma Agraria que integra a las provincias de Valparaíso y Aconcagua, conforme a la nueva modalidad del Ministro Rolando Calderón, que indica a tomar contacto con los campesinos y problemas agrícolas, a los ejecutivos que dirigen el proceso agrario de nuestro país.

El Vicepresidente de la CORA, en su gira por esta zona, manifestó que "la nueva orientación que se le está dando a la agricultura y al contacto con los campesinos y sus problemas, tiene por finalidad hacer un análisis cuantitativo y cualitativo de lo que se está realizando, ver los cultivos y siembras de primavera". Agregó que en una primera visión de la III Zona se pudo dar cuenta que es muy positiva la labor que los funcionarios y campesinos realizan, viéndose que se elevan los sembrados con lo que se obtendrá una mayor producción agraria. Manifestó haber sostenido una reunión con campesinos y Jefes de las áreas que conforman esta III Zona y declaró que veía perspectivas insospechadas en lo que se relaciona con producción.

Dijo que era fortalecedora la actitud actual del campesino, habiendo tomado contacto en esta primera visita con campesinos del asentamiento de Litu-Litu de Limache, en lo que estuvo acompañado por el director zonal de Agricultura, Ramón Saieg, el jefe del programa de producción Reinaldo Barahona y otros funcionarios del agro. El dirigente Arturo López le planteó en esta localidad las realizaciones que cumplía junto a sus 22 compañeros de trabajo. Este asentamiento se constituyó en septiembre del 69 y sus cultivos principales son el trigo, maíz, papas, tomates, porotos, alcachofas, limones, postando además una industria avícola, porcina y de varanos.

### PLANTA ELEVADORA DE AGUA PARA 50.000 HABITANTES

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Fue inaugurada una nueva planta elevadora de la Dirección de Obras Sanitarias, cuyos equipos, ubicados en el cerro Los Placeres de Valparaíso, abastecerán del preciado líquido a casi 50.000 habitantes de las partes altas de Valparaíso y Viña, hasta Reñaca Alto.

Más de quinientas cincuenta hectáreas se abastecerán de esta forma, siendo el costo total de la planta superior a los \$ 4.000.000. Con aportes del Estado y el DID se ha podido financiar esta gran obra para la zona.

La ceremonia de inauguración se efectuó a las 10 horas del pasado martes con asistencia del Intendente de la provincia, Carlos González Márquez, alcaldes, regidores, parlamentarios y jefes del Servicio de Obras Sanitarias.

## CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:  
HOY: FRANCESA, Cochrane-Márquez, NUEVA PARIS, Condell 1286, MAGNA P. Montt 2727, VIENESA COLON 2763.  
EN VIÑA DEL MAR: HOY: EVERTZ Valparaíso 480, CASINO s/n.  
MOVIMIENTO MARITIMO NAVES QUE ENTRARAN:  
DÍO: 1.- IMPERIAL de N. York, 2.- ORCOMA de Londres, 3.- PIURA de Amberes.  
NAVES QUE SALDRAN:  
1.- DONIZETTI para Génova.

3.- PIURA para Amberes, 3.- IMPERIAL para N. York.  
ESPECTACULOS EN VALPARAISO:  
VELARDE: "Su nombre gritaba venganza",  
BRASILIA: "Tristana",  
COLON: "Sueños de Amor",  
PACIFICO: "Los gigantes del desierto",  
IMPERIO: "Las gollas",  
VALPARAISO: "Los canallas",  
REAL: "Millie",  
CONDELL: "Retrato de un rebelde",  
METRO: "Estación Polar Zebra".  
EN VIÑA DEL MAR:  
OLIMPO: "Con los minutos contados",  
RIALTO: "Muy joven para pecar",  
REX: "Vanessa",  
ARTE: "Qué se le dice a una dama desnuda".

## SORTEO BONOS CORFO

Efectuado el 20.11.72 ante el Notario señor: Sergio Rodríguez Garcés.  
La siguiente es la lista de los Bonos sorteados de las series I, L, O, con vencimiento el 31 de Mayo y 30 de Noviembre de 1972.

SERIE "I": 2776 2778 2780 2782 2784 2786 2788 2790 2792 2794 2796 2798 2800 2802 2804 2806 2808 2810 2812 2814 2816 2818 2820 2822 2824 2826 2828 2830 2832 2834 2836 2838 2840 2842 2844 2846 2848 2850 2852 2854 2856 2858 2860 2862 2864 2866 2868 2870 2872 2874 2876 2878 2880 2882 2884 2886 2888 2890 2892 2894 2896 2898 2900 2902 2904 2906 2908 2910 2912 2914 2916 2918 2920 2922 2924 2926 2928 2930 2932 2934 2936 2938 2940 2942 2944 2946 2948 2950 2952 2954 2956 2958 2960 2962 2964 2966 2968 2970 2972 2974 2976 2978 2980 2982 2984 2986 2988 2990 2992 2994 2996 2998 3000 3002 3004 3006 3008 3010 3012 3014 3016 3018 3020 3022 3024 3026 3028 3030 3032 3034 3036 3038 3040 3042 3044 3046 3048 3050 3052 3054 3056 3058 3060 3062 3064 3066 3068 3070 3072 3074 3076 3078 3080 3082 3084 3086 3088 3090 3092 3094 3096 3098 3100 3102 3104 3106 3108 3110 3112 3114 3116 3118 3120 3122 3124 3126 3128 3130 3132 3134 3136 3138 3140 3142 3144 3146 3148 3150 3152 3154 3156 3158 3160 3162 3164 3166 3168 3170 3172 3174 3176 3178 3180 3182 3184 3186 3188 3190 3192 3194 3196 3198 3200 3202 3204 3206 3208 3210 3212 3214 3216 3218 3220 3222 3224 3226 3228 3230 3232 3234 3236 3238 3240 3242 3244 3246 3248 3250 3252 3254 3256 3258 3260 3262 3264 3266 3268 3270 3272 3274 3276 3278 3280 3282 3284 3286 3288 3290 3292 3294 3296 3298 3300 3302 3304 3306 3308 3310 3312 3314 3316 3318 3320 3322 3324 3326 3328 3330 3332 3334 3336 3338 3340 3342 3344 3346 3348 3350 3352 3354 3356 3358 3360 3362 3364 3366 3368 3370 3372 3374 3376 3378 3380 3382 3384 3386 3388 3390 3392 3394 3396 3398 3400 3402 3404 3406 3408 3410 3412 3414 3416 3418 3420 3422 3424 3426 3428 3430 3432 3434 3436 3438 3440 3442 3444 3446 3448 3450 3452 3454 3456 3458 3460 3462 3464 3466 3468 3470 3472 3474 3476 3478 3480 3482 3484 3486 3488 3490 3492 3494 3496 3498 3500 3502 3504 3506 3508 3510 3512 3514 3516 3518 3520 3522 3524 3526 3528 3530 3532 3534 3536 3538 3540 3542 3544 3546 3548 3550 3552 3554 3556 3558 3560 3562 3564 3566 3568 3570 3572 3574 3576 3578 3580 3582 3584 3586 3588 3590 3592 3594 3596 3598 3600 3602 3604 3606 3608 3610 3612 3614 3616 3618 3620	3624 3626 3628 3630 3632 3634 3636 3638 3640 3642 3644 3646 3648 3650 3652 3654 3656 3658 3660 3662 3664 3666 3668 3670 3672 3674 3676 3678 3680 3682 3684 3686 3688 3690 3692 3694 3696 3698 3700 3702 3704 3706 3708 3710 3712 3714 3716 3718 3720 3722 3724 3726 3728 3730 3732 3734 3736 3738 3740 3742 3744 3746 3748 3750 3752 3754 3756 3758 3760 3762 3764 3766 3768 3770 3772 3774 3776 3778 3780 3782 3784 3786 3788 3790 3792 3794 3796 3798 3800 3802 3804 3806 3808 3810 3812 3814 3816 3818 3820 3822 3824 3826 3828 3830 3832 3834 3836 3838 3840 3842 3844 3846 3848 3850 3852 3854 3856 3858 3860 3862 3864 3866 3868 3870 3872 3874 3876 3878 3880 3882 3884 3886 3888 3890 3892 3894 3896 3898 3900 3902 3904 3906 3908 3910 3912 3914 3916 3918 3920 3922 3924 3926 3928 3930 3932 3934 3936 3938 3940 3942 3944 3946 3948 3950 3952 3954 3956 3958 3960 3962 3964 3966 3968 3970 3972 3974 3976 3978 3980 3982 3984 3986 3988 3990 3992 3994 3996 3998 4000 4002 4004 4006 4008 4010 4012 4014 4016 4018 4020 4022 4024 4026 4028 4030 4032 4034 4036 4038 4040 4042 4044 4046 4048 4050 4052 4054 4056 4058 4060 4062 4064 4066 4068 4070 4072 4074 4076 4078 4080 4082 4084 4086 4088 4090 4092 4094 4096 4098 4100 4102 4104 4106 4108 4110 4112 4114 4116 4118 4120 4122 4124 4126 4128 4130 4132 4134 4136 4138 4140 4142 4144 4146 4148 4150 4152 4154 4156 4158 4160 4162 4164 4166 4168 4170 4172 4174 4176 4178 4180 4182 4184 4186 4188 4190 4192 4194 4196 4198 4200 4202 4204 4206 4208 4210 4212 4214 4216 4218 4220 4222 4224 4226 4228 4230 4232 4234 4236 4238 4240 4242 4244 4246 4248 4250 4252 4254 4256 4258 4260 4262 4264 4266 4268 4270 4272 4274 4276 4278 4280 4282 4284 4286 4288 4290 4292 4294 4296 4298 4300 4302 4304 4306 4308 4310 4312 4314 4316 4318 4320 4322 4324 4326 4328 4330 4332 4334 4336 4338 4340 4342 4344 4346 4348 4350 4352 4354 4356 4358 4360 4362 4364 4366 4368 4370 4372 4374 4376 4378 4380 4382 4384 4386 4388 4390 4392 4394 4396 4398 4400 4402 4404 4406 4408 4410 4412 4414 4416 4418 4420 4422 4424 4426 4428 4430 4432 4434 4436 4438 4440 4442 4444 4446 4448 4450	SERIE "L": 6635 6636 6637 6638 6639 6641 6642 6643 6644 6646 6648 6650 6653 6673 6628.	SERIE "O": 6840 6841 6842 6844 6846 6848 6850 6852 6854 6856 6858 6860 6862 6864 6866 6868 6870 6872 6874 6876 6878 6880 6882 6884 6886 6888 6890 6892 6894 6896 6898 6899 6900 6901 6902 6905 6908 6909 6912 6913 6916 6917 6920 6921 6923 6924 6925 6928 6929 6932 6933 6936 6937 6939 6942 6943 6944 6947 6948 6952 6955 6958 6961 6964 6970 6975 6980 6985 6990 6991
---	---	--	--

El pago de intereses y amortizaciones de las series, O.G. I.K. L y N se efectuará en nuestras oficinas ubicadas en Compañía 1085 2º Piso de 9 a 13 hrs. y en las Agencias Corfo del país a contar del 18 de Diciembre próximo.

En pocas horas más su destino puede cambiar

compre **Polla** hoy y disfrute mañana

E° 10.000.000

3 DE DICIEMBRE

ENTERO E° 1.000 VIGESIMO E° 50

**Polla** Agencias Generales en todo el país.

### EL "ENDURANCE" ARRIBA EN VISITA DE 4 DIAS

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Hoy jueves recalará en Valparaíso el HMS "Endurance" de la Marina de Gran Bretaña, que permanecerá en nuestro puerto hasta el lunes 4 de diciembre próximo.

Al hacer su arribó a nuestra ciudad a las 8.40 horas, el "Endurance" lanzará una salva de 21 disparos de cañón y luego 15 salvas en honor de la Insignia del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, almirante José Toribio Merino. Las baterías de salido contestarán ambos saludos con 21 disparos en la primera ocasión y 7 en la segunda.

Una lancha de la Gobernación Marítima llevará al Agrado Naval de Gran Bretaña, Práctico y Oficial de Enlace, hasta el barco, a las 8.15 horas. Posteriormente, el comandante del HMS "Endurance" visitará al Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, almirante Merino Castro; Intendente de la provincia, Carlos González Márquez, y alcaldes de Valparaíso, y Viña del Mar, Sergio Vuskovic y Raúl Páez.

Mañana viernes el Comandante del "Endurance" tendrá un homenaje a los Héroes de la plaza Sotomayor, depositando una ofrenda floral ante el Cristo en que se conservan las cenizas de Prat y sus compañeros. Se organizará un paseo turístico para 10 tripulantes del HMS "Endurance" y 10 tripulantes del barco británico y la Armada de Chile. A las 20.30 horas habrá una reunión bailable en el Seamans Institute, para 50 tripulantes.

El Comandante inglés prosiguiendo con el programa de actividades elaborado para la permanencia del barco en Valparaíso, hará entrega el sábado 2 de diciembre próximo de una Placa conmemorativa al Cuerpo de Infantería de Marina en la Escuela del Cuerpo IM. Por la tarde se realizarán paseos turísticos para tripulantes del buque inglés y a las 14 horas habrá una vista del público al "Endurance".

Finalmente, el domingo 3 visitará el barco una delegación de 50 niños del Hogar "Arturo Prat" y el lunes a las 19 horas se realizará un coctel ofrecido por el comandante de la unidad en

Con asistencia del Comandante en Jefe del Ejército, General División Augusto Pinochet, se efectuó el pasado lunes en el Regimiento Maipo de Valparaíso la celebración del 161 Aniversario de esta unidad militar porteña con sede en Playa Ancha. En la fotografía efectivos del Maipo desfilan frente a las autoridades en la parte final de la ceremonia.



El Programa-Concurso AMERICA LATINA PRESENTE, que logró una de las más altas sintonías de Canal 4 de TV y que se realizó para el intercambio entre las Universidades de Lima y U. Católica porteña. El Director-Productor del mismo, Roberto Henríquez, con la Asistente de Dirección y Producción, Penélope Turpin.